



BUUGA XOGTA

ee buuga Qoraalka Xogta Qoysaska
ay u joogaan Carruurta Dhagoolka ah
ama Maqalkoodu culus yahay



Buugga Qoraalka Xogta Qoysaska ay u joogaan Carruurta Dhagoolka ah ama Maqalkoodu culus yahay

Daabacaadaan waxaa abuuray barnaamijka Washington State Department of Health's Early Hearing Detection, Diagnosis and Intervention (EHDDI, Barnaamijka Waaxda Caafimaadka ee Gobalka Washington u qaabisan Ogaanshaha Hore ee Ciladaha Maqalka, Baaritaanka iyo Caawimaada).

Waxaad ka akhrin kartaa kalana soo degi kartaa buuggaan xogta barta oonleenka ah oo ah:
www.doh.wa.gov/earlyhearinggloss

Si aad u hesho nuqullo dheeraad ah, kala xariir barnaamijka EHDDI:

Taleefonka: 1-888-WA-EHDDI (1-888-923-4334)

Iimeelka: ehddi2@doh.wa.gov

Mahadcelin gaar ah waxaan ku siinaynaa shaqadaan muraajacaynta daabacaada:

Waaliidiinta badan ee noo sheegay sheekoooyinkooda iyo fikirkooda; Center for Deaf and Hard of Hearing Youth (CDHY, Xarunta Carruurta Dhagoolka ah iyo Kuwa Maqalkoodu Culus yahay); Wada Sheekaysiyada Qoyska; Guide By Your Side™; Hearing, Speech and Deaf Center (Xarunta Maqalka, Hadalka iyo Dhagoolka); Listen and Talk (Dhagayso oo Hadal); Northwest School for Deaf and Hard-of-Hearing Children (Dugsiga Waqooyi Galbeed ee Carruurta Dhagoolka ah iyo kuwa Maqalkoodu culus yahay); Office of the Deaf and Hard of Hearing (Xafiiska Dhagoolka iyo dadka Maqalkoodu culus yahay); Seattle Children's Hospital (Isbitaalka Carruurta ee Seattle); Dugsiga Spokane HOPE; University of Washington (Jaamcada Washington); Washington Sensory Disabilities Services (Adeegyada Naafoooyinka Dareemaha Washington); Astria Hearing and Speech Center (Xarunta Maqalka iyo Hadalka ee Astria).

Qaybaha tusmadaan xogta waxaa lagasoo qaataay:

- *Buuga Tusmada Xogta Waalidka ee Alaska's Early Hearing Detection & Intervention (EHDI, Helitaanka iyo Caawimaada Ciladaha Maqalka ee Carruurta)* ayadoo fasax looga qaadanaayo Barnaamijka Alaska Early Hearing Detection & Intervention (EHDI, Helitaanka iyo Caawimaada Ciladaha Maqalka Carruurta).
- *Tusmada Xogta ee Colorado* ayadoo fasax looga qaataay Barnaamijka Colorado Families for Hands & Voices™ (Codadka iyo Gacmaha ee Qoysaka Colorado).
- *Tusmada Indiana Hands & Voices* (Gacmaha iyo Codadka Hindida) oo lasoo qaataay Buuga Tusmada Qoyska markii fasax looga qaataay Barnaamijka Indiana Hands & Voices Guide By Your Side.
- *Dhallaanka iyo Luminta Maqalka: Buug Macluumaad oo Isdhexgal leh looguna Talagalay Qoysaska ay u Joogaan Ilmaha Yaryar ee Dhagoolka ab ama Maqalkoodu Culus yahay* kadib markii fasax looga qaataay Barnaamijka Wisconsin Department of Health Services' Sound Beginnings (Biloowyada Codka ee Waaxda Adeegyada Caafimaadka u qabailsan Wisconsin) iyo Wisconsin Educational Services Program for the Deaf and Hard of Hearing (Barnaamijka adeegyada Waxbarashada ee Dhagoolka iyo dadka Maqalkoodu Liito ee Wisconsin).



DOH 344-017 January 2021 Somali

Si aad dukumiintigaan oo qaab kale u ah u codsato, wac 1-800-525-0127.
Macaamiisha dhagoolka ah ama maqalkoodu culus yahay, fadlan waca 711
(Washington Relay) ama iimeel udir civil.rights@doh.wa.gov.

Mashruucaan waxaa qayb ahaan taageeraaya Health Resources and Services Administration (HRSA, Ilaha Caafimaadka iyo Maamulka Adeegyada) ee U.S. Department of Health and Human Services (HHS, Waaxda Caafimaadka iyo Adeegyada Aadanaha ee Maraykanka) ayadoo lagu taageero deeqda lambarkeedu yahay H61MC00084 Baaritaanka Guud ee Maqalka Ilmaha Dhasha \$250,000. Xogtaan ama mawduucaan iyo gaba-gababada waxaa iska leh qoraaga loomana qaadan karo fikirka rasmiga ah ama xeerka, mana siinayso wax dhiiri gelin gaar ah inay soo faragashato HRSA, HHS ama Dawlada Maraykanku.

Mawduucyada

Bilaabid	1
Dareemada ku aadan Ilmahaaga oo Dhagool ah ama Maqalkiisu Culus yahay	1
Maxaad Samayn Kartaa Waqtii Xaadirkaan?	1
Maqalka Cunugaaga.....	5
Qaybaha Dhegta.....	5
Sidee ayuu Cunugaygu U maqlaa Codka?.....	6
Xog Ku saabsan Luminta Maqalka.....	6
Su'aalo aad Ka qabi Karto Maqalka Cunugaaga	12
Caawimaada Hore iyo Kooxdaada Taageerada.....	13
Caawimaada Dhallaanka.....	13
Kooxda Taageerada Dhalaanka.....	14
Dhakhaatiirta iyo Adeeg Bixiyaasha Caafimaadka	14
Taqasuslayaasha iyo La taliyaasha	15
Shabakada Bulshada.....	17
Carruurta Dhagoolkha ah/Maqalkoodu Aad U culus yahay	18
Baaritaannada Maqalka ee Cunugaaga	21
Baaritaannada Yoolka leh ee Maqalka.....	21
Baaritaannada Habdhaqanka Maqalka.....	22
Fahanka Maqalka Cunugaaga	24
Su'aalo aad Ka qabi Karto Baaritaannada Maqalka Cunugaaga	27
La hadlida Cunugaaga.....	29
Sida Luminta Maqalku u saamayso Hadalka.....	29
Xulashada Dookhyada Hadalka	30
Maqalka, Dhagaysiga iyo Gorgortanka	32
Su'alahaa Qoysasku Ka qabi Karaan Hadalka ilmaha	33
Tignooloojiyad Kaalmaati ah	35
Caawimaad Dhaqaale	43
U doodista.....	45
Sharciga iyo Xaqquqahaaga.....	45
Xaqquqahaaga iyo Masuuliyadahaaga Ka Waalid ahaan ama ka Masuul ahaan.....	48

Mawduucyada way socdaan

Ilaha	51
La xariirida Iskuduwaha Ilaha Qoyskaaga	51
Taageerada Qoyska	51
Barnaamijyada Caawimaada Dhallaanka ee Ilmaha Dhagoolka ah ama	
Maqalkoodu Culus yahay	52
Dugsiyada Carruurta Dhagoolka ah ama Maqalkoodu Culus yahay.....	56
Webseedyada	58
Shuruudaha iyo Qeexitaannada	62
Joogtaynta Nidaamka	73
U diyaar Garoowga Balamaha Cunugaaga	73
Qorshaha Daryeelka Saqirada Dhagoolka ah ama Maqalkoodu Culus yahay.....	75
Xogta Muhiimka ah ee Xariirka	77
Jadwalka Balamaha	83
Xogta Awooda Maqalka	85
Su'aalo quseeya Kooxdaada Taageerada Dhallaanka.....	87
Yoolalka Qoyska	93
Sheekooyinka Qoyska	95
Marc iyo JamesKoox Wanaagsan!	96
Riyada Hadalka	97
Team Wendorf:Growing Together.....	98
A Million Miles Away:A Family's Journey	100
The Luetke–Stahlman Family Story	101
The Boling Family:Full of Love!.....	102
Olivia's Story.....	104
The Hallway:A Family's Journey.....	106
A Rewarding Journey.....	107

Horudhac

Qoyska Qaaliga ahoow,

Waxaad hadda maqashay in cunugaagu yahay dhagool ama maqalkiisu culus yahay. Wuxaan u diyaarinay buuggaan xogta si uu taageero u siiyo qoyskaaga, maadaama ay u badan tahay inaad su'aalo badan ka qabto waxa aad filan karto iyo cidda kaa caawin karta ka guul gaarista yoolkaan. Buuggaan xogta waxaad ka heli doontaa xog ku saabsan maqalka, dookhyada hadalka iyo khayraad aad heli karto.

Waxaan rajaynayaa in xogtaan kaa caawiso inaad dareento kalsooni ku aadan helitaanka khayraadka aadna u dodo qadiyada cunugaaga. Qoysas badan ayaa u arka in u qaadashada buugaan xogta balamaha cunugoodu ay u fududayso nidaaminta khayraadkooda iyo balamahooda. Fadlan ka dhigo buuggaan mid kuu gaar ah sidaad doonto—waxaa si gaar ah loogu sameeyay adigga iyo qoyskaaga

Qaar kamid ah xogta ku qoran buugaan ayaa hadda ku caawin karta qaarna hadhoow ayay ku caawin karaan. Fadlan adeegso Liiska Mawduucyada si aad u hesho xogta sida ugu badan kuu caawinaysa. Haddii aad qabto su'aalo ku aadan mawduucyada lagu sheegay tusmadaan, fadlan waydii qof kamid ah kooxdaada taageerada dhalaanka.

Cunugaagu waxa uu leeyahay mustaqbal farxad leh iyo inuu ahaado mid dhagool ah ama maqalkiisu culus yahay waa keliya qayb kamid ah safarkaas. Wuxaan filayaa in xogtaan kaa caawiso bilaabida hawsha waxaana dhammaantiin iduin rajaynayaa nasiib wacan.

Si daacad ah,

Katie Eilers, MPH, MSN, RN

Agaasimaha, Xafiiska Hormarinta Caafimaadka Qoyska iyo Bulshada

Kahortaga iyo Caafimaadka Bulshada

Washington State Department of Health (Waaxda Gobalka Washington uqaabilsan Caafimaadka)





Bilaabid

Dareemada ku aadan Ilmahaaga oo Dhagool ah ama Maqalkiisu Culus yahay

Ogaanshaha in cunugaagu yahay dhagool ama maqalkiisu culus yahay ayaa xaqijjin karta waxa aad horay uga shakiday ama waxay kugu noqon kartaa layaab. Qoysasku waxay uga falceliyaan warkaan qaabab kaladuwani. Ogoow in si kasta oo aad uga falcelisaba, ay tahay wax caadi ah.

Fadlan xasuusnoow inaad kelgaa ahayn.

Waxaad gaari doontaa go'aano badan oo muhiim ah oo aad ka gaarayso daryeelka cunugaaga arintaanayaana noqon karta mid cakirnaan badan. Xasuusnoow in qoysasku ay sameeyaan go'aano ku salaysan xogta ay haystaan markaas iyo waxa sida ugu fican u anfacaaya maslaxada cunugooda iyo qoyska. Inta cunugaagu kobcaayo uuna koraayo qoyskaaguna ay aruuriyaa xog cusub, qorshayaashaada ayaa isbadeli kara si aad u buuxiso baahiyaha qoyskaaga ama uga falceliso xog cusub.

Buuggaan xogtu wuxuu ku siinaya xog lagasoo xigtaghii ururo khibrad u leh la shaqaynta qoysaska kaaga oo kale ah (firi [qaybta Khayraadka](#)). Ururadaan ayaa si farxadleh kaaga caawinaaya xal u helida walaacyada hadda iyo kuwa mustaqbal. Waxaan sidoo kale kudarnay sheekhooyin ka imaanaaya qoysaska Gobalka Washington. Waxaan filaynaa inaad ka faa'idaysato waxa ay kuu sheegaan.

Maxaad Samayn Kartaa Waqtii Xaadirkaa?

Dhawrka asbuuc iyo biloow ee ugu horeeya kadib markaad ogaaato in cunugaagu dhagool yahay ama maqalku culus yahay ayaa noqon kara kuwo mashquul badan iyo waqtii cakirnaan badan. Halkaan waxaad ka helaysaa qaar kamid ah fikrado ku caawinaaya:

La joog oo la hadal cunugaaga

Biloow inaad la xariirto cunugaaga hadda. Qaar badan oo kamid ah waxa aan "dhahno" ayaa muujinaaya hadal ishaaro ah, sida ishaarooyinka wajiga iyo tilmaamaha jirku bixiyo. Xariirka u dhaxeeya ilmo iyo qoyskiisa ayaa ah wax dabiiciyan ugu yimaada isdhhexgal ka foolka ah ee isku dhaw, ciyaarta iyo hadalka inta lagu jiro hawlaha caadiga ah ee maalinlaha ah. Cunugaaga ayaa baran kara sida wax looga akhriyo wajigaaga iyo jirkaaga, xataa haddii uusan awoodin inuu si buuxda u maqlo erayada lagu hadlay.

Dhallaanka ayaa wax ka barta waxyaabaha aad samayso aadna sheegto maalin kasta. La hadal cunugaaga intaad wado shaqooyinka maalinlaha ah sida ka badalida xafaayada, u qubaynta, ama quidinta. Ilmahaaga ayaa sidoo kale baran doona marka aad heeso qaadayso, aad fara ka ciyaar samaynayo, iyo marka aad ciyaarayso gaymamka sida peek-a-boo, pat-a-cake, iyo so-big.

Bogga xiga waxaa ku qoran qaar kamid ah fikradaha la hadalka ilmaha yar oo aad ku tijaabin karto cunugaaga.

Qaar badan oo kamid ah waxa aan "dhahno" ayaa muujinaaya hadal ishaaro ah, sida ishaarooyinka wajiga iyo tilmaamaha jirku bixiyo.

Waxyabaha La iskudayo	Tusaalooyinka Waxa aad Samayn karto
Adeegso codkaaga dabiiciga ah markaad la hadlayso cunugaaga. La hadal oo u hees cunugaaga. Indhaha iska firiya cunugaaga.	Intaad dhabaan-dhabayso ama sabaalinayso cunugaaga, ku hees hobeeyada carruurta una sheeg ilmaha jacaylka badan ee aad u qabto. Xaqiji in cunugaagu keliya arki karo wajigaaga marka aad hadlayso.
Adeegso ishaaro jireed oo waafaqsan erayadaada iyo faciladaada.	Intaad ciyaarayso ciyarta peek-a-boo, dheh "Peek-A-Boo!" adoo muuqaal la yaab ah, oo farxad leh ka muujinaaya wajigaaga. Dheh, "Ma doonaysaa inaan kaa badalo xafaayada?" adoo wajigaaga ku muujinaaya ishaarada su'aal. Kudar astaamo iyo ishaarooyinka wajiga intaad wado shaqada xafaayad ka badalka.
Adeegso luuqada ishaarada ama ishaarooyinka iyo dhaqdhaqaaqyada gacanta intaad hadlayso.	Markaad dhahayso, "Aan badalno xafaayadaada," farta ku fiq xafaada ilmaha. Haati gacantaada ama gacanta cunugaaga marka aad dhahayso, "Haloow" ama "Macsalaamo."
U sharax marka la gaaro waqtiga samaynta wax.	Dheh, "Waa xilgii jiifka. Nawad aan jiifanee."
Marar badan indhaha ka firi cunugaaga oo adeegso taabashada, xabad gelinta iyo shumisyada si ay uga caawiyaan cunugaaga barashada sida uu kuula falgelaayo adigga iyo qoyskaaga.	Fiiri wajiga cunugaaga oo dheh/ishaar "Waan ku jeclahay." Kadibna, sii xabad gelin badan iyo shumisyo. Hag gacanta ilmahaaga intay rabaayadaynayso eeyga qoyskaaga. Isla waqtigaas, wajiga ka fiiri cunugaaga oo dheh, "Tartiib" ama "Eey wanaagsan." Cunugaaga ayaa baranaaya sida loo rabeeyo eeyga si naxariis leh.
Daawo oo dhagayso cunugaaga si u ishaarto ama u dhahdo eray Aadna uga jawaabto.	Haddii cunugaagu samaynaayo dhawaaqa "M", u jawaab adoo dhahaaya, "Mmmm... Milk (Caano)!" kadibna farta ku fiqaaya dhalada/koobka cunugaaga ama u ishaaraaya "caano". Haddii cunugaagu muujiyo ishaarada caano, ugu celi ishaarada adoo dhahaaya "Caano" fartana ku fiqaaya koobka ama masaasada cunugaaga. Signing Savvy (www.signingsavvy.com) waa bar oonleen ah oo muhiim ah oo aad ka helayo muuqalo kaa caawinaaya barashada qaar kamid ah ishaarooyinka waawayn.
Ka jawaab ishaarooyinka wajiga ee cunugaaga. <i>Tan ayaa sidoo kale noqon karta waqtii ku habboon inaad cunugaaga ka caawiso barashada erayga ama inuu ishaaro dareemadiisa sidoo kale.</i>	Dheh, "Waxad u muuqataa inaad baashalayo!" adoo raacinaaya dholaa cadayn wayn iyo ishaarada baashaal. Dheh, Allla. Murug ayaa kaa muuqataa." adoo muujinaaya waji murugo leh iyo ishaarada murug.
Isla baashaala oo ku ciyara boonbalayaasha si aad u taageerto hadalka iyo kobaca erayada.	Sii cunugaaga erayada fikradaha kaladuwani sida wax wayn iyo wax yar. Ka hadal oo tilmaan waxa cunugaagu firinaayo. Ishaar oo ku dhawaaq waxyabaha marar badan. Ku celcelintu aad ayay muhiim u tahay.
U samee buug xasuus ah dadka iyo waxyabaha cunugaagu ugu jecel yahay.	Ka hadal oo ishaar sawirada xiisaha u leh cunugaaga. Ahoow qof qaali ah. Isha ka fiiri cunugaaga kadibna buugga wada firsha kadibna markale indhaha iska firsha. Joogso muddo ku filan in cunugaagu ku jawaabo si aad u dhiiri geliso tookaysiga. Ka jawaab ishaarooyinka cunugaaga iyo dhawaaqyada uu kugula hadlaayo.

La xariir Iskuduuhahaaga Khayraadka Bulshada (FRC) ee degmadaada

FRC waa khayraad aad muhiim u ah oo kaa caawin kara wax kasta laga bilaabo ku xirnaanta bulshadaada ilaa maalgelinta agabka maqalka kaaba ama u wareegida dugsiga. Baro sida loola xariiro FRC gaaga ku jira qaybta [Khayraadka ee tusmadaan](#).

Dadka kuu dhaw
ayaa noqon kara
taageero wayn.

Hayso xasuus qorka ama buuga dhacdooyinka muhiimka ah ee cunugaaga

Waxaan kusoo darnay qaar kamid ah mawduucyada aad qori karto qaarkood (hoos) iyo xashida dajinta yoolka oo ku jirta [qaybta Ilaalinta Nidaamka](#) si ay kaaga caawiso inaad hawsha biloowdo. Fikradaha xasuus qorka waxaa ku jira fikrado ay ka mid yihiin:

- Dhawaaqyada cunugaagu ka jawaabo ama uu sameeyo—inta cunugaagu koraayo, arintaan ayaa kaa caawin karta inaad aragto guusha ilmahaagu gaartay!
- Su'aalaha ama walaacyada aad qabto.
- Dareemadaada iyo khibradahaaga inta lagu jiro shaqadaan.
- Rajooyinka, ryooyinka iyo fikradaha ku saabsan mustaqbalka.

Ilaali nidaamka

Waxaad u adeegsan kartaa buugaan xogta inuu kaa caawiyo joogtaynta nidaamka. Qaybta [Ilaalinta Nidaamka](#) waxaan ku darnay liiska talaabooyinka aad ka fakarayso (Qorshaha Daryeelka Dhalaanka Dhagoolka ah ama Maqalkoodu Culus yahay). Qaybtaan waxaa sidoo kale ku jira bogaga aad ku qoran karto xogta muhiimka ah. Waxaan kugu boorinaynaa inaad buuggaan xogta usoo qaadato balamaha iyo marka aad booqanayso kooxdaadaada taageerada dhallaanka.

Ka codso caawimaad qoyska iyo saaxiibada

Dadka kuu dhaw ayaa noqon kara taageero wayn. Ku casuun dadka taageerada siinaaya nolosha cunugaaga si ay uga qaybgalaan booqashooyinka aad ku tagto dhakhtarka maqalka, kulannada caawimaada dhalaanka iyo kooxaha waalidka.

Billoow inaad wax ka barato dookhyada hadalka ee cunugaaga

Waxaa jiro noocyoo badan oo dookhyada hadalka ah oo loogu talagalay carruurta dhagoolka ah ama maqalkoodu culus yahay iyo qoysaskooda. Qaybta [Dookhyada Hadalka](#) ee buuggaan waxaa ku jira xogta qaar kamid ah dookhyada.





Maqalka Cunugaaga

Qaybaan waxay kaa caawin kartaa ka jawaabida su'aalaha ku saabsan maqalka cunugaaga iyo waxa luminta maqalka cunugaagu ka dhigan tahay.

Qaybaha Dhegta

Dhagtu waxay ka kooban tahay saddex qayb—dhagta kore, dhegta dhexe iyo dhagta gudaha. Mid kasta oo kamid ah saddexda qayb ee muhiimka ah ayaa leh qaybo kaladuwani oo yaryar:

Qaybta kore ee dhegta

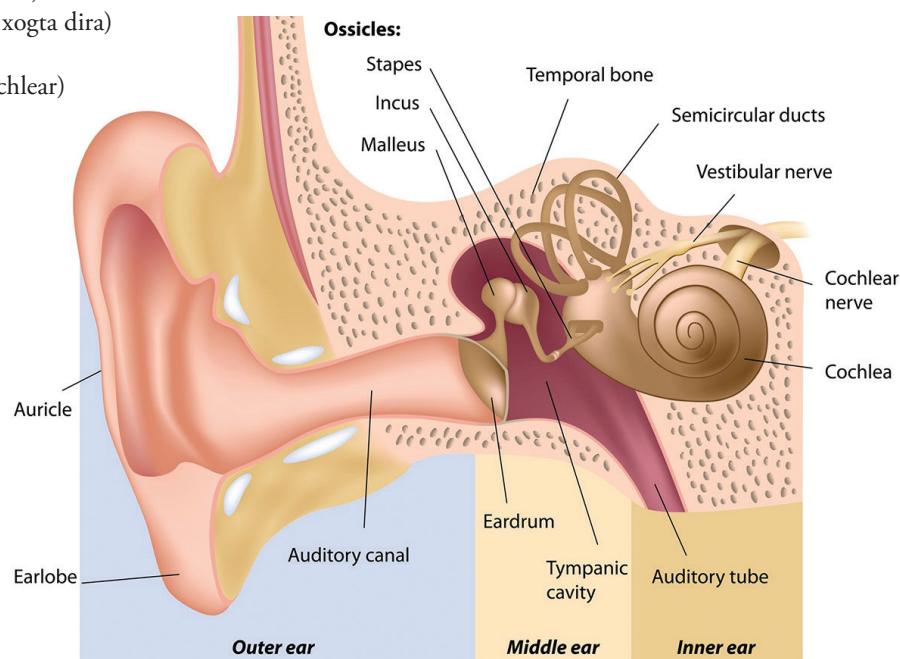
- Qaybta aan aragno (pinna ama auricle)
- Kanaalka dhegta

Qaybta dhexe ee dhegta

- Sameecada dhegta
- Saddex lafood oo yaryar (ossicles):
 - Dubaha (malleus)
 - Rakada sameecada (incus)
 - Duleelka dhegta (stapes)
- Tuubada maqalka (tuubada Eustachian)

Qaybta gudaha ee dhegta

- Qaybaha qaybta ka qaata iskudheeli tirmaanta (nidaamka xogta gudbiyay ayna ku jiraan waayirada qayb ahaan wareegga ah)
- Neerfaha Dheelitirka (neerfaha xogta dira)
- Xubinta maqalka (cochlea)
- Neerfaha maqalka (neerfaha cochlear)



Qaab dhismeedka Dhegta



Sidee ayuu Cunugaygu U maqlaa Codka?

- Maqalku waxa uu ku dhacaa dhegta wuxuuna raacaa kanaalka dhegta si uu u gaaro sameecada maqalka dhagta (tympanic membrane). Halkaan ayuu maqalku ku gaaraa bartamaha dhegta.
- Dhawaaqa ayaa gariir ku sameeya sameecada dhegta, taasoo keenaysa in saddexda lafood ee bartamaha dhagta (ossicles) inay dhaqaaqaan.
- Dhaqdhaqaqa lafaha bartamaha dhegta ayaa keenaysa isbadalada cadaadiska dareeraha gudaha dhagta ama xubinta maqalka.
- Isbadalaan cadaadiska ayaa sababa in qaab dhismeedka gudaha dhegta (basilar membrane) inuu daaro unugyada maqalka ee ku jira cochlea.
- Dhaqdhaqaqa unugyada timaha cochlear ayaa fariin ugu diraysa neerfaha maqalka (codka) maskaxda.

MED-El ayaa haysa muuqaal faa'ido badan oo ku jira YouTube ka kaasoo muujinaaya sida maqalku u shaqeeyo:

<https://www.youtube.com/watch?v=fIAxGsV1q0>

Xog Ku saabsan Luminta Maqalka

Luminta maqalka ayaa ka badan inta dad badan aaminsan yihiin. Ku dhawaad 33 ilmood ayaa ku dhasha dhagoolnimo gudaha Maraykanka maalin kasta. The American Academy of Pediatrics (AAP, Machadka Maraykanka ee Caafimaadka Carruurta) ayaa ku talinaaya in dhammaan dhallaanka lagu sameeyo baaritaanka maqalka kahor intaysan ka bixin isbitaalaka ama kahor intaysan gaarin hal bil. Dhallaanka la ogaado inay yihiin dhagool ama maqalkoodu culus ayay, AAP wuxuu ku talinaya in loo bilaabo adeegyada caawimaada dhalaanka markay gaaraan lix billood da'da si loo hubiyo in luuqadu ay ku kobacdoo isla heerka carruurta aan ahayn dhagoolka ama maqalkoodu cuslayn.

Waa maxay Luminta Maqalku?

Luminta maqalku waa hoos u dhaca awooda maqalka codadka. Luminta maqalka waxaa lagu qeexi karaa qaabab kaladuwani, ayna ku jiraan nooca iyo heerka.

Waxaad maqli kartaa erayo kaladuwani oo loo adeegsanaayo dadka dhagoolka ah ama kuwa maqalkoodu culus yahay. Erayga saxda ah ee la adeegsado ayaa ku xiran sida qofku isku aqoonsan yahay, halkii laga eegi karaa heerka luminta maqalka.

- **dhagool**, marka lagu hinkaadiyo xaraf yar ama far yar **d**, waxay ka dhigan tahay "dhagoolka maqalka." Eraygaan waxaa loo adeegsadaa in lagu qeexo heerka daran ee luminta maqalka. Eraygaan waxaa badanaa la adeegsadaa marka uusan cunug maqli karin dhawaaqyada hadalka.
- **Dhagool**, marka lagu hinkaadiyo xaraf wayn ama farta wayn ee **D**, waxaa loo adeegsadaa in lagu aqoonsado xubin kamid ah dadka dhagoolka ah oo "dhaqan ahaan Dhagool ah." Bulshada dhagoolku waa koox kaladuwani oo dad ah oo wadaaga luuqad, dhaqan guud iyo khibrado iskumid ah. Xubnaha bulshada Dhagoolka ah ayaa inta badan adeegsada luuqada ishaarada si ay ugu wada hadlaan. Qofka ayaa lahaan kara heer kasta oo luminta maqalka ah si uu xubin uga noqdo bulshada Dhagoolka ah. Dadka maqalka oo yaqaana ishaarada iyo/ama la shaqeeyaa dadka dhagoolka ah ama maqalkoodu culus yahay ayaa qayb ka noqon kara bulshada Dhagoolka ayagoo la samaynaaya taxaaluf (tusaale, xubnaha qoyska, turjumaannada ASL, carruurta ama walaalada dadka dhagoolka ah ama maqalkoodu culus yahay ama xirfadlayaasha waxbarashada dhagoolka).

- **maqalku culus yahay** waxaa loo adeegsadaa heerka fudud illaa dhexe ee luminta maqalka.
- **maqalka naafso ka ah** waa eray ay u yaqaanaan mid xun bulshada Dhagoolka ah. Dhagool ama maqalku culus yahay ayaa ah erayada ku habboon in lagu qeexo qof maqalku ka dhumay.

Noocyada luminta maqalka

Nooca luminta maqalka ee cunugaaga ayaa ku xiran meesha ay uga dhacdo gudaha dhegta. Saddexda nooc ee wayn ayaa ah kuwo is haga, dareemayaal leh ama isku dhafan.

Iskuxiran waxaa looga jeedaa in cilada heerka maqalku ka timid dhibaatooyin ka jira banaanka ama qaybaha dhexe ee dhegta. Badanaa wax ku jira bartamaha ama banaanka dhegta ayaa ka hortaagan in codku ka gudbo qaybaha dhagta. Daawada ama qaliin ayaa mararka qaar kor u qaadi kara maqalka leh noocaan luminta maqalka.

Dareemayaasha waxaa looga jeedaa in cilada heerka maqalku ka timid dhibaatooyin ka jira gudaha dhegta (cochlea) ama neerfaha maqalka (codka). Badanaa noocaan luminta maqalku waa mid abidkiis socda. Daawada ama qaliin ayaan badanaa awoodin inay kor u qaadaan heerarka maqalka ee noocaan luminta maqalka. Agabka maqalka kaaba ama agabka dhegta la gasho ayaa badanaa caawiya qofka.

Isku dhaf waxaa looga jeedaa in cilada heerka maqalku ka timid dhibaatooyin ka jira labadaba banaanka ama qaybaha dhexe iyo gudaha dhegta. Daawada, qaliinka ama agabka maqalka kaaba ayaa mararka qaar caawiya noocaan.

Heerarka maqalka hooseeya ee cunugaaga ayaa saamayn kara hal dhag ama labada dhagoodba.

- **Hal dhag** waxay ka dhigan tahay maqalka ka luma hal dhag.
- **Labada dhagoodba** waxay ka dhigan tahay maqalka ka luma labada dhagoodba.



Heerarka maqalka

Heerka maqalka cunugaaga waxaa lagu cabiraa digriyo. Waxaa jira lix heer oo maqal lumintu leedahay. Heerarka maqal luminta waxaa lagu cabiraa decibels (dB). Decibels waxaa laga wadaa xajmiga ama dhawaaqa codka. Hadba inta tiradu wayn tahay, ayuu codku ka dhawaaq badan yahay.

Hoos dhac yar oo ku jira heerka maqalka:	Codad ka dabacsan 16–25 dB lama maqlaayo, tusaale, caleen daadanaysa
Hoos dhaca dhexe ee heerka maqalka:	Codadka ka hooseeya 26–40 dB lama maqlaayo, tusaale, biyaha ka dhibcaaya tuubada
Hoos dhaca dhexe ee maqalka: heerka:	Codadka ka hooseeya 41–55 dB lama maqlaayo, tusaale, sharqanka dhaqaqa saacada
Heerka xoogaa daran ee hoos u dhaca heerka maqalka:	Codadka ka hooseeya 56–70 dB lama maqlo, tusaale, mashiinka weelasha dhaqa
Hoos u dhaca daran ee heerka maqalka:	Codadka ka hooseeya 71–90 dB lama maqlaayo, tusaale, cigga eeyga
Maqalka hoos u dhaca aadka u wayn heerka:	Codadka ka hooseeya 91 dB lama maqlaayo, tusaale, mashiinka cawska jara

Maqalka cunugaaga ayaa laga yaabaa inuusan ku jirin midna qayb ahaan. Tusaale, heerkissa maqalka ayaa loogu yeeri karaa mid u dhaxeeya mid yar illaa mid dhexe ama mid daran illaa mid aad u daran. Liiska bogga soo socda ayaa muujinaaya sida heerarka kaladuwan ee maqalku u saamayn karaan luuqada hadalka ee cunugaaga. Heerarka maqalka ee ilaa heerka darnaanta dhexe cunugaaga ayay u badan tahay inuu awoodo inuu cod sameeyo laakiin waxaa laga yaabaa inuusan maqlin dhammaan erayada aad ku hadasho. Tani waxay ku adkayn kartaa barashada erayada iyo sidoo kale inuu ku dhawaaqo codadka qaar.

Xasuuusnoow in isla heerka maqalku uu saamayn karo carruurta qaabab kaladuwan tignooloojiyada maqalkuna (agabka kaalmada maqalka, waxyabaha dhegta lagu duro, nidaamyada FM) ay ka caawin karaan carruur badan inay bartaan codka iyo luuqada lagu hadlo. Sidoo kale, dad badan ayaa adeegsada luuqada ishaarada ama "ishaarada ilmaha" si ay uga caawiso barashada hadalka xili hore ilmahooda, ayadoon laga eegayn heerkooda maqalka. Barashada wax ishaaridu kama dhigna inaan cunugaagu baran doonin sida loo hadlo. Tignooloojiyadaha Maqalka ee Starkey ayaa lahaa heerka fududaynta maqalka oo aad u adeegsan karto fahanka sida uu waxyaabaha u maqli karo qof dhagool ah ama maqalkiisu culus yahay: www.starkey.com/hearing-loss-simulator.



Shaxdu waxay muujinaysaa sida hoos u dhaca heerarka maqalku u saamayn karo luuqada hadalka ee cunugaaga.

Cabirkha Heerka Maqalka	Waxa ay ka Dhigan tahay	Markaan la samayn Cod furid ama Caawimaad Hore	Marka la siiyo Cod furid ama Caawimaad Hore*
Fudud	Codadka ugu hooseeya ee ilmuu maqlo waa heerarka 16 dB - 25 dB. Codadka kuwaan ka hooseeya lama maqli karo.	<ul style="list-style-type: none"> Codadka aadka u hooseeya sida caleenta dabayshu soo ridayo ama xamxamta iyo qaar kamid ah hadalada codadka aadka u hooseeya leh ayaan la maqli karin. Ilmaha ayaa ku qabi kara dhibaato maqalka hadalka aadka uga fog iyo maqalka markuu joogo meel buuq badan. 	<ul style="list-style-type: none"> Inta badan carruurtu waxay aqoonsan karaan ayna fahmayaan codadka hooseeya ee hadalka iyo aduunyada ku xeeran. Inta badan carruurtu ma adeegsan doonaan kaabayaasha maqalka laakiin waxay u baahan karaan caawimaado gaar ah ama tignooloojiyad kale, gaar ahaana markay joogaan dugsiga, si loo xaliyo ciladaha fogaanta iyo buuqa meesha ka yeeraaya ay sababaan.
Fudud	Codadka ugu hooseeya ee ilmuu maqlo waa heerarka 26 dB - 40 dB. Codadka kuwaan ka hooseeya lama maqli karo.	<ul style="list-style-type: none"> Codadka hooseeya sida dhibcaha tuubada biyaha, sharqanta shinbiraha iyo codadka hadalka qaarkood ayaa laga yaabaa inaan la maqlin. Codadka xoogaa dhawaaqa badan u leh qofka aan dhagoolka ahayn (sida hadalka) ayaa u noqonaaya ilmaha kuwo hooseeya. Ilmaha ayaa ku qabi doona dhibaato maqalka hadalka aadka uga fog wuxuuna dhibaato ku qabi karaa maqalka markuu joogo meel buuq badan. 	<ul style="list-style-type: none"> Inta badan carruurtu waxay aqoonsan karaan ayna fahmayaan codadka hooseeya ee hadalka iyo aduunyada ku xeeran.
Dhexdhexaad	Codadka ugu hooseeya ee ilmuu maqlo waa heerarka 41 dB - 55 dB. Codadka kuwaan ka hooseeya lama maqli karo.	<ul style="list-style-type: none"> Inta badan codadka hadalka iyo codadka qaylada badan sida tigta gacanta saacada ama mashiinka hawada buufiya ayaa laga yaabaa inuusan maqlin. Codadka dhawaaqa badan u leh qofka aan dhagoolka ahayn ayaa u noqonaaya ilmaha kuwo hooseeya. Codka ayuu keliya fahmayaa haddii kor loo dhaho. Ilmaha ayaa qabi kara dhibaatooyin ka haysta eray bixinta, fahanka luuqadda, iyo adeegsiga luuqada. Ilmaha ayaa khaladaad ku samayn karta hadalkeeda. 	<ul style="list-style-type: none"> Inta badan carruurtu waxay aqoonsan karaan ayna fahmayaan codadka hooseeya ee hadalka iyo aduunyada ku xeeran. Inta badan carruurta ayaa barta eray bixinta, fahanka luuqada, iyo adeegsiga luuqada oo ku habboon da'dooda. Inta badan carruurtu waxay bartaan la socoshada cod samayntooda waxayna u hadlaan si qeexan. Inta badan carruurta ayaa u baahan doona taageero, tusaale nidaamyada FM, markay joogaan meelaha buuqa badan si ay u guulaystaan.

way socota

* Carruurta qaar ayaa laga yaabaa inaysan buuxin hiigsiyadaan, gaar ahaana haddii ay qabaan arimo caafimaad ahaan balaaran ama ay qabaan dib u dhacyada kobaca.

Cabirkha Heerka Maqalka	Waxa ay ka Dhigan tahay	Markaan la samayn Cod furid ama Caawimaad Hore	Marka la siiyo Cod furid ama Caawimaad Hore*
Xoogaa Daran	Codadka ugu hooseeya ee ilmuuhu maqlo waa heerarka 56 dB - 70 dB. Codadka kuwaan ka hooseeya lama maqli karo.	<ul style="list-style-type: none"> Inta badan codadka hadalka iyo codadka qaylada badan sida mashiinka weelasha dhaqa ayaa laga yaabaa inuusan maqlin. Codka ayaa keliya la maqli karaa haddii uu mid dheer yahay uuna u dhawayahay ilmaha. Inta badan carruurtu ma lahaan doonaan hadal iyo luuqad si iskood ah. Inta badan carruurtu ayaa lahaan doona hadal dacif ah. 	<ul style="list-style-type: none"> Inta badan carruurta ayaa heli kara ama fahmi kara inta badan codadka. Inta badan carruurta ayaa baran kara inay fahmaan ayna adeegsadaan wada sheekaysiga lagu hadlo. Inta badan carruurta ayaa u baahan doona caawimaad ay ka helaan dugsiga, tusaale nidaamyada FM, sababo la xariira dhibaatooyinka maqalka markay joogaan meelaha buuqa badan ama maqalka codadka meelaha kafog ka yeeraaya.
Daran	Codadka ugu hooseeya ee ilmuuhu maqlo waa heerarka 71 dB - 90 dB. Codadka kuwaan ka hooseeya lama maqli karo.	<ul style="list-style-type: none"> Inta badan dhawaaqyada hadalka lama fahmi doono codadka kale ee dhawaqa badan sida taleefanka dhacaaya ama cigga eeyga ayuu maqli waayi karaa. Codadka aadka dhawaqa u badan u leh qofka aan dhagoolka ahayn ayaa u noqonaaya ilmaha kuwo aad u hooseeya. Hadalka ayuu keliya maqlayaa haddii dhagiisa si qaylo dheer ah loogu dhaho. Fahanka luuqada lagu hadlo iyo hadalka ayaan si iskood ah u kobcayn. Ilmaha qaba luminta maqalka daran ayaa inta badan ku hadal hadal aan la fahmeen. 	<ul style="list-style-type: none"> Inta badan carruurta ayaa heli kara ama fahmi kara inta badan codadka. Inta badan carruurta ayaa baran kara inay fahmaan ayna adeegsadaan wada sheekaysiga lagu hadlo, inkastoo aysan u maqlayn hadalka isla qaabka ay u maqlaan dadka aan dhagoolka ahayn. Inta badan carruurtu waxay u baahan karaan caawimaado, tusaale nidaamyada FM ee dugsiga, si loo xaliyo ciladaha fogaanta iyo buuqa meesha ka yeeraaya ay sababaan.

way socotaa

* Carruurta qaar ayaa laga yaabaa inaysan buuxin hiigsiyadaan, gaar ahaana haddii ay qabaan arimo caafimaad ahaan balaaran ama ay qabaan dib u dhacyada kobaca.



Cabirka Heerka Maqalka	Waxa ay ka Dhigan tahay	Markaan la samayn Cod furid ama Caawimaad Hore	Marka la siyo Cod furid ama Caawimaad Hore*
Dhagoonimada Daran ama Aadka u Daran	<ul style="list-style-type: none"> Codadka ugu hooseeya ee ilmuu maqlo waa heerkanka 91 dB ama ka badan. Codadka kuwaan ka hooseeya lama maqli karo. Ilmo qaba dhagoonimo daran ama luminta maqalka oo aad u culus waxaan ugu yeeri karnaa dhagool. Cunugaaga ayaa noqon kara qof u sharaxan in lagu xiro agabka maqalka ee cochlear. Waydii dhakhtarkaaga maqalka. 	<ul style="list-style-type: none"> Codadka aadka u qaylada dheer, sida guuxa diyaarad dul maraya ama mashiinka cawska jara, ayuusan maqli karin. Ilmaha ayaa ku tiirsanaan doona araga halkii uu maqal ku tiirsanaan lahaa wada xariirkaa guud. Cunuga ayaa yeelanaaya hadal aan la fahmi karin. 	<ul style="list-style-type: none"> Inta badan carruurtu waxay u baahan karaan caawimaado, tusaale nidaamyada FM ee dugsiga, si loo xaliyo ciladaha fogaanta iyo buuqa meesha ka yeeraaya ay sababaan. Carruurta ayaa baran kara fahanka luuqada iyo adeegsiga luuqada oo ku habboon da'dooda. Marka loo xiro tignooloojiyada ku habboon iyo caawimaada xili hore, inta badan carruurta ayaa baran kara inay fahmaan ayna adeegsadaan wada sheekaysiga lagu hadlo, inkastoo aysan u maqlayn hadalka iyo luuqada isla qaabka ay u maqlaan dadka aan dhagoolka ahayn. <p>Kaliya Kaabyaasha Maqalka:</p> <ul style="list-style-type: none"> Carruur badan ayaa u adeegsada wax eegista si ay uga caawiso inay fahmaan wada sheekaysiga lagu hadlaayo. Carruur badan ayaa maqli kara codka xoogaa dheer iyo wada sheekaysiga hadalka ah markay ku jiraan xaalada caadiga ah ee dhagaysiga (uusan buuq ka yeerayn meesha ayna fiirinayaan qofka hadlaaya). <p>Marka lagu xiro Agabka Dhagaha la gasho:</p> <ul style="list-style-type: none"> Inta badan carruurtu ayaa maqli kara codadka heerkaka "dhagoonimada fudud" (ka fiiri dhagoonimada Fudud shaxdaan). Inta badan carruurtu waxay lahaan karaan awood ay ku adeegsadaan luuqadaha hadalka iyo dhagaysiga si ay dadka ula hadlaan. Si aad xog badan uga barato agabka dhagaha la gasho ee cochlear, arag qaybta Dookhyadeena Hadalka ama la hadal dhakhtarka maqalka ee cunugaaga.

* Carruurta qaar ayaa laga yaabaa inaysan buuxin hiigsiyadaan, gaar ahaana haddii ay qabaan arimo caafimaad ahaan balaaran ama ay qabaan dib u dhacyada kobaca.

Su'aalo aad Ka qabi Karto Maqalka Cunugaaga

Waa maxay boqolkiiba heerka maqalka cunugaya?

Maqalka way adag tahay in la qeexo marka laga eego tirada boqoleeyda. Taas badalkeed, waxaad maqlaysaa ayadoo lagu qeexaayo nooca, heerka iyo qaabka luminta maqalka. Haddii qof ku qiyaaso maqalka cunugaaga qaab boqoleey ah, la hadal dhakhtarkaaga maqalka si uu qeexid fiican kuu siiyo.

Maqalka cunugaygu ma kasii dari doonaa ama masoo rayn doonaa?

Tani waa wax adag in la go'aansho. Haddii cunugaagu qabo luminta maqalka kore, wuu soo bogsoon karaa. Haddii cunugaagu qabo luminta maqalka gudaha, waxay u badan tahay inuuusan bogsoon. Maqlal dhuminnda qaarkood ayaa kasii dari kara muddo kadib. Kuwaan waxaa loogu yeeraa "Luminta maqalka kasii daraaya." Hubinta maqalka cunugaaga si joogto ah ayaa kaa caawinaysa xaqijijinta in isbadel kasta oo maqalka ku dhaca lala socdo uuna helo kaalmada maqalka ee ku habboon. Dhakhtarkaaga maqalka ama dhakhtarka Dhegta, Sanka, iyo Dhuunta (ENT) ayaa awoodi kara inuu ku siiyo xog dheeraad ah oo ku saabsan fursadaha ay maqalka cunugaagu ugasiidu karaan muddo kadib.

Maxaa sababi kara in cunugaygu noqdo dhagool ama mid maqalkiisu culus yahay?

Inkastoo in ka badan 50 boqolkiiba saqiirada ku dhashay dhagoolnimo ama maqalka culus aysan lahayn sabab la yaqaano oo khatarta dhagoolnimada ah, waxaa jira qaar kamid ah sababo khatarta keena:

- Taariikhda qoyska ee carruurta dhagoolka noqon jirtay.
- Cilad side ah, xataa haddii aaysan jirin dad hore oo ay qoyska soo martay.
- Cudur lagu yaqaano inuu qofka maqlal tiro.
- Ciladaha maskax faluuqa, sida faruurnaanta ama ciridka kala baran, burada dhagta ama kolanka dhetga.
- Caabuqyada ku dhaca hooyada uurka leh oo wata CMV (cytomegalovirus), toxoplasmosis, isnadaamiska, rubella ama isfilatada.
- In la dhigo qaybta daryeelka adag ee ilmaha dhashay wax ka badan shan maalmood.
- Xanuunka bakteeriyyada qoorgooyaha.
- Daawooyinka qaar oo loo adeegsado in lagu daaweyo kansarka ama caabuqyada daran.
- Caabuqa dhagaha oo soo laalaabta.

Kuwaani waa kaliya qayb kamid ah khataraha ugu badan ee saameeya maqalka. Dhakhtarka maqalka ama kan guud ayaa ku siin kara xog dheeraad ah oo ku saabsan sababaha kale ee khatarta iyo waxyaabaha keena luminta maqalka.





Caawimaada Hore iyo Kooxdaada Taageerada

Caawimaada Dhallaanka

Waxaa laga yaabaa inaad horayba u biloowday kala hadlida dhakhtarkaaga maqalka iyo kooxda taageerada adeegyada uu heli karo cunugaaga. Gobalka Washington waxa uu leeyahay barnaamijyo badan oo caawiya carruurta dhagoolka ah ama maqalkoodu culus yahay. Labo eray oo muhiim ah ayaa hoos lagu qeexay: caawimaada hore iyo IFSP. Wuxaan maqla kartaa erayadaan marka aad dadka kala hadlayso adeegyada cunugaaga.

Waa maxay caawimaada hore?

Barnaamijyada caawimaada hore waxaa la siiyaa carruurta markay dhashaan illaa saddex jirada iyo qoysaskooda. Kuwaani waa barnaamijyo qaas ah oo loo sameeyay in lagu taageero waxbarashada cunugaaga kobaca waxayna ku barayaan sida aad cunugaaga uga caawinayso kobaca iyo waxbarashada. Barnaamijyadaan waxay bixiyaan taqasuslayaal u tababarayn la shaqaynta carruurta dhagoolka ah ama maqalku culus yahay.

- Markaad iska diiwaan geliso barnaamijka caawimaada hore, waxaa lagu siin doonaa taqasusle caawimaada hore oo la shaqayn doona adigga iyo cunugaaga.
- Wuxaan sidoo kale heli kartaa dookha aad uga qaybgelayso kooxaha ciyaarta iyo kulannada waalidka.
- Wuxaan ku noolaan kartaa bulsho haysata hal ama ka badan oo kamid ah barnaamijyada ood mid ka dooran karto. Inta badan barnaamijyadu waxay leeyihiiin xeelado iyo fikrudo ku aadan sida loola hadlo carruurta dhagoolka ah ama maqalku culus yahay ([fiiri qaybta Dookhyada Hadalka](#)).
- Wuxaan awoodi kartaa inaad adeegyo ka hesho taqasuslayasha caawimaada hore oo ka baxsan deegaankaaga adoo adeegsanaaya adeegyada caafimaadka taleefanka ama kuwa oonleenka ah.

Waa maxay IFSP?

Qorshaha Adeegga Qoyska ee Gaarka ah, ama IFSP, waxa uu ka caawiya qoyska dhisida qorshaha barnaamijyada iyo adeegyada si loo buuxsho baahiyaha cunugooda iyo qoyskooda. Kooxda IFSP waxay kaala shaqayn doonaan aqoonsiga baahiyaha gaarka ah ee cunugaaga kadibna waxay dhisayaan qorshe lagu hubinaayo in ilmuu helo adeegyada muhiimka u ah gaarista yoolalkiisa.

Kooxda IFSP waxay badanaa ka kooban yihiin xubnaha qoyska, xirfadlayaal (baxnaaniyaal, shaqaalaha bulshada, taqasuslayasha kobaca ama taqasuslayaal kale), iyo dadka kale ee qaybta ka ah nolosha ilmaha (daryeelayasha ama saaxiibada/qaraabada u dhaw ilmaha).

*Barnaamijyada
caawimaada hore
ee dhalaanku waa
barnaamijyo qaas ah
oo loo sameeyay in
lagu taageero
waxbarashada iyo
kobaca cunugaaga.*

Kooxdaada
taageerada
dhalaanka ayaa
kaa caawin doonta
fahanka dookhyada.

Si aad xog badan uga ogaato samaynta IFSO, la xariir Family Resources Coordinator (FRC, Iskuduwahaaga Ilaha Qoyskaaga). Baro sida loola xariiro FRC gaaga ku jira qaybta [Khayraadka ee](#).

Sidee ayaan ugu diyaar garoownaa u wareejinta cunuga dugsiga barbaarinta?

Samaynta kasoo wareejinta cunuga caawimaada hore loona wareejiyo adeegyada dugsiga barbaarinta ayaa noqon kara hanaan dareen badan sababtoo ah cunugaaga ayaa degdeg u koraaya. Ayadoo cunugaagu usii dhawaanaayo da'da saddex jir, FRC gaaga iyo adeeg bixiyahaaga caawimaada hore ayaa kaa caawin doona inaad samayso qorshe kalaguur ood ugu guurayso wajiga xigga ee waxbarashada iyo dugsiga barbaarinta ee cunugaaga.

Qorshaha kalaguurku wuxuu dajin doonaa talaabooyinka kaa caawinaaya in kooxdu go'aansato haddii cunugaagu u baahan yahay inuu ka qaybgelo waxbarasho gaar ah ama barnaamij bulshada ku salaysan. Waxaad ka helaysaa xog badan oo ku saabsan u wareegida dugsiga barbaarinta qaybteena [U doodista](#).

Kooxda Taageerada Dhalaanka

Waxaad la kulmi doontaa xirfadlayaal badan iyo dad kale oo ku caawin kara adigga iyo cunugaaga. Kooxdaada taageerada dhallaanka ayaa kaa caawin doona inaad fahanto dookhyadaada, hesho xirfadlayaal u qalma, iyo inaad hesho isku darka agabka iyo qaababka sida ugu habboon ugu shaqaynaaya maslaxada cunugaaga iyo qoyskaaga. Qaybtaan waxay si kooban u qeexaysaa cidda qaybta ka noqon karta kooxda qoyskaaga iyo sida midkasta oo kamid ah kuu caawin karo.

Dhakhaatiirta iyo Adeeg Bixiyaasha Caafimaadka

Dhaqtarka carruurta ama Dhakhtarka Qoyska

- Waxaa laga wadaa dhakhtarka maqalka ee u adeegga carruurta iyo saqiirada.
- Wuxuu ka jawaabaa su'aalaha aad ka qabi karto daawaynta caafimaadka.
- Wuxuu kaa caawinayaa inaad hesho adeegyada caawimaada hore.
- Wuxuu daaweyyaa cunugaaga ama wuxuu u gudbiyaa taqasusle ku takhasusay ciladaha gudaha dhagaha, sida caabuqyada dhagaha, ee saamaynta ku yeelan kara maqalka cunugaaga.

Dhakhtarka maqalka (dhakhaatiirta maqalka carruurta oo taqasus u leh la shaqaynta saqiirada iyo carruurta yaryar)

- Wuxuu leeyahay aqoon ku habboon, tababar iyo qalab uu ku baaro kuna qiimeeyo maqalka.
- Wuxuu aruuriyaa xog faahfaahsan oo ku aadan maqalka cunugaaga.
- Wuxuu ku taliyaa uuna ku xiraa qalabka kaalmaatiga ee casriga ah (kaabayaasha maqalka, nidaamyada FM, cinjirada cochlear) haddii ay haboon tahay.
- Wuxuu la shaqeeyaa adigga iyo kooxdaada si loo qiimeeyo qaabka ugu fican ee cunugaagu uga jawaabi karo codadka markuu guriga joogo.
- Wuxuu baxshaa xog ku saabsan dookhyada caawimaada hore ee qoyskaaga.
- Wuxuu la shaqeeyaa qoyskaaga iyo kooxda si loo balariyo loona joogteeeyo maqalka cunugaaga, haddii ay haboon tahay.



Dhakhtarka Neerfaha dhagaha, Dhakhtarka Maqalka ama Dhegta, Sanka, iyo Dhuunta (ENT)

- Wuxuu baaraa qaybta kore ee iyo dhexe ee dhegta cunugaaga si loo hubiyo haddii ay jirto cilad caafimaad oo sababaysa dhagoolnimada cunugaaga.
- Wuxuu sharcaa uuna kaala hadlaa daawooyinka caafimaadka ama qaliinka suurtagalca ah ee dhagoolnimada, ayna ku jiraan agabka dhagaha lagu beero ee cochlear.
- Wuxuu baaraa uuna daaweyyaa caabuqyada dhagaha iyo ciladaha kale ee caafimaadka ee saamayn kara maqalka cunugaaga.
- Wuxuu bixiyaa ogolaanshaha ama "fasaxa caafimaad" ee agabka kaabayaasha maqalka ee cunugaaga.
- Wuxuu mudeeyaa baaritaannada kale si loo helo xog badan oo ku saabsan sababta keentay dhagoolnimada cunugaaga.



Dhakhtarka Hidaha/Talo bixiyaha Hidaha

- Wuxuu baaraa suurtagalnimada sababo hide side ee keeni kara maqal luminta cunugaaga si ay uga caawiso xaqijintaa inaysan jirin cilado kale oo caafimaad oo sal u ah (tusaale, ciladaha kelida ama wadnaha).
- Wuxuu qoysaska siyyaa talo ku aadan dhibaatooyinka ay keento dhagoolnimada la kala dhaxlo.
- Wuxuu ka hadlaa dookhyada baarista hidaha.

Taqasuslayaasha iyo La taliyaasha

Iskuduwaha Khayraadka Bulshada (FRC)

- Wuxuu ka caawiyyaa qoyskaaga helitaanka adeegyada cunugaaga laga bilaabo markuu dhasho illaa saddex sano jir uu ka gaaro.
- Wuxuu kaa caawiyyaa raadinta khayraadka lagu bixinaayo qarashka adeegyada.
- Wuxuu xog kaa siyyaa xaquuqdaada ka waalid ahaan ama masuul ahaan.

La taliyaha Center for Deaf and Hard of Hearing Youth (CDHY, Xarunta Carruurta Dhagoolka ah ama kuwa Maqalku Culus yahay)

- Wuxuu ka caawiyyaa FRC ga helitaanka adeegyada qoyska ku salaysan ee deegaanka uu ka heli karo cunugaagu kuwaas oo taageera yoolalka qoyskaaga.
- Wuxuu siyyaa khibrad ku aadan hormarinta luuqada iyo hadalka carruurta haddii barnaamijka dhagoolka ama kuwa maqalka culus aan laga heli karin deegaankaaga.
- Wuxuu xaqijiyaa in cunugaaga lagu daro diiwaanka CDHY. CDHY iyo Office of Superintendent of Public Instruction (OSPI, Xafiiska Kormeeraha Guud ee Tilmamaha Bulshada) ayaa adeegsada diiwaankaan si ay gacan uga gaystaan go'aaminta in adeegyada loogu baahan yahay si qaabka ugu wanaagsan loogu taageero carruurta dhagoolka ah ama kuwa maqalku culus yahay iyo qoysaskooda.



Taqasuslaha caawimaada Hore

- Wuxuu noqon karaa macalinka dhagoolka, dhakhtarka maqalka ama dhakhtarka luuqada hadalka.
- Wuxuu la shaqeeyaa adigga iyo cunugaaga (markuu dhasho illaa saddex sano jir) si uu taageero uga siiyo qaabka hadalka ee qoyskaagu doorto.
- Wuxuu siiyaa adigga iyo cunugaaga adeegyo gaar ah oo qoyska diirada saaraaya oo ka caawinaaya cunugaaga barashada hadalka iyo xirfadaha luuqada.
- Wuxuu gacan ka gaystaa qiimaynta awoodaha iyo baahiyaha cunugaaga iyo qoyskaaga.
- Wuxuu kaala hadlaa waxyaabaha aad aragtay iyo walaacyada aad ka qabto cunugaaga.
- Wuxuu hayaa diiwaannada hormarka cunugaagu ka sameeyo hadalka iyo kobaca.
- Wuxuu ku siiyaa fursado aad kula kulmayso dadka waawayn iyo carruurta kale ee dhagoolka ah ama maqalku culus yahay.
- Wuxuu kaa caawinayaa qeexida baahiyaha waxbarashada ee cunugaaga marka cunugaagu u wareego dugsiga barbaarinta.

Macalinka Dhagoolka

- Wuxuu leeyahay shahaado gaar u ah waxbarista carruurta dhagoolka ah ama kuwa maqalku culus yahay.
- Wuxuu kala shaqeeyaa qoyskaaga sidii lagaaga caawin lahaa fahanka maqalka cunugaaga iyo saamaynada ay luminta maqalku ku yeelan karto kobaca luuqada, bulshanimada iyo fahanka cunugaaga.
- Wuxuu kaa caawiyaa inaad barato la socoshada iyo daawashada jawaabaha cunugaaga ee hadalka (asagoo dhagaysanaaya, fiirinaaya, cod samaynaaya iyo bixinaaya ishaaro iyo/ama tilmaan).
- Wuxuu ku siiyaa xog ku aadan qalabka maqalka ee cunugaaga '(tusaale, kaabayaasha maqalka, caarka dhegaha, beytariyada) iyo dookhyada mustaqbalka ee maqalka (tusaale, cinjirada dhagta la gasho ee cochlear).

Iskuduwaha Children with Special Health Care Needs (CSHCN, Carruurta Qaba Baahiyaha Gaarka ah ee Daryeelka Caafimaadka)

Wuxuu u adeeggaa carruurta u dhaxaysa dhalashada illaa 18:

- Wuxuu kaa caawiyaa helitaanka adeegyada iyo adeeg bixiyaasha.
- Wuxuu kaa caawiyaa iskuxirkka adeegyada iyo khayraadka bulshadaada.
- Wuxuu fasaxaa u adeegsiga kaabayaasha maqalka carruurta caymiska ka hela Medicaid.

Taqasuslaha Baxnaaninta Maqalka

- Wuxuu hormariyaa xirfadaha dhagaysiga ee cunugaaga si looga caawiyo cunugaaga barashada hadalka iyo luuqada.
- Wuxuu noqon karaa dhakhtarka maqalka ama khabiirka luuqada hadalka wuxuuna noqon karaan macalinka dhagoolka oo tababar taqasus haysta.

Khabirka Luuqada Hadalka

- Wuxuu bixiyaa baxnaaninta hadalka iyo luuqada si lagaaga caawiyo ka dhigista hadalka cunugaaga mid si fican loo fahmi karo.
- Wuxuu qiimeeyaa xirfadaha hadalka iyo luuqada ee cunugaaga.

Taqasuslaha Luuqada Dhagoolka ee Maraykanka (ASL)

- Wuxuu ka caawiyaa adigga iyo qoyskaagu inaad barataan ASL.
- Wuxuu ku taliyaa adeegyo gaar ah oo lagu taageeraayo barashada luuqada.
- Wuxuu shahaado ku haystaa casharada ASL, qiimaynta iyo u doodista.

La taliye/Baxnaaniye

- Wuxuu taageero dhimirka ah siiyaa cunugaaga iyo qoyskaaga.
- Wuxuu kaa caawiyaa adigga ama qoyskaaga ka shaqaynta dareennada qalafsan ee ku aadan dhagoolnimada cunugaaga.

Shabakada Bulshada

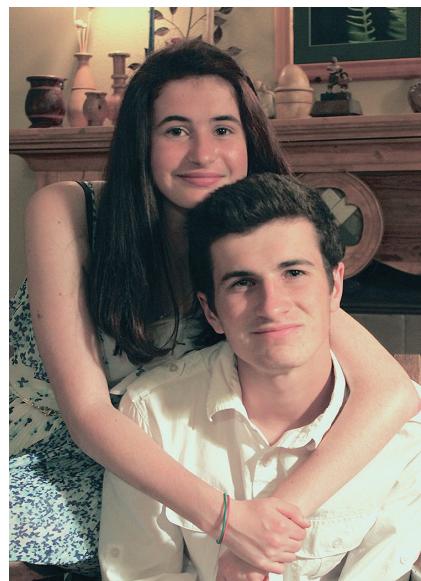
Qoysaska kale ee Carruurta Dhagoolka ah ama kuwa Maqalku Culus yahay

- Waxay kula wadaagaan khibradaha ay soo mareen.
- Waxay kuu sheegayaan dadka ku caawin kara iyo ilaha ay wax ka faa'iideen.
- Way ku dhagaysanayaan.
- Waxay kula wadaagaan dareennadooda ku aadan waalidnimada ilmo dhagool ah.
- Waxay wax kaaga sheegayaan guulaha carruurtooda.
- Way kula kulmayaan si carruurtu iskula ciyaraan.

Dadka Waawayn ee Dhagoolka ah ama kuwa Maqalku Culus yahay

- Waxay kula wadaagaan xog ku saabsan bulshada Dhagoolka iyo fikradaha dhaqanka.
- Waxay kula wadaagayaan khibradaha shaqsiga ah ee ku aadan ahaanshaha qof dhagool ah ama kuwa maqalku culus yahay.
- Waxay u noqdaan tusaale luuqadeed cunugaaga iyo qoyskaaga.
- Waxay kugu xiraan dadka waawayn ee kale ee dhagoolka ah ee adeegsada qaababka kale ee hadalka.
- Waxay u noqdaan tusaael wanaagsan cunugaaga.
- Waxay dhiiri siiyaan qoyskaaga si ay ugu babac dhigaan caqabadaha iyo korinta ilmo guulaysta.

*Dhammaan
carruurtu waa
inay helaan qaab
ay u sheegaan
baahiyahooda iyo
waxa ay doonayaan.*





Carruurta Dhagoolka ah/Maqalkoodu Aad U culus yahay

Carruur badan oo dhagool ah ama maqalku culus yahay ayaa qaba baahiyoo kale oo saamaynaaya kobacooda. Erayga "dhagoolka/maqalka culus ee ciladaha kale wata" ayaa looga jeedaa carruurta dhagoolka ah ee ay ula socdaan cudurada kale. Cunugaaga ayaa laga yaabaa inuu muddo yaalay qaybta Daryeelka Adag ee Ilmaha Dhashay (NICU), laga heli karaa xanuun ama baralaatiga neerfaha, ama noqon kara dhagool ama mid maqalku culus yahay sabab la xariirta cudur ama shil. Haddii sidaan dhacdo, keligaa matihid. Tiro badan oo dhan 40 illaa 60 boqolkiiba dhammaan carruurta dhagoolka ah ama maqalku culus yahay ayaa qaba baahiyoo gaar ah oo dheeraad ah.

Waxaa laga yaabaa inaad la yaaban tahay meesha aad ka bilaabayso.

Maxaa ugu muhiimsan?

Kooxda Taageerada Dhallaanka ayaa kaa caawin karta helitaanka meelaha ee cunugaagu baahida ka qabi karo. Waxay kaa caawin karaan go'aaminta in uu ka faa'iidsan karo adeegyada sida baxnaaninta jirka ama shaqada, adeegyada macalinka ilmaha araga naafada ka ah, ama talo bixinta nafaqada. Kaliya adigga iyo qoyskaaga ayaa ka jawaabi kara su'aasha waxa muhiimka ah waqtigaan.

Xasuusnoow: Dhammaan carruurtu waa inay helaan qaab ay u sheegaan baahiyahooda iyo waxa ay doonayaan. Haddii cunugaagu yahay dhagool ama maqalkiisu culus yahay, ayadoon laga eegayn naafooyinka ama ciladaha caafimaadka kale ee uu qabi karo, xaqiji in kooxdaada caawimaada hore uu ku jiro taqasusle kaa caawin kara xal u helida hadalka iyo luuqada.

Sidee ayaan ku ogaanayaa haddii cunugaygu qabo ciladaha kale ee kobaca?

Arimaha qaarkood ayaa kordhiya khatarta cunuga ee naafooyinka jirka, araga, dhaqdhaqaqa ama naafooyinka garaadka. Tani kama dhigna in cunugaagu **uu** qabi doono ciladahaan, laakiin waxay ka dhigan tahay in kooxdaada taageerada dhallaanku ay tahay inay arintaan ilgaard ah ku eegto si ay meesha uga saaraan caqabadaha kale (arag shaxda bogga xigga).

Sababaha kale ee ku dhici kara ilmaha xili hore ayaa keeni kara dhagoolnimada, naafada aragga ama naafooyinka kale. Kuwaan waxaa ku jira:

- Asphyxia (tusaale, ku dhawaanshaha dhimasho)
- Jug toos ah (isha iyo/ama dhegta)
- Caabuqa maskaxda
- Dhaawaca daran ee madaxa (tusaale, ka yimid burburka gaari ama dhicitaan)
- Istaroog
- Burada uur ku jirta

Sababaha keeni kara luminta maqalka iyo ciladaha kale

Sababaha Ugu Badan ee Keeni Kara Luminta Maqalka	Ma jiraan Sababo Khatar ah oo keeni Kara Cilado Kale?	Si dhaw U fiiri
Taariikhda qoyska ee carruurta dhagoolka noqon jirtay.	Si suurtagal ah. Haddii ay jirto taariikhda qoys uu ku lahaan jiray naafada araga sidoo kale, xaqiji inaad isha ku hayso aragga cunugaaga.	"InfantSee" ayaa baaritaannada aragga oo bilaash ah siisa carruurta da'aha 6–12 billood. Si aad u hesho dhakhtarka ka qaybgalaaya, booqo: www.infantsee.org Raadso baaritaanka hide sidaha.
Cudur lagu yaqaano inuu dadka dhago tiro.	Cuduro badan oo lagu yaqaanaa inay qayb ka yihiin luminta maqalka ayaa sidoo kale qayb ka ah naafada aragga.	Haddii cunugaagu qabo mid kamid ah cuduradaan, u gee takhasusle si uu u baaro aragga ilmaha sidoo kale: <ul style="list-style-type: none"> • CHARGE • Cornelia de Lange • Dandy Walker • Down • Goldenhar • Norrie • Pfeiffer • Refsum • Usher • Wolf-Hirschhorn (Ogsoonoow: Liiskaan waa qayb kamid ah kaliya.) Raadso baaritaanka hide sidaha.
Ciladaha maskax faluuqa, sida faruurnaanta ama ciridka kala baran, buruuda dhegta ama kolanka dhagta.	Qaar kamid ah ciladaha maskax faluuqa ayaa keeni kara naafada aragga sidoo kale.	Waydii dhakhtarkaaga inuu hubiyo aragga cunugaaga.
Caabuqyada ku dhaca hooyada intay uurka leedahay, sida cytomegalovirus (CMV), toxoplasmosis, isnadamaiska, rubella iyo isfilatada.	Caabuqyadaan ayaa keeni kara sidoo kale naafada aragga si lamid ah naafooyinka kale.	Kooxdaada taageerada dhallaanka ayaa qiimayn doonta dhammaan qaybaha kobaca. Sidoo kale , codso talo bixin uu sameeyo Macalinka Indhoollada si loo baaro aragga cunugaaga.
In la dhigo qaybta daryeelka adag ee ilmaha dhashay wax ka badan shan maal mood.	Haa, si gaar ah haddii cunugaagu dhicisimo ku dhashay ama miisaankiisu ka yaraa 5½ lbs.	Kooxdaada taageerada dhallaanka ayaa qiimayn doonta dhammaan qaybaha kobaca. Sidoo kale , codso talo bixin uu sameeyo Macalinka Indhoollada si loo baaro aragga cunugaaga.
Xanuunka bakteeriyada qoorgooyaha	Haa, qaarkood carruurta qaba xanuunka daran.	Kooxdaada taageerada dhallaanka ayaa qiimayn doonta dhammaan qaybaha kobaca. Sidoo kale , codso talo bixin uu sameeyo Macalinka Indhoollada si loo baaro aragga cunugaaga.

**Cunugaygu waa dhagool ama maqalkiisaa culus yahay
wuxuuna qabaa mid kamid ah sababaha khatarta ee kor
lagu sheegay. Maxay tahay inaan sameeyo?**

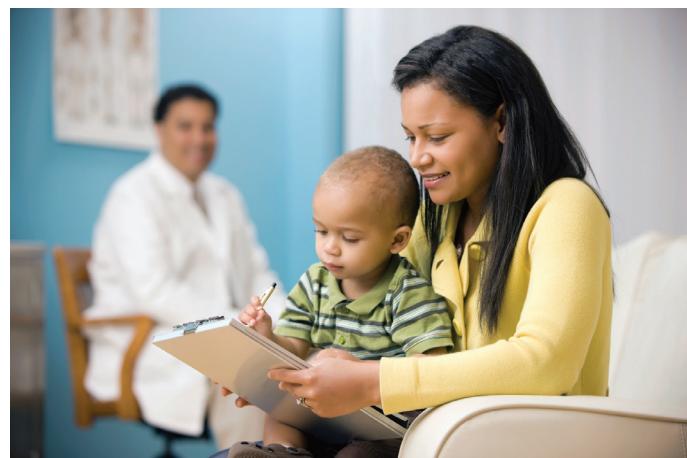
Adeegso nidaamkaaga taageerada dhallaanka, adoo adeegsanaaya Iskuduuhaha
Khayraadka Qoyska, si aad u hubiso in cunugaagu helo dhammaan baaritaannada,
qiimaynnada iyo adeegyada uu u baahan karo.

Haddii cunugaagu qabo naafada aragga oo dheeraad ku ah dhagoolnimada, ama aad
walaac ka qabto suurtagalnimadeeda, la xariir Washington Sensory Disabilities Services
(WSDS, Adeegyada Naafada Dareemayaasha ee Washington) si aad caawimaad u
waydiisato:

Taleefonka: 1-800-572-7000

Iimeelka: wsds@psed.org

Webseedka: www.wsdsonline.org





Baaritaannada Maqalka ee Cunugaaga

Waxaa jira qaabab badan oo loo baaro maqalka cunugaaga. Noocabaaritaanka ee cunugaagu helo waxay ku xiran tahay baahiyaha iyo awoodaha cunugaaga.

Maqalka cunugaaga ayaa la baari karaa ayadoo la adeegsanaayo gelinta hawo, gelinta dhig ama labadaba. Ayadoo la adeegsanaayobaaritaanka hawada iyo lafta labadaba ayaa ka caawinaysa dhakhtarka maqalka inuu go'aansho goobta luminta maqalka ee cunugaaga.

Ku shubada hawada ayaa lagu baaraa nidamaka maqalka oo dhan—ayna ku jiraan dusha sare ee dhegta, dhexda dhagta, gudaha dhagta—iyo maskaxda. Cunugaaga ayaa maqlaaya codadka ayadoo la adeegsanaayo sameecadaha dhegaha ama isbiikaro.

Qaabka laf garaaca waa marka gariirka codka la marsiiyo qalfoofka maskaxda loona diro gudaha dhegta iyo maskaxda. Waxay ka boodaa dusha sare iyo dhexda dhegta waxayna kaliya tijaabisaa gudaha dhagta ilaa maskaxda. Codadka ayaa lagu siyyaa cunugaaga gariir yar (garaaca lafta) kaasoo la saaro lafta ka danbaysa dhegta.

*Baaritaannada
Yoolka leh ee
Maqalka ayaa la
sameeyaa inta
cunugaagu hurdo
ama uu si dagan u
nasanaayo.*

Baaritaannada Yoolka leh ee Maqalka

Baaritaannada Yoolka leh ee Maqalka ayaa la sameeyaa inta cunugaagu hurdo ama uu si dagan u nasanaayo. Uma baahna in cunugaagu ka jawaabo codka. Waxaa jira saddex nooc oo waawayn oo baaritaannada toolka ah. BAER, EOAE iyo tympanometry.

Baaritaanka BAER (oo loogu dhawaaqo “biyar”)

Baaritaankaan waxa uu cabiraa sida ugu habboon ee neerfaha maqalka ee cunugaagu uga jawaabaan codka.

BAER waxay u taagan tahay Brainstem Auditory Evoked Response (Nidaamka Codka Maqla ee Maqalka Maskaxda). Wuxaad sidoo kale arki kartaa baaritaankaan oo loogu yeeraayo ABR (Auditory Brainstem Response, Falcelinta Maqalka ee Maskaxda) ama BER (Jawaabta ay Bixiso Maskaxdu).

Waxaa loo adeegsadaa saqirada iyo carruurta yaryar oo aad uga yar da' ay uga jawaabaan codadka ayagoo leexinaaya madaxooda. Waxaa sidoo kale loo adeegsan karaa carruurta waawayn ee aan samayn karin baaritaannada maqalka habdhaqanka. Mararka qaar baaritaanka ee BAER ayaa xaqiijin kara natijjooyinka baaritaanka habdhaqanka maqalka.

Inta lagu jiro baaritaanka BAER:

- Cunugaagu waa inuu hurdaa. Haddii cunugaaga la baaro kahor da'da lix billood, baaritaanka waxaa la sameeyaa ayadoo si dabiici ah u huruda. Carruurta kawayn lix billood caadiyan ayaa seexda marka la siiyo daawo hurdo fudud oo uu dhakhtar qoray.



- Maqaarka cunugaaga ayaa la nadiifinayaan kadibna dameemayaal ayaa la saarayaa wajigeeda iyo gadaasha dhegta.
- Cod ayaa lagu shidaa mid kasta oo kamid ah labada dhagood ayadoo la adeegsanaayo xunbo jilicsan ama sameecada dhagaha oo cinjir ah.
- Kumbuyutarka ayaa qoraaya jawaabta neerfaha maqalka ee cunugaaga.
- Dhakhtarka maqalka ee cunugaaga ayaa raadinaaya codka ugu fudud ee neerfaha maqalka cunugaagu uga jawaabo.

Baaritaanka EOAE

Baaritaankaan waxa uu cabiraa sida ugu habboon ee Cochlea ga cunugaagu—ama gudaha dhegta—uu u shaqeeyo.

EOAE waxay u taagan tahay Evoked Otoacoustic Emissions (Hubinta Jawaabta Neerfayaasha gudaha Dhegta). Wuxaad sidoo kale arki kartaa baaritaan oo loogu yeeraayo OAE (Otoacoustic Emission (Neerfaha Codka gudaha), TEOAE (Transient Evoked OAE), ama DPOAE (Distortion Product OAE).

Waxaa caadiyan la sameeyaa inta lagu jito booqashada sida baaritaanka BAER. Cunugaaga ayaa u baahan inuusan dhaqdhaqaqin uuna aad u aamusnaado inta baaritaanku socdo.

Inta lagu jiro baaritaanka EOAE:

- Suuf jilicsan ama sameecada dhagaha oo cinjir ah ayaa la saarayaa labada dhagood ee cunugaaga.
- Codka ayuu ka dhagaysanaya sameecadaha dhagaha.
- Kumbuyutarka ayaa cabiraaya jawaabta gudaha dhegta ee cunugaaga illaa heerka ubinta maqalka ama cochlea.
- Dhakhtarka maqalka ayaa qiimaynaaya jawaabta.

Baaritaanka Sacaadaha dhegta

Baaritaankaan waxa uu ka caawiyaa dhakhtarka maqalka inuu ogaproject sida ay tahay shaqada gudaha dhegta cunugaaga.

Inta lagu jiro Baaritaanka Sacaadaha dhegta:

- Dhakhtarka maqalka ayaa caarad cinjir ah gelinaaya dhegta cunugaaga.
- Caaradaan ayaa ku xariirsan mashiin badalaaya cadaadiska hawada ee kanaalka dhegta cunugaaga. Mashiinka ayaa soo daabacaaya sawir.
- Sawirku waxa uu xog ka bixinayaa in sameecadaha dhegaha ay sii fican u shaqaynayaan. Haddii aan sameecadaha dheguhu si fican u soconayan, waxay ka dhigan tahay in dheecaan uu ku dhix jiro bartamah dhagta kaasoo si ku meel gaar ah u saamaynaaya maqalka.

Baaritaannada Habdhaqanka Maqalka

Baaritaannada Habdhaqanka Maqalku uma baahna in cunugaagu ka jawaabo codka. Cunugaaga ayaa jawaabaaya asagoo leexinaaya madaxiisa, ciyaaraaya ciyaar fudud ama gacanta kor u taagaaya.

Cunugaaggu waa inuu jiraa ugu yaraan 6–7 billood si loogu sameeyo baaritaanka maqalka habdhaqanka. Waa inuu iskiis u fariisan karaa uuna madaxiisa si fican u maamuli karaa.

Waxaa jira shan nooc oo waawayn oo baaritaannada habdhaqanka ah oo lagu sameeyo saqiiqada iyo carruurta:

- Cabirk Maqalka ee Hubinta Aragga
- Cabirk Maqalka ee Ciyaarta Gaarka ah

- Cabirka Wacyiga Hadalka
- Cabirka Fahanka Hadalka
- Aqoonsiga Hadalka

Cabirka Maqalka ee Hubinta Aragga (VRA)

- Baaritaankaan ayaa ka dhaca qol aan codku soo geli karin oo loo yaqaano sound booth. Baaritaanka ayaa u baahan in cunugaagu madaxiisa leexsho si uu uga jawaabo codadka.
- Cunugaaga ayaa ku fariisanaaya dhabtaada dhix bartamaha qolka.
- Qof ku caawinaaya ayaa fariisanaaya hortiina adigga iyo cunugaaga. Qofka caawiyaha ah ayaa dareenka cunugaaga ku ilaalinaya horay asagoo adeegsanaaya boonbalayaal.
- Mid kasta dhinacyada cunugaaga waxaa yaala bokisku mugdi ah. Bokisyadaan waxaa ku jira boonbalayaal kuwaas oo dhakhtarka neerfuhu shidi karo marka cunugaagu ka jawaabo codka.
- Cunugaaga ayaa maqlaaya codadka oo ka yeeraaya sameecada ama kuwa dhagaha la gashto.
- Dhakhtarka maqalka ayaa baraaya cunugaaga inuu madaxiisa u leexsho codka uu maqlaayo asagoo jawaab celinta ilmaha ku xoojinaaya boonbalayaal ka dhix ifaaya bokisyada.
- Dhakhtarka maqalka ayaa helaaya codadka ugu jilicsan ee cunugaagu ka jawaabaayo.

Cabirka Maqalka ee Ciyaarta Gaarka ah (CPA)

- Cabirka maqalka ee ciyaarta gaarka ah waxaa badanaa loo adeegsadaa carruurta jira saddex sano iyo ka wayn.
- Cunugaaga ayaa ku fariisanaaya dhabtaada ama kursi yaala qol aan codku soo geli karin oo loo yaqaano sound booth.
- Cunugaaga ayaa maqlaaya codadka oo ka yeeraaya sameecada ama kuwa dhagaha la gashto.
- Dhakhtarka maqalka ayaa baraaya cunugaaga inuu ciyaaro ciyaar fudud, sida ku ridida xirmo baakad ama kuul ku guro godkeeda mar kasta oo uu maqlo codka.
- Dhakhtarka maqalka ayaa heli doona codadka ugu jilicsan ee cunugaagu ka jawaabaayo.

Cabirka Wacyiga Hadalka (SAT)

- Baaritaankaan wuxuu cabiraa wacyiga cunugaaga ee ku aadan hadalka.
- Waa muhiim waayo qaar kamid ah carruurta aadka u yar ayaa hadalka ka jawaaba kahor intaysan ka jawaabin codadka loo adeegsado baaritaanka maqalka.
- Dhakhtarka maqalka ayaa codadka hadalka ku gaarsiinaaya cunugaaga sameecada ama kuwa dhegaha la gashto.
- Dhakhtarka maqalka ayaa heli doona heerka hadalka ugu jilicsan ee cunugaagu ka jawaabaayo.

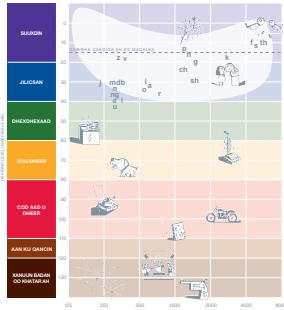
Cabirka Fahanka Hadalka (SRT)

- Baaritaankaan waxa uu cabiraa awoodaha cunugaaga ee aqoonsiga erayada.
- Cunugaagu waa inuu ogaadaa magacyada qaar kamid ah alaabaha caanka ah si ay u suuragasho in baaritaankaan la sameeyo.
- Dhakhtarka maqalka ayaa erayada ku gaarsiinaaya cunugaaga sameecada ama kuwa dhagaha la gashto.

*Waxaa jira shan
nooc oo waawayn
oo baaritaannada
habdhqanka ah
oo lagu sameeyo
saqiiqada iyo
carruurta:*



Sawirada waxaa xaqiiqdooda leh MED-EL Corporation
www.medel.com



- Dhakhtarka dhagaha ayaa waydiinaaya cunugaaga inuu ku celiyo erayada uu maqlo ama tilmaamo sawirada waxyaabaha.
- Dhakhtarka maqalka ayaa heli doona heerka ugu jilicsan ee cunugaagu ku aqoonsan karo erayada.

Aqoonsiga Hadalka

- Baaritaankaan wuxuu cabiraa awooda cunugaaga ee aqoonsiga erayada asagoo adeegsanaaya iyo asagoon adeegsanayn tignooloojiyada maqalka.
- Dhakhtarka maqalka ayaa liiska erayada ku gaarsiinaaya cunuga sameecada ama kuwa dhegaha la gashto.
- Cunugaaga ayaa tilmaami doona sawirada erayga loosoo bandhigay.

Fahanka Maqalka Cunugaaga

Sawirka raajada dhaguhu waa jaantuska codadka ugu dabacsan ee cunugaaga maqli karo. Sawirka dhagaha ee cunugaaga ayaa ka jawaabi kara su'aalahaan:

- Maqalku ma isku mid baa labada dhagoodba ama ma kaladuwani yihiin?
- Ilaa xad intee le'eg ayuu lumay maqalka cunugaagu? (heerka luminta maqalka)
- Ma jiraa maqal lumin ku badan mawjadaha qaar (dhawaaqa) oo ka badan kuwa kale?
- Ma jiraa farqi ka jira tijaabada maqalka ee hawada iyo kan laf garaaca? (farqiga u dhaxeeya hawada iyo lafta)

Dhakhtarkaaga maqalka ayaa awoodi doono inuu sharxo sawirka laga qaaday maqalka cunugaaga si buuxda, laakiin hoos waxaad ka helaysaa dhawr tilmaamood oo kaa caawin doona inaad fahanto sawirka.

Cirifyada dusha sawirka waxaa ku qoran mawjadaha, ama dhawaaqyada codka.

- Mawjadaha waxaa loo nidaamiyay sida kayboorka biyaanada. Codadka hooseeya ayaa ma muuqda dhanka bidix halka codadka dhawaaqa dheer xiggaan dhanka midig.
- Tusaalaha dhawaaq hoosee waa reemaha halka tusaalaha dhawaaq sareeyaa yahay qaylada shinbirta.
- Dhawaaqyadaan ama mawjadahaan waxaa lagu cabiraa Hertz (Hz).

Hoosta geeska sawirka waxaa ku qoran qotada, ama dhawaaq dheeraanta codka.

- Codadka dusha sare ee sawirka waa kuwa dabacsan.
- Codadka salka hoose ee sawirka waa kuwa codka dheer.
- Dheerarka codka waxaa lagu cabiraa decibels (dB).

Calaamada ku taala sawirka maqalka cunugaaga ayaa muujinaaya codadka ugu dabacsan ee cunugaaga ka jawaabay intii lagu jiray baaritaanka maqalka.

Haddii cunugaagu xirtay sameecadaha dhagaha intii lagu jiray baaritaanka, waxaad arki doonaa X' buluug iyo O' casaan ah oo ku yaala sawirka.

X = dhagta bidix

O = dhegta midig

Haddii aan cunugaagu xiran sameecadaha dhagaha intii baaritaanku socday, waxaad ku arkysaa S's ku qoran sawirka maqalka.

S waxay ka dhigan tahay in cunugaaga la baaray ayadoo la adeegsanaayo sameecadaha banaanka laga maqlo.

Marka la adeegsado sameecadaha caadiga ah, keliya dhegta maqalka fican ee cunugaaga ayaa la baarayaa.

Waxaad sidoo kale arki kartaa astaamahaan:

< iyo > ayaa ka dhigan in cunugaaga la baaray ayadoo la adeegsanaayo laf garaaca.
A waxay ka dhigan tahay in cunugaaga la baaray asagoo xiran kaabayaasha maqalka.

Sawirka maqalka ee bigga xiga ayaa muujinaaya sawiro u taagan noocyada codadka lagu maqli karo mawjado kaladuwaa ama dhawaqaqyo iyo xajmiyada kaladuwaa ama dheerarka dhawaqaq. Haddii Aad geliso natijjooyinka baaritaanka maqalka ee cunugaaga sawirkaan maqalka, waxaad arki kartaa noocyada codadka ee uu maqli karo iyo kuwa ususan maqalki karin.

- Aaga midabka calawga/buluugga ah leh ee cabirada Suuxinta iyo kuwa Dabacsan ayaa loo yeeraa "mooska hadalka."
- Mooska hadalka ayaa muujinaaya meesha codadka kaladuwaa ee hadalku ka galaan jaantuska maqalka.
- Xataa dhagoolnimo fudud ayaa saamayn karta awooda cunugaaga ee barashada hadalka iyo luuqada.

Xataa dhagoolnimo
fudud ayaa saamayn
karta awooda
cunugaaga ee
barashada hadalka
iyo luuqada.

Qaybaha dhagoolnimada cunugaaga

Luminta maqalka ee cunugaaga ayay u badan tahay inaysan noqon wax fudud in la fahmo. Maqalka Cunugaaga Maqalka cunugaaga ayaa kaladuwanaan doona dhawaqaqyada kaladuwaa. Qaar kamid ah tusaalayaasha maqal luminnada caadiga ah waxaa ku jira:

Luminta maqalka oo hoos u dhacaaya:

Maqalka cunugaaga ayaa ku fican mawjadaha gaagaaban.

Maqal lumin gadaal u socda ama kor u kacaaya:

Maqalka cunugaaga ayaa ku fican mawjadaha dhaadheer.

Luminta maqalka kor u socota (layn togan oo dhakhso ku socda):

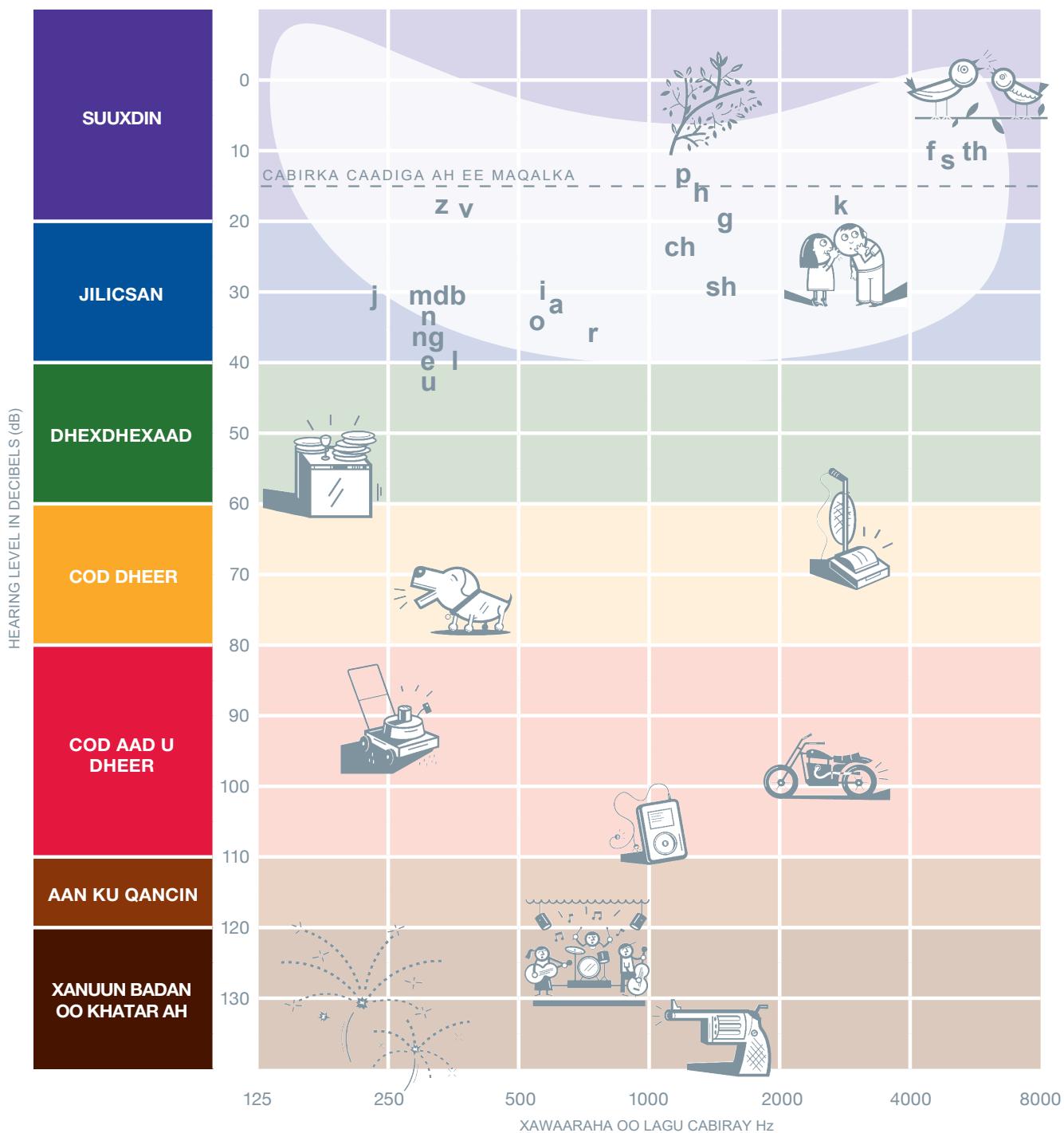
Maqalka cunugaaga ayaa hoos u dhacaaya si dhakhso ah marka mawjaduhu dhaadheer yihiin.

Dhukanaan:

Maqalka cunugaaga ayaa ku fican mawjadaha hoose iyo kuwa sare, kuna hooseeya mawjadaha dhexe.



RAAJADA MAQALLADA ISKU EG



© American Academy of Audiology

AMERICAN ACADEMY OF AUDIOLOGY 
WWW.AUDIOLOGY.ORG | WWW.HOWSYOURHEARING.ORG

Buug gacmeedkaan waxaa lagu adeesanayaa fasaxa Machadka Maraykanka ee Caafimaadka Maqalka (www.audiology.org).

Su'aalo aad Ka qabi Karto Baaritaannada Maqalka Cunugaaga

Sidee ayaan ku ogaanayaa in natijjadu sax tahay?

Baaritaannada maqalka ee ilmaha dhashay ayaa noo sahla inaan helno saqirada dhagoolka ah ama maqalku culus yahay intay Aadka u yar yihiin. Aad ayay u adag tahay in la sheego heerka maqalka ee ilmaha marka kaliya kor laga firsho. Markuu sidaas u yar yahay, ilmahaagu kuuma sheegi karo waxa ay maqasho ama waxa aysan si faseexa u maqlin. Wax badan ayay naga caawin lahayd haddii ilmuu sidaas samayn karto!

Baaritaanka maqalka ee loo adeegsaday aqoonsiga luminta maqalka ayaa ah kuwo aad u toosan. Waxay qaadan kartaa wax ka badan hal booqasho oo loo geeyo dhakhtarka maqalka si loo go'aansho haddii cunugaagu uu dhagool yahay ama maqalku culus yahay. Haddii cunugaagu lumiyoo maqalka, waxa uu sidoo kale mari doonaa baaritaanno badan oo maqalka ah mustaqbal. Baaritaannadaan ayaa xog badan ka bixin doona maqalka cunugaaga. Haddii aad walaac ka qabto in cunugaaga uusan helin qiimaynta maqalka oo sax ah ama dhamaystiran ama haddii fikir labaad uu ku dareensiin lahaa qanaaco badan oo ku aadan natijjada baarista, balan ka qabto dhakhtar kale oo maqalka carruurta ah.

Barnaamijka EHDDI ayaa ku haya liiska xarumaha caafimaadka ee dhakhtarka maqalka carruurta oo ku jira webseedkiisa: <http://www.doh.wa.gov/infantaudiology>. Dhakhaatiirtaan maqalku waxay ku taqasuseen baaritaanka iyo daawaynta saqirada iyo carruurta yaryar ee maqalku ka dhumay. Dhammaan dhakhtaariitta maqalka ee ku jira liiskaan waxay buuxsheen Tilmaamaha Shaqo Wanaagga ee Gobalka Washington ee Qiimaynta Baaritaanka Maqalka ee Saqirada. Haddii aad doonayso xog dheeraad ah oo ku aadan xarumaha maqalka oo ka baxsan Gobalka Washington, EHDI-PALS ayaa leh kayd oonleen ah oo kuu sahlaaya inaad raadiso xarumaha caafimaadka maqalka ee wadanka oo dhan www.ehdipals.org

Intee jeer ayaa la baarayaa maqalka cunugayga?

Dhakhtarkaaga maqalka ayaa go'aaminaaya inta jeer ee cunugaagu u baahan yahay in maqalkiisa la tijaabiyo. Baaritaannadaan waxay xaqijjin doonaa in maqalkiisu uusan isbadalin. Cunugaaga ayaa sidoo kale mari kara baaritaannada maqalka asagoo xiran kaabayaashiisa maqalka.





La hadlida Cunugaaga

La hadlida cunugaagu waa muhiim. U jawabaida ilmahaaga iyo ku dhiiri gelintaada inay kuu jawaabto ayaa muhiim u ah kobaca luuqada cunugaaga. Waxaa jiro qaabab badan oo carruurta dhagoolka ah ama maqalkoodu culus yahay iyo qoysaskooda ay ku wada hadlaan. Qoyskaaga ayaa lahaan kara fikradaha dookhyo badan oo kaladuwani ogaanshaha waxa ugu habboon ee qoyskaaga u shaqayn kara ayaana muddo qaadan kara. Waxaan filaynaa in qaybaan ay ku siiso xogta aad u baahan tahay si aad u billoowdo barashada dookhyada la hadlida cunugaaga.

Dookhyada hadalka ee aad doorato waa inay cunugaaga siinayaan helitaanka buuxa ee hadalka. Sidoo kale waa in dookhu adeegsado luuqada rasmiga ah ee qoyskaaga (sida Ingiriiska, Isbaanisha, Isbaanishka, Luuqada Dhagoolka Maraykanka, iwm). Qoysaska qaar ayaa dooni kara inay sameeyaan qaabka labada luuqadood ayagoo mar waqtii siinaaya ishaarida marna waqtii siinaaya hadalka. **Markaad iskudayaso dookh, niyada ku haay inuusan hal dookh ku wada fiicnay ilmo kasta. Marka baahiyaha cunugaagu isbadelaan, waa wax caadi ah inaad samayso go'aano kuwii hore ka duwan hadhoow.**

*Marka baahiyaha
cunugaagu
isbadelaan, waa
wax caadi ah inaad
samayso go'aano
kuwii hore ka duwan
hadhoow.*

Sida Luminta Maqalku u saamayso Hadalka

Markay helaan agab ku haboon, carruurta dhagoolka ah ama maqalku culus yahay ayaa kobci kara, wax baran kara guulna gaari kara si lamid ah ilmaha facood ah ee aan dhagoolka ahayn. Saamaynta heerarka maqalka hooseeya ayaa ka duwan cunuga marka loo firriyo qofka wayn. Tan waxaa sabab u ah in ilmaha yar uusan baran ama uusan heli karin xirfadaha hadalka ama luuqada. Dadka waawayn ee heerarkooda maqalku liito ayaa horay u yaqaana qaababka luuqada waxayna ku dabiqi karaan wada sheekaysigooda maalinlaho ah.

Cunuga qoysaska adeegsada luuqad lagu hadlo markay guriga joogaan, xataa dhago culaan yar ayaa saamayn karta awoodiisa barashada hadalka iyo luuqada. Carruurtu waa inay maqlaan dhammaan codadka luuqadooda si ay u bartaan sida loo hadlo. Si taas lamid ah, cunuga ayaa u baahan inuu arko luuqad badan oo muuqaal ah, sida luuqada ishaarada, haddii qoyskiisu doonaayo in luuqada dhagoolku qayb ka noqoto noloshiisa.

Xadka luminta maqalku saamaynaayo hadalka cunugaaga ayaa ku xiran waxyaabaha sida:

- Nooca, heerka iyo qaabka maqalka lumay.
- Doorka qoyskaaga ee kobaca hadalka cunugaaga.
- Da'da cunugaagu ku noqday dhagoolka ama mid maqalku culus yahay.
- Da'da la ogaaday in cunugaagu dhagool yahay.



- Da'da loo bilaabay caawimaada, inta jeer ee caawimaada la siiyay iyo tayada caawimaada la siiyay.
- Ciladaha kale ee caafimaadka ee cunugaagu qabi karo.

Waxyaabaha qaybta ku leh in cunugu si guul leh u barto dhagaysiga iyo hadalka waxaa ku jira:

- Iisticmaalka joogtada ah ee kaabayaasha maqalka ee ku habboon (kaabayaasha maqalka, agabka cochlear, nidaamyada FM) si uu u maqlo codka.
- Inay ku hareraysan yihiin dadka si fican ugu hadla luuqada cunuga lana hadlaaya cunuga inta badan saacadaha uu soo jeedo.
- Tilmaan iyo tababar uu bixinaayo adeeg bixiyaha caawimaada saqirada oo yaqaana sida looga caawiyo carruurta lahaanshaha awood ay ku hadlaan ayna wax uga bartaan dhagaysiga iyo ku hadlida luuqada.

Waxyaabaha qaybta ku leh in cunugu si guul leh u barto adeegsiga luuqada dhagoolka:

- Inay ku hareraysan yihiin dadka si fican u adeegsada luuqada dhagoolka ee aad doorato lana hadlaaya cunuga inta badan saacadaha uu soo jeedo.
- Tilmaan iyo tababar uu bixinaayo adeeg bixiyaha caawimaada saqirada oo yaqaana sida looga caawiyo carruurta lahaanshaha awood ay ku hadlaan ayna wax uga bartaan luuqad gaar ah ama nidaamka taageerada muuqaalka ah.

Xulashada Dookhyada Hadalka

Qoysas badan ayaa sheegay in xulashada dookhyada hadalku ay tahay mid kamid ah go'aannada ugu adag ee ay abid sameeyeen. Dookh kasta waxa uu u baahan yahay dadaalka joogtada ah ee qoyskaaga si looga caawiyo cunugaaga barashada luuqada. Dad badan ayaa kuu sheegi kara in qaabkoodu yahay kan ugu fican. **Niyada ku haay inuuusn hal dookh ku wada fiicnayn dhammaan carruurta.** Carruurta qaarkood, iskudarka qaababka ayaa ugu haboon. **Sidoo kale, xasuusnoow inaad markasta badeli karto go'aankaaga hadhoow.** Halkaan waxaad ka helaysaa qaar kamid ah waxyaabaha aad ka fakarayso intaad baranayso dookhyada hadalka:

- Samee go'aano lagu saleeyay baahiyaha cunugaaga iyo qoyska.
- Waydii su'aalo. La hadal kurayda, dhalinyarada iyo dadka waawayn ee dhagoolka ah ama maqalku culus yahay, iyo sidoo kale qoysaska kale ee ay u joogaan carruur dhagool ah.
- Hel xogta ugu badan ee aad awoodo oo ku saabsan dookhyada adoo la hadlaaya dadka kale, akhrinaaya, samaynaayana cilmi baaris.
- La soco hormarka cunugaaga oo dib u qiimee dookhaaga waqtii kadib.

Xasuusnoow inaad badeli karto go'aankaaga hadhoow haddii dookha aad dooratay uusan shaqaynayn sidii aad islahayd. Taqasulsahaaga caawimaada carruurta ayaa ku siin doona agab aad ku cabirto hormarka cunugaaga. Tilmaan iyo tusaalayn kaaga imaanaysa kooxdaada taageerada carruurta ayaa ku siinaysa agab gaar ah iyo tababar ku aadan sida loo taageero cunugaaga.

Dookha aad doorato waxa uu u sahlayaa cunugaaga inuu:

- La hadlo qoyska oo dhan (ilmaha walaaladiis ah iyo xubnaha kale ee qoyska).
- Inuu xariir la lahaado dhammaan xubnaha qoyska uuna dareemo inuu qoyska qayb ka yahay.
- Ku raaxaysto wada sheekaysi macno badan, oo labo geesood ah.
- Inuu ogaado waxa socda.
- Inuu sheego dareenkiisa si qeexan.

- Inuu ku biiro aduunyada qiyaasta iyo ciyaarta.
- Inuu abuuro aqoonsiga shaqsiyadiisa oo wanaagsan iyo karaamaynta naftiisa.

Dookhyada Hadalka

Hoos waxaad ka helaysaa qaar kamid ah qaababka badan ee cunugaagu ku baran karo luuqada. Waxaad u adeegsan kartaa xogtaan meel aad ka billoopdo barashada dookhyada. Dhakhtarka maqalka ee cunugaaga ama Iskuduwaha Khayraadka Qoyska ayaa ku siin kara xog dheeraad ah oo ku saabsan barnaamijiyada caawimaada carruurta oo aad ku heli karto dookh kasta. Waxed sidoo kale booqan kartaa barnaamijiyada waxaadna daawan kartaa sida carruurta kale, macalimiinta iyo qoysasku u wada hadlayaan.

*Carruurta
qaarkood, iskudarka
dookhyada hadalka
ayaa ugu habboon.*

Luuqada Dhagoolka ee Maraykanka (ASL) – Labada Luuqadood ee Ingiriiska

- Qoysaska ayaa barta la hadlida cunugooda ayagoo adeegsanaaya Luuqada Dhagoolka ee Maraykanka (ASL) oo ah luuqada koobaad, ayagoo haddana baraaya cunugooda Ingiriiska dhanka Akhriska, wax qorista iyo ku hadalka.
- ASL waa nidaam qani ah oo luuqad kabuuxdo kaasoo adegsada jirka, wajiga iyo gacmaha si loogu hadlo.
- ASL waa luuqad gaar ah oo kamid ah Ingiriiska. Si lamid ah dhammaan luuqadaha caalamka, ASL wuxuu leeyahay qaybo gaar ah oo luuqadeed, ayna ku jiraan qaabkeeda gaarka ee jumladaha.
- Qaar kamid ah qoysaska adeegsada labo luuqeedka ASL ee Ingiriiska ayaa Ingiriis ku hadla markay guriga joogaan inta lagu jiro waqtiyada loo asteeyay. Qoyska ayaa meel u dhigaaya waqt gaar ah ASL halka waqt kalena loo astaynaayo ku hadalka Ingiriiska.
- Qasab maaha in cunugaagu xidho agabka maqalka fududeeya si uu qaabkaan ugu hadlo.
- Adeegsiga ASL waa qayb ka mid ah nolosha bulshada Dhagoolka ah, laakiin kuma koobna bulshada Dhagoolka ah. ASL waa luuqad aad u kobcaysa oo ka qoto dheer la hadalka bulshada Dhagoolka ah waxaana loo aqoonsan yahay luuqad ishaaro oo fac wayn.
- Xubnaha Bulshada dhagoolka ah waxaa sidoo kale ku jira dad maqalkoodu toosan yahay oo yaqaana ASL ixtiraamna u haya dhaqanka iyo dadka Dhagoolayaasha. Xubnaha bulshada dhagoolka ah ayaa leh aqoonsi dhaqan oo ku salaysan dhaxalka faca wayn ee khibradaha ay wadaagaan. Carruurta dhagoolka ah ama maqalku culus yahay ayaa lahaan kara xariiro caafimaad qaba, oo macno badan oo ay la yeeshaan qoysaskooda iyo bulshada Dhagoolka ah labadaba.

Hadal La ishaaray

- Hadal La ishaaray wuxuu adeegsadaa sideed qaab oo gacanta ah agta afka kuwaas oo muujinaaya dhawaaqyo kaladuwaa oo ay samayso luuqada lagu hadlo.
- Qaababka gacanta ayaa matalaaya codadka ay adag tahay in la sheego marka laga reebo in laga fiirsado dhaqdhaqaqa bishimaha.
- Qaababka gacmaha, oo lagu daray akhrinta nuuxsiga bishimaha, ayaa siinaaya cunugaaga inuu isha ka fahmo luuqada lagu hadlaayo.
- Agabka maqalka kaaba ayaa lagu talinaya, laakiin qasab maaha.
- Qoysaska ayaa barta la hadlida carruurtooda ayagoo adeegsanaaya ishaarooyinka gacanta intay hadlayaan.
- Hadalka la ishaaray maaha mid aad looga isticmaalo Goblka Washington.





Luuqada Dhagaysiga iyo Hadalka

- Mararka qaarna loogu yeero hadalka, maqalka/hadalka iyo maqalka hadalka afka.
- Waxay ku tiirsan tahay maqalka codka iyo hadalka.
- Cunugaaga ayaa u baahan kara fududeeyaasha maqalka (kaabayaasha maqalka ama aalada cochlear) marka qaabkaan la adeegsanaayo.
- Waxa uu bixiyaa ishaarooyin muuqda, sida akhrinta nuuxsiga bishimaha iyo ishaarooyinka wajiga, si looga caawiyo ilmaha inuu fahmo uuna barto luuqada.
- Ma adeegsado qaabku luuqada dhagoolka.
- Marka lagu daro kaabayaasha ku haboon ee codka, cunuga ayaa lahaan kara xirfadaha dhagaysiga iyo, taas awgeed, baranaaya hadalka, wada sheekaysiga waxna ku baranaaya dhagaysiga iyo luuqada lagu hadlo.

Wada hadal Guud

- Qoysaska ayaa barta la hadlida carruurtooda ayagoo adeegsanaaya iskudarka luuqada dhagoolka iyo midda lagu hadlo.
- Carruurta ayaa lagu boorinaya inay adeegsadaan indhahooda, dhagahooda, codadka iyo gacamhooda si ay dadka ula hadlaan.
- Qoyska ayaa baranaaya nidaamka ishaarada, sida Ishaarida Erayada Saxda ah ee Ingiriiska (S.E.E.). S.E.E. waxaa loo sameeyay in lala adeegsado luuqada lagu hadlo si ay uga caawiso cunugaaga inuu fahmo uuna adeegsado luuqada. Waa aalad fududaya fahanka Ingiriiska ayadoo la adeegsanaayo dhagaysiga iyo aragga. Gudaha Gobalka Washington qaar badan oo kamid ah barnaamijiyada Wada hadalka Guud ayaa adeegsada S.E.E.. Wuxuu taageeri karaa kobaca da'da ku haboon ee dhagaysiga, hadalka, akhriska iyo wax qorista. Qaababka kale ee luuqada ishaarada ah waxaa ku jira Pidgin Signed English (PSE) iyo Manually Coded English (MCE).

Maqalka, Dhagaysiga iyo Gorgortanka

Waxaad su'aalo ka qabi kartaa sida maqalka iyo dhagaysigu kukala duwan yihii am haddii cunugaagu uu awoodi doono inuu dhagysto luuqada lagu hadlo. Su'aalahaan ayaa muhiim noqon kara markaad ka baaraan dagayso dookhyada hadalka ama yoolalka hadalka. Waxaan filaynaa in tani ku caawiso, laakiin la hadal dhakhtarkaaga maqalka haddii aad qabto su'aalo dheeraad ah.

Maqalku waa jawaab dareeme oo laga bixiyo maqalka marka dhaguhu xog usoo gudbiyan maskaxda. Maqalka ayaa abuurma kahor intaan ilmuu dhalan.

Dhagaysigu waxa uu ka biloowdaa maqalka. Qofka dhagoolka ah ama maqalku culus yahay ayaa u adeegsan kara kaaliyaasha maqalka si uu u maqlo (kaabayaasha maqalka, aalada cochlear ama aalad kale). Muddo kadib, xirfadaha dhagaysiga ayaa abuurma marka maskaxdu billoopdo inay fahanto waxa ay maqasho.

Maskaxda ayaa bauuri karta awood ay ku fahanto waxa ay maqasho una sahlaysa inay wax ku fahanto kuna barato dhagaysiga.

Ilmo dhagool ah ama maqalku culus yahay ayaa u baahan baxnaanin gaar ah iyo waxbarasho si uu u yeesho xirfadaha dhagaysiga oo waxtar leh. Macalimiinta dhagoolka, dhakhaatiirta maqalka iyo dhakhatiirta luuqada lagu hadlo ayaa siin kara waxbarasho iyo adeegyada baxnaaninta si loo abuuro xirfadahaan. Qaar kamid ah xirfadlayaasha ayaa shahaado ku haysta Taqasuslayaasha Dhagaysiga iyo Luuqada Lagu Hadlo (LSLS) oo ay uux baxsho Machadka AG Bell ee Dhagaysiga iyo Ku Hadalka Luuqada.

Waagii hore, waxbarashada ama baxnaaninta ilmaha waxaa loogu yeeri jiray "tababarka maqalka" laakiin hadda si sax ah ayaa loogu qeexaa baxnaaninta maqalka iyo dhagaysiga, baxnaaninta codka hadalka, waxbarashada codka hadalka ama baxnaaninta dhagaysiga. Magaca adeegga la bixiyo ayaa ku xirnaan kara:

- Waxa diirada lagu saaray adeegga (xirfadaha la bartay):
- Tababarka xirfadlaha bixinaaya adeegga (dhakhtarka maqalka, baxnaaniye, macalinka dhagoolka, iwm.).
- Meesha adeegyada lagu baxshay (dugsiga, isbitaalka, guriga, iwm.).

Carruurta iyo qoysaska badanaa heli doona iskudarka adeegyadaan si looga caawiyo ilmaha dhagoolka ah ama maqalku culus yahay inuu barto dhagaysiga iyo ku hadalka luuqada.

*Carruurta qaba
dhagoolnimada
ayaa ka faa'iidaysan
kara barashada
nooc kamid ah
isgaarsiinta
muuqaalka ah.*

Su'aalaha Qoysasku Ka qabi Karaan Hadalka ilmaha

Cunugaygu ma awoodi doonaa inuu hadlo?

Su'aashaan way adag tahay in laga jawaabo. Waxay ku xirnaan kartaa sida tignooloojiyada maqalku ay u sahlayso maqalka codka iyo luuqada lagu hadlaayo, sida cunugaagu u awoodo adeegsiga maqalkeeda haray (baaqiga) iyo sababo kale. Marka la siiyo agabka saxda ah, inta badan carruurta ku dhasha dhagoolnimada ama maqalku culus yahay ayaa baran kara dhagaysiga iyo, natijada taas awgeed, baran kara ku hadalka iyo ku sheekaysiga dhagaysiga iyo ku hadalka luuqada. Agabka maqalka oo si sax ah loo xirto iyo adeeg bixiyaasha caawimaada hore oo xirfad u leh oo kaashanaaya qoysaska ayaa ah waxyaabaha aasaaska u ah ka caawin ilmaha lahaanshaha awooda ku hadalka iyo dhagaysiga.

Carruur badan oo qaba dhagoolnimada fudud iyo tan dhexdexaadka ah ayaa barta inay si fiican u hadlaan ayagoo kaashanaaya agabka maqalka kaaba iyo adeegyo gaar u ah carruurta dhagoolka ah ama maqalku culus yahay.

Carruurta qaba dhagoonimada daran ayaa ku tiirsanaan doona tignooloojiyada maqalka si ay u bartaan luuqada lagu hadlo waxayna qaadan kartaa waqtii badan inay bartaan luuqada lagu hadlo. Kooxda cunugaaga oo ka kooban dhakhaatiir, baxnaaniyal iyo macalimiinta dhagoolka ayaa ka caawin doona qoyskaaga inay iskudayaan ka guul gaarista yoolalka hadalka ee cunugaaga.

Waxyabaha ka caawin kara cunugaaga barashada hadalka waa:

- Iisticmaalka joogtada ah ee agabka maqalka fududeeya (arag [qaybta Tignooloojiyada Kaalmaatiga ah](#)).
- Hubinta agabka kaabayaasha maqalka ee cunugaaga si aad u hubiso inay shaqaynayaan.
- Ka qaybgalka balamaha dabagalka ah ee dhakhtarka maqalka ee cunugaaga.
- Ka qaadashada adeegyo joogto ah xirfadlayaal u tababaray la shaqaynta carruurta dhagoolka ah ama maqalku culus yahay.
- Iisticmaalka joogtada ah ee xeeladaha siinaaya cunugaaga fahanka luuqada lagu hadlo.
- Siinta cunugaaga fursado badan oo uu xirfadihiisa ku adeegsado.



Cunugayga iyo qoysku ma baran doonaan luuqada ishaarada?

Tani sidoo kale waa luuqad ay adag tahay in laga jawaabo. Go'aansiga barashada luuqada ishaarada ayaa ah wax u yaala qoyskaaga. Halkaan waxaad ka helaysaa waxyaabaha qaar oo aad ka firsan kartu markaad ka fakarayso go'aankaan:

- Carruurta dhagoolka ah ama maqalku culus yahay ayaa ka faa'iidaysan kara barashada nooc kamid ah hadalka ishaarada ah. Kan waxaa ku jiri kara ASL, S.E.E. iyo Hadal La ishaaray (arag [qaybtu Dookhyada Hadalka](#)). Ku darista hadalka ishaarada muuqata ah ayaa ka caawin karta cunugaaga inuu ku helo xogta hadalka iyo luuqada wax ka badan hal qaab.
- Barashada wax ishaaridu kama dhigna inaan cunugaagu baran doonin sida loo hadlo.

Cunugaagu wuxuu baran doonaa sida loo ishaaro wax asagoo daawanaaya adigga iyo dadka kale oo wax ishaaraaya. Qoysaska ayaa adeegsan kara ishaarada ama "ishaarada ilmaha" si ay uga caawiso barashada hadalka xili hore ilmahooda, ayadoon laga eegayn heerka maqalka cunuga. Haddii adigga iyo qoyskaagu iinaan marhoraba aqoon sida luuqada ishaarada loo adeegsado, waxaa jira casharo la heli karo si aad uga barataan. Kuleejyada bulshada, xarumaha Dhagoolka iyo ururada adeegga maxaliga ah ayaa bixiya koorsooyinka ASL oo lasiiyo qofkii raba. Wax ka waydii FRC gaaga casharadaan.

Markaan samaynaayo dookha hadalka ee cunugayga, go'aankaan ma noqon doonaa mid abidkiis taagnaada?

Waxaad markasta badali kartaa go'aannadaan la xariira hadalka. Dhab ahaantii, waa muhiim in qoysku ay isbad-badalaan ayna u maskax furnaadaan dookhyadaada hadalka. Baaiyaha cunugaaga iyo qoyska ayaa isbadeli kara waqtii kadib. Markaad hesho xog dheeraad ah iyo aqoon ku aadan dhagoolnimada iyo maqalka cunugaaga, waxaad dooran kartaa qaab kale hadal. La soco hormarka cunugaaga si aad u fahanto kobaca uu ka samaynaayo kobaca luuqadiisa.

Bii'ada cunugaygu ma saamayn kartaa hadalka?

Waxaa jira xaaladaha qaar oo dhagaysiga lagu sameeyo kaabayaasha maqalkan ama aalada cochlear aya dhibaato keeni karaan. Buuqa meesha ka jira sida TV ga, dadka kaladuwaa ee hadlaaya, mashiinka hawada ama marwaxadaha ayaa yarayn kara awooda cunugaaga ee wax dhagaysiga. Jaantuska maqalka ayaa qiyaasaaya waxa cunugaagu ku maqli karo meel aan buuq lahayn. Guriga, dukaannada adeegga, beeraha raaxada iyo garoomada ciyaaraha iyo meelaha kale ayaa noqon kara goobo aan dhagaysiga ku fiicnayn. "Buuq" muuqaalkiisa loo jeedo ayaa sidoo kale mashquulin kara ilmaha, sida meel firisan ama mashquul ah, dhaqdhaqaaq joogto ah iyo meel iftiin badan ama mugdi ah. Kala hadal taqasuslahaaga caawimaada hore dookhyada kaa caawinaaya yaraynaaya ciladaha la xariira buuqa.



Cunugayga dhagoolka ah ama maqalku culus yahay waxa uu qabaa dhibaatooyin dhanka araga ah ama kobaca dhaqdhaqaqa oo dib u dhac ku jiro. Sidee ayay arintaasi u saamaynaysaa awoodeeda hadalka?

Qaabka qoyskaagu u waajaho hadalka ayaa qayb ku yeelan doona qaar kamid ah isla wada sheekaysiyada aad ku akhriiday qaybaan, iyo sidoo kale qaar gaar u ah cunugaaga. Qoysaska carruurta "Dhagoolka ah/Maqalku culus yahay ee Cudurka kale qaba" ayaa sidoo kale u baahan inay ka firsadaan dookhyada tignooloojiyada kaamaatiga ah sida kaabayaasha maqalka ama aaladaha cochlear, iyo sidoo kale adeegsiga ishaarada. Hase yeeshee, ayadoo ku xiran awoodaha shaqada ee cunugaaga, waxay ka faa'iidaysan kartaa

xeeladaha kaladuwan si loo taageero awoodeeda hadalka (tusaale, tusmoyinka taabashada iyo astaamaha la taaban karo). Waydii taqasuslayashaada caawimaad acarruurta xog ku saabsan ka helida caawimaada dadka khibrada u leh la shaqaynta carruurta Dhagoolka ah/Maqalku culus yahay ee ciladaha kale qaba. Haddii cunugaaga laga helay naafada aragga oo dheeraad ku ah dhagoolnimada, ama aad walaac ka qabto qaabka ay arageeda u adeegsato, la xariir Washington Sensory Disabilities Services (WSDS, Adeegyada Naafada Dareemayaasha ee Washington) si aad ugala hadasho tallaabooyinka xigga:

Taleefanka: 1-800-572-7000

Iimeelka: wsds@psesd.org

Webseedka: <http://www.wsdsonline.org/>

Hanaanka aad
cunugaagu
ugu xirayso
kaabayaasha
maqalka ayaa
qaadanaaya dhawr
asbuuc.

Tignooloojiyad Kaalmaati ah

Qaybaan waxay xog ka bixinaysaa kaabayaasha maqalka, aaladaha cochlear, nidaamyada FM iyo agabka kale ee hadalka fududeeya. Dhakhtarkaaga maqalka ayaa awoodi doona inuu ku siiyo xog dheeraad ah uuna ka jawaabo su'aalahaaga. Tignooloojiyad Kaalmaati ah ayaa sidoo kale loogu yeeraa kaalmada maqalka.

Cunugaygu ma u baahan yahay tignooloojiyad kaalmaati ah?

Luminta maqalku wuxuu yareeyaa cadadka codka dhagaha iyo maskaxda cunugaagu maqlaan. Haddii cunugaagu uusan awoodin inuu maqlo qaar ama dhammaan codadka hadalka, markaas waxa uu dhibaato ku qabi doonaa barashada luuqada ku hadalka.

- Haddii aad doonayo cunugaagu inuu barto hadalka asagoo adeegsanaaya dhagaysiga iyo luuqada hadalka, cunugaaga ayay u badan tahay inuu u baahan yahay adeegsiga kaabayaasha maqalka, aaladaha cochlear iyo/ama nidaamka FM.
- Hadba dhakhsada aad ku hesho cod kaabayaasha, ayay boobsiis noqonaysaa inuu cunugaagu maqlo codadka hadalka.
- Ilmaha ayaa xiran kara kaabayaasha maqalka da' kastoo uu jiraba.
- Haddii aad doonayo aaladaha dhegta la gasho ee cochlear, waa muhiim inaad billowdo hanaanka codsashada gelinta aalada cochlear ilmaha xili hore. Kala hadal dhakhtarka maqalka ee cunugaaga arintaan.
- Qoysaka qaarkood ayaa dooran kara dookha hadal oo adeegsada keliya luuqada ishaarada aana u baahnayn dhagaysiga kaabayaasha maqalka iyo agabka dhegta la gasho ee cochlear.

Kaabayaasha maqalka

Waa maxay kaabaha maqalku?

- Kaabaha maqalku waa aalad yar oo koronto ku shaqaysa oo cunugaagu gashato dhabarka danbe ee dhagteeda. Waxay kor u qaadaa dhawaaqa codadka.
- Kaabaha maqalku wuxuu leeyahay saddex qaybood oo aasaasi ah:
 - Mikrafoon
 - Cod sifeeye
 - Sameecad
- Kaabaha maqalka ayaa codka ku hela mikrafoonka, kaasoo codka ukala qaybiya qaybo yaryar (siiqooyin) kadibna u dira cod sifeeyaha. Cod sifeeyaha ayaa kordhiya awooda qaybaha codka kadibna udira dhegta asagoo u sii marinaaya sameecada.
- Kaabayaasha maqalka ayaa si adag loogu dhajiyya dhegaha cunugaaga ayagoo wata gufada dhagta.



Xaqiudda sawirka kaabaha maqalka waxaa leh
Phonak - www.phonak.com



Waa maxay gufadda dhagtu?

- Gufada dhagtu waa cad yar oo caag jilicsan ah kaasoo loo sameeyay dhegta cunugaaga.
- Gufada dhagtu waxay la'eg tahay kanaalka dhegta cunugaaga.
- Gufada dhagtu wuxuu ka caawiyaa aalada kaabida maqalka inay meesha saarnaato.
- Sabab la xariirta in ilmaha yaryar ay degdeg u koraan, gufooyinka dhagaha ayaa u baahan kara in la badalo saddex ilaa lixdii billoodba mar.
- Gufada dhegta ayaa muddo dheer u baaqi ahaata carruurta waawayn.

Sidee ayuu kaamaatiga maqalku u caawin karaa cunugayga?

- Kaabaha maqalku wuxuu kor u qaadaa dhammaan codadka. Tan waxaa ku jira hadalka iyo codadka kale, sida taleefishinka, ganbaleelka albaabka, buufiyaha, iwm.
- Kaabaha maqalka ayaa gacan ka gaysta kor u qaadista kobaca hadalka iyo luuqada cunugaaga.
- Waxay ka caawin karan cunugaaga inuu la hadlo qoyska iyo ilmaha faciis ah ee adeegsada luuqada hadalka.

Waa maxay qaar kamid ah noocyada kaladuwaa ee agabka maqalka?

Waxaa jira noocyoo badan oo agabka kaabida maqalka ah. Dhakhtarkaaga maqalka ayaa kaa caawin kara xulashada kaabaha maqalka ee ugu habboon cunugaaga.

- Carruurta yaryar ayaa badanaa xidha kaabayaasha maqalka ee gadaashada dhegta (BTE).
- Kaabayaasha maqalka ee yaryar, ee dhegta gudaha loo gasho (ITE) ayaan ku haboonayn ilmaha yaryar.
- Carruurta qaar oo qaba cilada maqalka ee dareemaha lafta, oo aan xiran karin kaabayaasha caadiga ah ee maqalka, waxaa lagu xiri karaa cod baahiyeh mawjad dabacsan.

Tignooloojiyada kaabaha maqalka

Waxaa sidoo kale jira noocyoo kaladuwaa oo tignooloojiyada kaabayaasha maqalka ah. Noocyada kaabayaasha maqalka ayaa kala ah:

Kaabayaasha maqalka

- Ayaa kordhiya codka si casri ah.
- Dhakhtarkaaga maqalka ayaa wax ka badelaaya asagoo adeegsanaaya kumbuyuutar.
- Kaabaha maqalka iyo barnaamijka ayaa wax laga badali karaa si loo waafajiyoo heerka luminta maqalka ee cunugaaga.
- Wuxuu uga shaqeeyaa buuqa iyo hadalka qaab ka caawinaaya cunugaaga inuu si fican u fahmo.
- Wuxuu siiyaa isbadalo dheeraad ah si loo daboolo isbadelada ku dhaca maqalka cunugaaga muddo kadib.

Cod baahiyaha cinjirka jilicsan hayo

- Cod baahiyasha cinjirka jilicsan hayo waxaa loo adeegsadaa carruurta qaar oo qaba dhagoolnimada dareemaha oon caafimaad ahaan ama qaliin ahaan la sixi karin. Badanaa, carruurtaan ma xiran karaan kaalmada maqalka ee BTE.
- Baahiyaha ayaa codka ku gudbinaaya lafa gariir (gariiriye) kaasoo ku fariista lafta ka danbaysa dhegta. Aaladaan waxaa lagu dhajiyay cinjir dabacsan.



Xaqquqda sawirka waxaa leh Baha®
Softband oo kamid ah Cochlear Americas

Qaybaha muhiimka ah ee kaabayaasha maqalka ee dhalaanka iyo saddex jirada

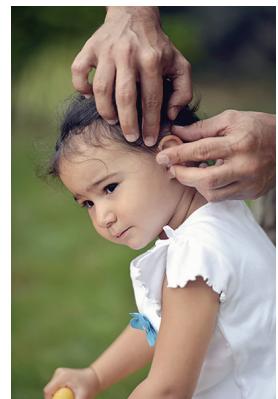
- Kaabaha maqalku waa inuu lahaado awood u cunugaaga ugu sahlo maqalka codadka hadalka.
- Waa inuu leeyahay Meel Codku Toos uga Galo (DAI) iyo dookhyada barnaamijyada FM. Dookhyadaan ayaa u sahlaaya kaabaha maqalka in lagu xariirsho aaladaha kale ee maqalka, sida nidaamyada FM ka.
- Waa inuu isbadeli karaa si isbadalo loogu sameeyo luuqda codka, natijada iyo waxa la maqlo. Tani waxay u sahlaysaa dhakhaatiirta maqalka inay wax ka badalaan markay xog dheeraad ah ka helaan maqalka cunugaaga.
- Waa inay lahaato albaabada baytariga oo iska difaacaaya kulaylaha. Arintaan waa muhiim waayo baytariyada kaabaha maqaku waa sun waxayna dhibaato u gaysan karaan cunugaaga, haddii uu laqo.
- Kaabaha maqalku waa inuu lahaado mikrafoon ku habboon baahiyaha dhagaysiga ee cunugaaga:
 - **Mikrofoonada jihoyinka** waxay qabtaan codadka ka imaanaaya hora cunugaaga.
 - **Mikrafoonnada jihoyinka oo dhan** waxay soo qabtaan fariimaha ka imaanaaya dhammaan jihoyinka.
Waxay faa'iido badan u leeyihiin cunug soconaaya.
 - **Mikrafoonoo badan** waxay kuu sahlayaan inaad isku badalato jihoyinka guud iyo kuwa hore.
- Waa inay lahaato gufooyinka dhagaha oo raaxo badan, lana waafajiyay cunugga.
 - Sabab la xariirta in ilmaha yaryar ay degdeg u koraan, gufooyinka dhegaha ayaa u baahan kara in la badalo 3 illaa 6 dii billoodba mar.
 - Gufada dhegta ayaa muddo dheer u baaqi ahaata carruurta waawayn.

Dhakhtarkaaga dhagaha ayaa kaala hadli doona agabka kaabayaasha maqalka ee cunugaaga. Agabka waxaa ku jira agabka beeytariga tijaabsha, agabka qoyaanka ka saara, agabka tijaabsha maqalka kabayaasha (si aad u dhagaysato kaabayaasha maqalka ee cunugaaga), ningaxyada badqabka iyo daboollada xakameeya xajmiga codka.

Hanaanka helitaanka kaabayaasha maqalka

Hanaanka aad cunugaagu ugu xirayso kaabayaasha maqalka ayaa qaadanaaya dhawr asbuuc. Mudadaan ayaa u muuqan karta mid dheer laakiin dhawr talaabo ayaa qasab ah in la qaado.

- Sida sharcigu qabo, cunugaagu waa inuu haystaa aqbalaada ama "cadaynta caafimaadka" oo uu ka helaayo dhakhtarka Dhegta, Sanka iyo Dhuunta (ENT)—dhakhtarka maqalka—si loogu xiro kaabayaasha maqalka.
- Dhakhtarka maqalku waa inuu cabiraa ku sameeyaa dhagaha cunugaaga. Cabiradaan ayaa loo adeegsan doonaa in lagu le'ekaysiyo gufooyinka dhagaha cunugaaga.
- Cunugaagu waa inuu maraa cabiro gaar ah oo loo yaqaano Real Ear to Coupler Difference (RECD, Dhagta Caadiga ah si Loo Og'aado Farqiga) oo lagu samaynaayo asagoo gufada dheguhu ugu jiraan. Cabirkia RECD ee cunugaaga ayaa ka caawinaysa dhakhtarka maqalka inuu balaariyo kaabayaashiisa maqalka. Cabirkia RECD ayaa la sameeyaa kahor ama isla marka cunugaaga lagu xiraayo kaabayaasha maqalka.





- Mararka qaar cunugaaga ayaa haysan kara cadayn caafimaad iyo gafuuyinka dhagaha, laakiin cunugaaga ayaa wali sugi kara qarashka kaabayaasha maqalka. Marka sidaan dhacdo, dhakhtarka cunugaaga ayaa ku xiri karta ilmaha kaabaha maqalka oo "dayn" ah inta la suaayo qarashka. Tan waxaa sabab u ah inay muhiim tahay in cunugaagu bilaabo xirashada agabka maqalka sida ugu dhakhsaha badan ee macquulka ah.

Tilmaamaha ku celinta kaabayaasha maqalka dhagaha ilmaha dhashay iyo carruurtaaadka u yar

Ku ilaalinta kaabayaasha maqalka cunugaaga yar ayaa dhib noqon karta, gaar aahana marka koobaad. Marka cunugaagu la qabsado kaabayaashiisa maqalka, uuna barto inuu ayaga si fican wax ugu maqlo, way fududaan doontaa. Halkaan waxaa dka helaysaa dhawr tilmaamood oo ku caawin kara:

- Waa inaad maamushaa goorta iyo meesha cunugaagu ku xiranaayo kaabayaasha maqalka. Xaqiji inaad barto cunugaaga in keliya dadka waawayn ay ka bixin karaa kaabayaasha maqalka.
- Sii ilmahaaga cadaadis ay ku xirato kaabayasheeda maqalka. Sii abaal marin, sida boonbale ama gaym gaar ah, oo cunugaagu kaliya heli karo marka uusan iska bixin kaabayaashiisa maqalka.
- Gacmaha yar ee ilmaha ayaa jecel siibida kaabayaasha maqalka iyo galaha cochlear. Waxyabaha sida Kaabayaasha ugje, qabatooyinka dhegta, koofiyadaha iyo madax xirka ayaa ka caawin kara inuu sii qabo kaabayaasha maqalka. Dhakhtarkaaga maqalka ayaa kaa caawin kara xulashada waxa ku habboon cunugaaga. Wuxaad sidoo kale heli akrtaa tilmaamo aad ka helayo qoysaska kale iyo interneedka (tusaale, kooxaha Facebook ga sida Waalidiinta Carruurta CI ee Ishaarada ku hadla ama Waalidiinta Carruurta lagu Xiray aalada Cochlear).
- Mararka qaar u xirista gufooyinka dhagaha dhetga cunugaaga ayaa dhib badan. Adeegsiga jilciye gaar ah iyo inaad haysato farsamada ayaa ku caawinaysa. Dhakhtarkaaga maqalka ayaa ku bari kara farsamo ku habboon kaana caawinaaya helitaanka jilciso gaar ah. (Adeegso jilciso biyo ka sameysan—ha adeegsan jeelka batroolka.)
- Iskuday inaad cunugaagu u xirto kaabayaasha dhegaha markasta oo uu soo jeedo. Qaabkaan, codadka maqalka ayaa qayb ka noqon doona jadwalkiisa maalin kasta. Wuxaad u baahan kartaa inaad ku billowdo cadad yar oo waqtii ah aadna gaarsiyo muddooyin intaas ka dheer.

Webseedka Taageerada Guusha Carruurta Maqalku Ka dhmay ayaa talo fican ka haya sida looga caawiyo carruurta da'aha kala duwan inay joogteeyaan xirashada kaabayaasha maqalka.

Ilmaha dhashay (0–12 billood):

http://successforkidswithhearingloss.com/wp-content/uploads/2013/07/Babies-0-to-12-months-Final-3_11_14.pdf

Ilmaha hal illaa saddex sano jirka ah (12–24 billood):

http://successforkidswithhearingloss.com/wp-content/uploads/2013/07/Toddlers-12-to-24-months-Final-3_11_14.pdf

Carruurta dugsiga barbaarinta (2 illaa 5 sano):

http://successforkidswithhearingloss.com/wp-content/uploads/2013/07/Preschoolers-2-to-5-years-final-3_11_14.pdf

Ciladaha ka jiri kara kaabayaasha maqalka ee cunugaaga

Xaqiji inaad la hadasho dhakhtarka maqalka ee cunugaaga haddii aad qabto su'aalo ama wax kamin ah caqabadaha hoos ku qoran.



Xaqqoqda sawirka aalada
dhagaha la gasho waxaa leh
MED-EL Corporation
www.medel.com

Jawaab celin

Jawaab celintu waa qayb muhiim u ah nidaam kasta oo codeed. Waxay dhacdaa marka cod uu soo maro mikrafoonka uuna gaaro sameecada kadibna dib loo cesho. Tani waxay abuuraysaa marinka jawaab celinta oo u yeeraysa sida cod dheer ama qaylo ah. Waxay dhacdaa marka kaabaha maqalka la daaro laakiin uusan ku jirin dhegta ama haddii kaabaha maqalka la taabto intuu dhagta ku jira. Dhukayga ayaa sidoo kale abuuri kara jawaab celinta. Dhakhtarkaaga maqalka, kalkalisada ama dhakhtarka guud ayaa eegi kara dhagta cunugaaga kadibna hubinaaya si uu arko in dhukayga loo baahan yahay in laga saaro dhegta. Haddii jawaab celin dhacdo marka cunugaagu xiran yahay kaabaha maqalka, waxaad iskudayi karaa tilmaamahaan cilad bixinta:

- Hubi si aad u aragto in gufada dhagta ama ganta dhegta cilad gaartay.
- Meesha ka saar wax kasta oo taabanaaya kaabaha maqalka (tusaale koofiyad ama buste).
- Jawaab celinta waxaa sidoo kale sababi kara gufada dhagta oon mar danbe le'ekayn cunugaaga ama haddii cunugaagu dhegaha ku leeyahay dhukay ama qashinka dhagaha. Dhakhtarkaaga maqalka ayaa kaa caawin kara bixinta ciladahaan.
- Haddii aad ogaato gaduudasho ama murmurux ka dhashay gufada dhegta ama kaabaha maqalka, u sheeg dhakhtarkaaga maqalka si uu u xaliyo.

Nabaro dikaamaaya

Mararka qaar gufooyinka cusub ayaa leh meelo is le'eg oo keeni kara gaduudashada ama nabar dikaamaaya oo kasoo baxa dhegta cunugaaga. Haddii sidaan dhacdo, dhakhtarkaaga maqalka ayaa jimcin kara gufada dhegta. Ka fiiri dhagaha ilmahaaga gaduudasho mar kasta oo uu qaado gufada cusub ee maqalka.

Nabar xanuun badan ayaa noqon kara sababta cunugaagu uusan u doonayn inuu xirto kaabayaashiisa maqalka.

Caabuqa dhegaha

Haddii cunugaagu qabo caabuqa dhagaha waxaa laga yaabaa inay doonayso inay xirato kaabayaasha maqalka waayo dhegta ayaa xanuunaysa. Haddii aad isleedahay cunugaagu wuxuu qabaa caabuqa dhagaha, xaqiiji inaad la hadasho dhakhtarka cunugaaga ama dhakhtarkaaga maqalka. Waxay ku talin karaan inaan cunugaagu xiran kaabayaasheeda aqalka ilaa caabuqa ka baaba'o. Haddii dhagaha cunugaaga ay malax ka socoto, kasaar kaabayaasha maqalka illaa caabuqa dhagihu bogsoodo.

Aaladaha dhagaha la gasho ee Cochlear iyo nidaamka FM

Agabaka dhagaha la gasho ee cochlear

Waxaa laga yaabaa inaad maqashay ama akhriday xogta agabka dhagaha la gasho ee cochlear. Haddii aad doonayso aalada cochlear oo cunugaaga loo xiro, la hadal dhakhtarkaaga maqalka ama ENT ga. Wuu kusoo wici karaa haddii aalada cochlear ay ku caawin karto. Waxay sidoo kale kaa caawin karaa inaad hesho barnaamijka aalada cochlear ee carruurta oo kuu dhaw.

Waxaa jira dhawr waxyabood ood ka oggaan karto aaladaha cochlear:

- Aladaha cochlear waxaa loogu talagalay carruurta qaba dhagoonimada aadka u daran.
- Aaladaha cochlear waxay leeyihii qayb gudaha ah oo qaliin lagu gasho gudaha dhegta iyo qayb kore uu cunugaagu ku xirto gadaasha dhagiisa.
- Maaha in dhammaan carruurtu ay xirtaan aaladaha cochlear.
- Alada la gasho dhegtu waxay martaa marinka caadiga ah ee maqalka (qaybta kore, qaybta dhexe, qaybta hoose ee dhagta). Waxay iskuxirtaa neerfaha maqalka si toos ah kadibna maskaxda ayaa baranaysa fahanka fariimaha korontada ah oo ah hadal ama codad kale oo macno leh.



Xaqqoqda sawirka waxaa leh MED-EL Corporation
www.medel.com



Aalada dhagaha la gasho ee cochlear oo wadata rimuud si loo hubijo waxna looga badalo sitinadeeda. Xaqquqda sawirka waxaa leh Cochlear Americas www.cochlear.com.

- Aaladaha cochlear "ayaa fududeeya" maqalka codadka. Adeeg bixiyahaaga caawimaada dhallaanka ayaa kaa caawinaaya inaad cunugaaga barto dhagaysiga iyo fahanka asagoo adeegsanaaya aaladihiisa cochlear.
- Marka la sameeyo baxnaaninta dabagalka ah, aaladaha cochlear ayaa ka caawin kara carruurta dhagoolnimada xun qaba inay bartaan xirfadaha hadalka iyo luuqada.
- Tilmaamaha federaalka ayaa sheegaaya in cunug qaba dhagoolnimo daran uu jiraa ugu yaraan 12 billood marka la qalaayo. Waa muhiim inaad billoowdo nidaamka isku sharaxida xirashada aalada xili hore iyo inaad kala hadasho kooxda aalada maqalka suurtagalmada in cunugaaga loo geliyo aalada.
- Kala hadal dhakhtarka qaliinka ee kooxdaada aalada maqalka iyo dhakhtarka maqalka khataraha imaan kara iyo faa'iidooyinka gelinta aalada maqalka ee cochlear.

Nidaamyada FM

Nidaamyada FM ku waa aalado koronto ku shaqeeya oon filo lahayn kuwaas oo hadal toos u gaarsiiya qof xiran cod qabtaha, taasoo ka caawinaysa xalinta dhibaatooyinka dhagaysiga sida badka fog iyo buuqa meesha ka yeeraaya. Tani waxay u sahlaysaa cunugaaga inuu codka qofka hadlaaya u maqlo si faseex ah. Waxay ku habboon tahay meelaha buuxa badan ka jiro, sida dugsiga ama garoonka ciyarta.

Haddii aad isleedahay nidaamka FM wuu caawin karaa cunugaaga, la hadal dhakhtarkaaga maqalka. Mararka qaar meelaha carruurtu ka helaan aaladaha dhegta ee cochlear ama kaabayaasha maqalka ayaa leh barnaamijada daynta oo nidaamyada FM lagu baxsho. Marka cunugaagu galo dugsiga barbaarinta, waxaad ka codsan kartaa in degmada dugsigaagu ay siiso aaladaan maqalka.

Waxaa jira dhowr waxyaabood oo aad ka ogaan karto aaladaha FM:

- Hal qof (waalidka ama masuulka, baxnaaniyaha ama macalinka) ayaa xiranaaya mikrafoon iyo cod baahiye.
- Cunugaaga ayaa xiranaaya cod helaha.
- Mikrafoonka ayaa soo qaadaaya codka qofka hadlaaya.
- Codadka hadalka ayaa loo diraa dhegta cunugaaga ayadoo la adeegsanaayo mawjadaha raadiyaha.
- Nidaamyada FM waxaa la isticmaali karaa keligood, ayagoo ay la jiraan kaabayaasha maqalka ama aaladaha dhegta lagasho ee cochlear.
- Nidaamyada FM ayaa muhiim u ah fasalka ama guriga.

Agabka kale ee maqalka

Tignoolooyiyad ayaa jirta si loo caawiyo dadka dhagoolka ah ama maqalku culus yahay inay ogaadaan waxyaabaha sida taleefanka soo dhacaaya ama ganbaleelka dhawaqaaya. Aaladaha ayaa sidoo kale ka caawin kara qofka inuu maqlo fahmo hadalka oo qoraal ahaan ugasoowa baxaaya shaashada. Halkaan waxaad ka helaysaa tusaalayaasha qaar oo qoyskaagu ka faa'iidsan karo marka cunugaagu waynaado.

Aaladaha digniinta: Aaladahaan ayaa ka caawiya inay u sheegaan cunugaaga codadka sida ganbaleelka albaabka ama taleefan dhacaaya. Waxay siin karaan tilmaan muuqata sida nal falaash ah, ama ishaaro farsamo sida aalada jeebka oo gariiraysa. Qaar kamid ah aaladaha ugu caansan ee la adeegsado waa saacadaha ganbaleelka, ganbaleelada qiiqa, albaab garaacayaasha, gariiriyaasha sariirta iyo nallalka falaashka ee taleefanka. Dukaanka Xarunta Maqalka, Hadalka iyo Dhagoolka (HSDC), iyo shirkadaha sida Harris Communication or ADCO Hearing Products, ayaa leh dukaamo oonleen ah ama kaydka aaladaha digniinta maqalka.

Qoralaka dulsaran codka: Qoraalka dulsaran codkawaa qoraalka qaybta codka ee muuqaal ama filin si toos ah loogusoo bandhigo shaasada. Badanaa waxaad aragtaa qoraalka dul saaran codka oo ka muuqda salka hoose ee shaashada. Qoraalka dulsaran maqalka waxaa ku jiri kara maaha keliya erayo, laakiin codad muhiim u ah fahanka iyo meesha codku kasoo baxaayo. Qoraalka furan ee codka saaran ayaa



la xiri karaa halka qoraalka codka ee xiran aan la arkin karin ilaa laga furo si ay shaashada ugasoo abxaan,

Turjumaada Degdega ah ee Fahanka Hadalka (CART): CART waa qoraalka hadalka bandhiga codka ah ee lagu bixiyo munaasabadaha layfka u socda. Kaliya qoraalka ayaa lagusoo bandhigaa shaashada kumbuyutarka ama bandhiga shaashad wayn. CART waxay faa'iido u leedahay goobta dadka badan fadhiyaan sida fasalka, kulannada, aqoon kororsiga, masraxa layfka ah iyo munaasabadaha kale.

Cod dheereeyaha taleefanka: Tani waa aalad kor u qaada codka taleefanka. Waxaa la adeegsan karaa ayadoo la xiran yahay ama aan la xirnayn kaabaha maqalka.

Taleefannada Muuqaalka iyo Adeegga Dhagoolka ee Muuqaalka ah (VRS):

Taleefannada muuqaalka ah ayaa loo heli karaa gurigaaga ayagoo qiiimayaal kaladuwan leh. VRS ayaa u oggolaada dadka inay ku hadlaan taleefan muuqaal ah ama tignooloojiyado kuwaas lamid ah. Convo, Purple iyo Sorenson ayaa ah shirkadaha ugu caansom ee bixiya VRS. Waxaa sidoo kale jira aaladaha taleefanka gacanta ee wada sheekaysiga muuqaalka ah oo bilaash ah ama qimo jaban iyo softweerka kumbuyutarka (tusaale, FaceTime iyo Skype). Kuwaani waa qalab muhiim u ah carruurta iyo dadka waawayn, haddii ay qabaan ama aysan qabin dhagoonimo.

Barnaamijka TED
waxa uu qaybiyaa
qalab gaar u ah
dadka dhagoolka
ah ama kuwa
maqalkoodu culus
yahay.

Helitaanka qalabka kaaba dhagaysiga

Barnaamijka Telecommunications Equipment Distribution (TED, Qaybinta Qalabka Isgaarsiinta)

Washington State Office of Deaf and Hard of Hearing (ODHH, Xafiska Gobalka Washington u qaabilan Dhagoolka iyo dadka Maqalku Culus yahay) ayaa leh barnaamijka Telecommunications Equipment Distribution (TED). TED waxa uu qaybiyaa qalab gaar u ah dadka dhagoolka ah ama kuwa maqalkoodu culus yahay. Wuxuu bixiyaa qalab lagu baxsho qjime kala hooseeya oo lagu saleeyay dakhligaaga yio tirada qoyskaaga. Dad badan ayaa qalabka ku hela si bilaash ah.

Qalabka barnaamijka TED bixiyo ayaa isbadasha marka tignooloojiyad cusub soo baxdo. Waxaad booqan kartaa webseedkooda si aad xog uga hesho qalabka ay bixiyaan iyo sida loo codsado adeegyada:

www.dshs.wa.gov/als/odhh/telecommunication-equipment-distribution

Waxaad sidoo kale iskudayi kartaa noocyada kaladuwan ee qalabka yaala Xarumaha ODHH ee Adeegyada Gobalka oo ku yaala Bellingham, Seattle, Tacoma, Vancouver iyo Spokane. (Arag shaxda ku qoran bogga xiga si aad u hesho xogta aad kala xariirayso.)



Xaqquqda sawirka waxaa leh Phonak (www.phonak.com)

Office of Deaf and Hard of Hearing (ODHH) Regional Services Centers (Xarunta Adeegyada Gobalka ee Xafiiska dadka Dhagoolka ah ama kuwa Maqalku Culus yahay)

Waxaad iskudayi kartaa noocyoo kaladuwaa oo qalabka maqalka fududeeyaa ah ood ka helayso xarumahaan Adeegga Gobalka ee ODHH.

Xarunta Adeegga Gobalka	Ciwaanka	Lambarka taleefanka	limeelka iyo Webseedka
Xarunta Maqalka, Hadalka iyo Dhagoolka ee Bellingham	114 W. Magnolia Street Suite 106 Bellingham, WA 98225	Codka: 360-647-0910 Cod aad Bilaash Ku wacayo: 866-647-0910 Taleefonka Muuqaalka: 360-255-7166 TTY: 360-647-8508 Wicitaan Bilaash ah: 877-647-8508	limeel: bellingham@hsdc.org Webseedka: www.hfdc.org
Xarunta Maqalka, Hadalka iyo Dhagoolka ee Seattle	1625 19th Avenue Seattle, WA 98122	Codka: 206-323-5770 Cod aad Bilaash Ku wacayo: 888-222-5036 Taleefonka Muuqaalka: 206-452-7953 TTY: 206-388-1275	limeelka: seattle@hsdc.org Webseedka: www.hfdc.org
Xarunta Maqalka, Hadalka iyo Dhagoolka ee Tacoma	621 Tacoma Avenue Suite 505 Tacoma, WA 98402	Cod aad Bilaash Ku wacayo: 866-421-5560 Taleefonka Muuqaalka: 253-292-2209 TTY: 253-474-1748 Wicitaan Bilaash ah: 866-698-1748	limeelka: tacoma@hsdc.org Webseedka: www.hfdc.org
Xarunta Koonfur-Galbeed ee Washington ee dadka Dhagoolka ah ama kuwa Maqalku Culus yahay	301 SE Hearthwood Blvd. Vancouver, WA 98684	Codka: 360-695-3364 Cod aad Bilaash Ku wacayo: 866-695-6777 Taleefonka Muuqaalka: 360-334-5740 TTY: 360-695-9720	limeelka: swdchh@tilikum.us Webseedka: www.tilikum.agency
Nexus	1206 N. Howard Street Spokane, WA 99201	Cod/TTY: 509-328-9220 Taleefonka Muuqaalka: 509-315-2288	limeelka: info@nexusinw.com Webseedka: www.nexusinw.com
Xarunta Adeegga Dhagoolka-Indhoolka Waxay u adeegtaa Gobalka oo dhan	1620 18th Avenue Suite 200 Seattle, WA 98122	Codka: 206-323-9178 Cod aad Bilaash Ku wacayo: 833-235-5550 Taleefonka Muuqaalka: 206-455-7932	limeelka: info@seattledbsc.org Webseedka: www.seattledbsc.org



Caawimaad Dhaqaale

Waxaa jira ilo kaladuwan ood heli karto oo daboolaaya kaabayaasha maqalka ama tignooloojiyada kale ee la xariirta maqalka iyo habraacyada. Cadadka caymiska caafimaadka maqalka ayaa kala duwan ayadoo ku xiran qorshaha caymiska caafimaadka ee qoyskaaga, baahida dhaqaale iyo sababo kale. Qaybtan, ilaha soo socda ee caymiska suurtagalka ah ayaa lagugu bari doonaa:

- Caymis gaar loo leeyahay
- Caymiska Washington Apple Health (Medicaid)
- Maal gelinta IDEA ee Qaybta C
- Ururada khayriga ah ama kooxaha



Caymisyada tignooloojiyada la xariirta maqalka iyo qaliinnada

Caymis gaar loo leeyahay

Helitaanka caymiskaaga caafimaadka si aad u dhiibto qarashka kaabayaasha maqalka ama aaladaha kale ee maqalka ayaa noqon karta wax dhib badan. Tani waa wax badanaa dhacda, laakiin haka rajo dhigin. Qaar kamid ah caymisyada caafimaadka ayaa daboolaaya qarashka buuxa ee kaabayaasha maqalka, halka kuwa kale aysan dhiibayn wax qarash ah. Bartamaha, qaar kamid ah caymisyada ayaa daboola qayb kamid ah qarashaadka. Tusaale qorshaha ayaa dabooli kara ilaa \$1,000 mid kasta oo kamid ah kaabayaasha amqalka, labadii sanaba mar.

Haddii caymiskaaga maqalku uusan daboolin kaabayaasha maqalka, waydii inay leeyihii dookh aad ugu darsan karto gunno joogto ah. Caymisyada qaar ayaa qaada lacag yar oo 50 senti dhan bishii si ay caymis u siyyaan qoys.

Haddii aad hesho faa'iidooyinka caafimaadka oo aad ku helayo shaqadaada, iskuday inaad la shaqayso maamulaha gunnooyinka ee shirkada aad u shaqayso halkii aad toos ula macaamili lahayd caymiskaaga caafimaadka. Maamulahaaga gunnooyinka ayaa noqon meel aad caawimaad fiican uga hesho arimahaan. Xafiiska dhakhtarkaaga ayaa sidoo kale dooni kara inuu la shaqeeyo caymiskaaga caafimaadka.

Caymiska Washington Apple Health (Medicaid)

Hadda, caymiska Medicaid ayaa daboola qarashka kaabayaasha maqalka ee dadka 20 sano jirka ah iyo kasii yar marka uu u aqoonsado inay caafimaad ahaan muhiim tahay dhakhtarka maqalka oo ruqsad leh ama dhakhtarka maqalka. Wixii xog dheeraad ah iyo xogihii ugu danbeeyay ee waxyaabaha caymiska Medicaid daboolo, fadlan booqo: www.hca.wa.gov/

Maal gelinta IDEA ee Qaybta C

Qoyskaagu waxa uu u qalmi karaa caawimaad dheeraad ah oo aad ka heshaan Individuals with Disabilities Education Act (IDEA, Sharciga Waxbarashada Shaqsiyaadka Naafada ah), maalgelinta Qaybta C. IDEA waa sharci federaal oo ay ku jiraan adeegyada caawimaada dhalaanka ee carruurta u qalma ee ka yar da'da saddex sano. Gudaha Washington, nidaamka Qaybta C waxaa loogu yeeraa Barnaamijka Early Support for Infants and Toddlers (ESIT, Taageerada Saqirada iyo Saddex Jirada ee Xili Hore). Waydii FRC gaaga haddii aad awoodo inaad hesho caawimaad ku aadan iibsashada tignooloojiyada kaamaatiga ah ood ku helayo barnaamijka maalgelinta Qaybta C ee IDEA. Tilmaamo adag ayaa u degsan qaadashada maal gelinadaan waxaana qasab ah in dhammaan dookhyada kale ee maal gelinta la baaro lana tijaabsho kahor intaan la isticmaalin Qaybta C si loo bixiyo qarashka kaabayaasha maqalka ama adeegyada la xariira.

Ururada khayriga ah ama Kooxaha

Waxaa jira mararka qaar dookhyada kale ee caawimaada dhaqaalaha oo laga heli karo deegaanka qofka. Tusaale, Washington Assistive Technology Act Program (Barnaamijka Sharciga Tignooloojiyad Kaalmaati ah ee Washington) ayaa awoodi kara inuu aalada ku siiyo muddo gaaban ama muddo dheer ayadoo ku xiran baahida.

Wixii xog dheeraad ah oo ku aadan ururada noocas ah, fadlan arag:

Assistive Technology Act Program (Barnaamijka Sharciga Tignooloojiyad Kaalmaati ah ee Washington):

<http://watap.org/loan>

Kaalmada Kaabayaasha Maqalka ee Sertoma:

<http://sertoma.org/ways-to-help/hearing-aid-resources>

Xogta kooban

Marka aad raadinayo caawimaad dhaqaale oo ku aadan caafimaadka maqalka, ayna ku jiraan kaabayaasha maqalka, xaqiji inaad firiso dhammaan ilaha maal gelin ee suuragalka ah. Tusaale, caymiska caafimaadka qoyskaaga, maal gelinta Qaybta C (ogoow barnaamijkaan waxa uu lacagta baxshaa marka cid kale la waayo) iyo yaboohyada kale ee ururada khayriga ah ama kooxuhu ku siin karaan. Ugu danbayntii, xaqiji inaad dookhyadaada kala hadasho dhakhtarka maqalka ee cunugaaga, maadaama ay ogaan karto khayraad dheeraad ah oo cunugaagu u qalmi karo.





U doodista

Iskudayida xaqijinta in cunugaagu helo adeegyada iyo waxbarashada uu u qalmo aaya u ekaan karta sida dagaal mararka qaar. Xasuuusnoow inaad keligaa ahayn. Waxaa jira dad badan oo kaa caawinaaya inaad hesho adeegyada iyo fursadaha cunugaagu u baahan yahay si uu guul u gaaro. Qaybaan waxay ka hadlaysaa sharciyada la xariira carruurta dhagoolka ah ama maqalku culus yahay iyo waxyaabaha aad sameyn karto si aad u difaacdo xaquuqda cunugaaga.

Haddii aad qabto su'aalo dheeraad ah, la hadal Iskuduuhahaaga Khayraadka Bulshada (FRC). Hel sida loola xariiro FRC gaaga ku jira qayteena [Khayraadka ee](#).

*Waxaa jira sharchiyo
kuu damaanad
qaadaaya adingga
iyo cunugaaga
xaquuqo gaar ah.*

Sharciga iyo Xaquuqahaaga

Waxaa jira sharchiyo kuu damaanad qaadaaya adingga iyo cunugaaga xaquuqo gaar ah. Inaad barato sharciyadaan aaya kaa caawin karta inaad u dodo waxbarashada cunugaaga aadna xaqijiso in qoyskaagu helo adeegyada daboolaaya baahiyihiina.

Sharciga Waxbarashada Dadka Naafada ah

Sharciga Waxbarashada Dadka Naafada ah (IDEA) waa sharcii federaal ah oo sheegaaya heerarka ay tahay in gobaladu raacaan si ay u bixiyaan adeegyada caawimaada dhalaanka ee qoysaska carruurtoodu naafada tahay, ayna ku jiraan carruurta dhagoolka ah ama maqalku culus yahay. Sharciyada gaarka ah ee u degsan carruurta markay dhashaan ilaa da'da saddex sano aaya ku jira Qayba C ee IDEA. Gudaha gobalka Washington, barnaamijka Early Support for Infants and Toddlers (ESIT) aaya maamula nidaamka Qayba C. (Arag shaxda ku qoran bogga xigga si aad u hesho faahfaahin.)

Barnaamijka ESIT aaya leh Iskuduuhayaasha Khayraadka Qoyska (FRCs) ee degmo kasta oo kamid ah Washington. Doorka FRC aaya ah inuu qoyskaaga ka caawiyo inuu helo adeegyada caawimaada dhalaanka ee cunugaagu u baahan karo uuna kaa caawiyo inaad fahanto xaquuqdaada Qayba C. Hel sida loola xariiro FRC gaaga ku jira qayteena [Khayraadka ee](#).

Barnaamijka ESIT aaya abuuray buugga xogta oo qeexaaya xaquuqdaada sida ku cad qayba C ee IDEA. Buuggaan xogta ayaad ka helaysaa dulmarka guud ee xaquuqdaada ka waalid ahaan ama masuul ahaan wuxuuna faahfaahin ka bixinayaa talaabooyinka soo socda ee dhawrista badqabka kuwaas oo aad xaq u leedahay, ayna ku jiraan:

- Adeeg bixiyaasha caafimaadka hore waa inay ku siyaan ogaysiis hore oo qoran kahor intaysan soo jeedin ama diidin adeegyada caawimaada hore.
- Waxaad xaq u leedahay golaanshaha waalidka.
- Xogta la xariirta cunugaaga iyo qoyskaaga waa inay ahaato mid sir ah.

- Waxaad haysataa dookhyada xalinta khilaafka haddii aadan ku qancin aqoonsiga, qimaynta ama meelaynta adeeg bixiyaha caawimaada ee cunugaaga ama qaabka uu u baxshay adeegyada caawimaada carruurta ee ku haboon.

Qaybta Ingiriiska ee waraaqda xogta ayaa halkaan ku jirta: https://www.dcyf.wa.gov/sites/default/files/pdf/esit/parents_rights_brochure_english.pdf

Sharciga Waxbarashada Dadka Naafada ah (IDEA)

Qaybta IDEA	Qaybta Waxaa ku jira	Adeegyo Loogu yeero	Qofkee maamula qaybta Washinton
Qaybta A	Horudhaca iyo qeexitaanka erayada lagu adeegsaday Sharciga	Ma quseeyo	Ma quseeyo
Qaybta B	Tilmaamaha waxbarashada ee carruurta dugsiyada ee da'aha 3–21 jirka	Waxbarashada gaarka ah ee dhallaanka	Xafiiska Maamulaha Guud ee Casharada Dugsiyada Dawlada
Qaybta C	Tilmaamaha maalgelinta iyo adeegyada carruurta laga bilaabo markay dhashaan illaa 3 sano jirada	Caawimaada dhallaanka	Barnaamijka Early Support for Infants and Toddlers (ESIT, Early Support for Infants and Toddlers)
Qaybta D	Qeexitaanka hawlaha qaranka ee ay tahay in la sameeyo si kor loogu qaado waxbarashada carruurta naafada ah.	Ma quseeyo	Ma quseeyo



Qofkee u qalma adeegyada Qaybta C gudaha Washington?

Kadib FRC ayaa kulasoo xariiraay, waxay bilaabi doontaa aruurinta xogta si loo go'aansho in cunugaagu u qalmo Qaybta C ee adeegyada caafimaadka dhalaanka. Gudaha Gobalka Washington, carruurta dhagoolka ah ama maqalku culus yahay ayaa si ootomaatig ah ugu qalma adeegyada caawimaada dhallaanka. Si uu ugu qalmo, cunugu waa inuu leeyahay ugu yaraan hal kamid ah waxyaabaha soo socda:

- Cilad la aqoonsaday, sida dhagoolnimo, oo keeni karta dib u dhac.
- 25 boqolkiiba hoos u dhac dhan ama inuu leeyahay cabirkha 1.5 celcelis ka hooseeya da'diisa mid ama ka badan kamid ah dhinacyada kobaca.
- Fikir caafimaad oo faahfaahsan (oo marar dhif ah loo isticmaalo sababta keliya ee u qalmida).



Waxaad xog dheeraad ah oo ku saabsan qiimaynta iyo go'aaminta u qalmida ka helaysaa bogga macluumaadka ee barnaamijka ESIT: <https://www.dcyf.wa.gov/services/child-dev-support-providers/esit/forms-publications>

Qorshaha Gaarka ah ee Adeegga Qoyska (IFSP)

Kadib marka la go'aansho in cunugaagu u qalmo Qaybta C ee adeegyada, qoyskaaga ayaa kala shaqayn doona FRC gaaga iyo adeeg bixiyaasha kale si loo abuuro qorshaha IFSP. Qorshahaan qoran waxaa ku jira adeegyo aad u dooratay si kor loogu qaado waxbarashada iyo kobaca cunugaaga taageeraayana awoodaada buuxinta baahiyaha cunugaaga. Adeegyada caawimaada dhallaanku waxay biloowdana marka aad aqbasho qorshaha IFSP iyo adeegyada la sheegay.

La shaqee FRC gaaga iyo kooxdaada caawimaada dhalaanka si loo xaqijiyo in qorshuhu muujinaayo walaacyada qoyskaaga, waxyaabaha aad danaynayo iyo mabaadii'diina. IFSP waa shaqo joogto ah oo buuxinaysa baahiyaha isbadelaaya ee cunugaaga iyo qoyskaaga. Waxaa dib u eegis lagu sameeyaa ugu yaraan lixdii billood kasta waxaana dib loo qoraa sanad kasta.

Tusmada Xogta iyo Hanaanka Qorshaha Gaarka ah ee Adeegga Qoyska ee Barnaamijka ESIT ayaaad ka helaysaa xog badan oo ku saabsan IFSP: https://www.dcyf.wa.gov/sites/default/files/pdf/esit/IFSP_Resource_Guide.pdf

Kasoo wareegida Qaybta C

Marka cunugaagu gaaro saddex sano, adeegyada caawimaada carruurta ee Qaybta C ayaa dhamaada cunugaaga ayaana u wareegaaya adeegyada waxbarashada gaarka ah ee dugsiga barbaarin (Qaybta B) haddii loo baahdo. FRC gaaga iyo kooxda caawimaada dhallaanka ayaa kaa caawin doona muddadaan kala guurka. Ku dhawaad lix ilaa sagaal billood kahor intaan la gaarin maalinta dhalashada sanadka saddexaad ee cunugaaga, waxaad bilaabi doontaa inaad kala shaqayso kooxdaada abuurista qorshaha kala guurka. Guide By Your Side™ (GBYS) waa il macquul ah oo laga helo taageero iyo xog inta lagu jiro waqtigaan.

Degmada dugsigaaga ayaa go'aamin doonta haddii cunugaaga u qalmo adeegyada waxbarashada gaarka ah ee dugsiga barbaarin. Waxbarashada Gaarka ah iyo adeegyada la xariira ayaa lagu bixiyaa Barnaamijka Waxbarashada Gaarka ah (IEP). Degmada dugsiga ayaa dajin doonta kulan lagu abuuraayo IEP ga cunugaaga.

Halkaan waxaad ka helaysaa qaar kamid ah tilmaamaha IEP ga cunugaaga:

- Kulanka IEP du waa inuu dhacaa kahor intaan cunugaagu gaarin saddex jir.
- IEP gu waa inuu diyaarsan yahay marka cunugagau gaaro saddex jir.
- Waxaad codsan kartaa in FRC gaaga lagu casummo kulanka IEP da.



- Waxaad usoo wadan kartaa saaxiib, qof ehel ah ama qareen, adeeg bixiyaha caawimaada ama qof kale si uu kuu taageero inta kulanka IEP du socdo.
- Qoysasku waa inay raadiyaan dookhyada dugsiga ee ka baxsan degmada ay dagan yihiin ee baxsha adeegyada carruurta dhagoolka ah ama maqalku culus yahay.

Buuga macluumaadka ee barnaamijka ESIT *Talaabada xigta: Maxaa dhacaaya marka cunugaygu saddex jir noqdo?* ayaad ka helaysaa macluumaad muhiim ah oo ku saabsan hanaanka kalagurka:

https://www.dcyf.wa.gov/sites/default/files/pubs/FS_0004.pdf

Qorshaha Qaybaha 504

Haddii aan cunugaagu u qalmin adeegyada waxbarashada gaarka ah ee lagu bixyo IEP da, dugsigaagu wa ainuu kaala shaqeeyaa go'aaminta haddii qorshaha Qaybta 504 uu ku haboon yahay. Qaybta 504 ee Sharciga Baxnaaninta oo soo baxay 1973 waa sharci federaal ah kaasoo xaqijinaaya in cunug naafso ah uu xaq ilmaha kale lamid ah u leeyahay inuu waxbarto. Dugsi kasta ama barnaamij qaata lacagta dawlada federaalku bixiso waa inuu raacaa sharcigaan.

Qorshaha Qaybaha 504 waa qorshe qoran oo sheegaaya adeegyada qaaska ah iyo isbadalada cunug u baahan karo si uu u helo adeegga waxbarashada oo uu dadka ula siman yahay. Ilmaha dhagoolka ah, arintaan waxaa ku jiri kara goob gaar ah, qoraal la dulsaaro muuqaalka, turjumaano, macalimiin gaar ah, agabka lagu qoro xogta iyo la cabsiga mawjadaha codka.

Si aad xog badan uga barato qorshaha Qaybta 504, la hadal kooxdaada taageerada carruurta, u doodaha qoyska ama degmada dugsiga.

Xaquuqahaaga iyo Masuuliyadahaaga Ka Waalid ahaan ama ka Masuul ahaan

Adigga iyo cunugaaguba xaquuq ayaad leedihiin. Hoos waxaad ka helaysaa qaar kamid ah soo jeedinada lagu xaqijinaayo in xaquuqda cunugaaga la dhawro lana difaaco.

Xogta ugu badan oo aad awoodo ka baro xaquuqdaad aiyo xaquuqdaa cunugaaga

Inaad ogaato xaquuqdaada ku cad sharciga federaalka ayaa kaa caawinaya inaad xaqijiso in dugsiga cunugaagu uu xaquuqdaas dhawro. Haddii aad wax su'aalo ah ka qabto xaquuqdaada ka walaaid ahaan ama masuul ahaan, waydii FRC gaaga, dugsiga ama wakaalada waxbarashada.

Iskaashi la samee dugsiga barbaarinta, dugsiga ama wakaalada waxbarashada cunugaaga

Adigga ayaa qof kasta ka yaqaana cunugaaga, taasoo kaa dhigaysa xubin muhiim u ah kooxda waxbarashada cunugaaga. La shaqee dugsiga cunugaaga. Xogtaadu waa il muhiim u ah macalimiinta iyo xirfadlayasha kale ee u adeegaaya cunugaaga.

Fahan barnaamijka ku jira IFSP ga ama IEP ga cunugaaga

Waydii su'aalo ilaa aad ka hubiso inaad fahmayso. Ha saxiixin IFSP ama IEP illaa inaad dhammaanteed fahanto maahee.

La soco hormarka cunugaagu sameeyo

Haddii aan ilmahaagu samaynayn hormarkii aad ka filaysay, la hadal macalinka ilmaha ama adeeg bixiyaasha. Wuxaad xaq u leedahay in dib u eegis lagu sameeyo barnaamijka waxbarashada ee cunugaaga markaad doonto.

Hayso diiwaanada

Sanad kasta hayso buug xasuuseed aad ku qorayso su'aalaha ama faallooyinka aad ka hayso hormarka cunugaaga ama barnaamijka waxbarashada. Qoro qodobada muhiimka ah markasta oo aad la kulanto shaqaale, ku haldayso taleefanka ama qoraalo u dirayso macalimiinta ama shaqaalaha kale. Qor taariikhaha, waqtiyada, waxa dhacay iyo magacyada dadka qaybta ka ahaa. Xasuus qorkaan ayaas xasuusin fican kaa siin kara adigga iyo macalinka cunugaaga talaabada xigta ee kulanka qorshaynta IEP da.

Buuggaan xasuus qorka ayaas ah meesha ugu fican ee qodobada muhiimka ah lagu qorto. Inaad nidaamsanaato aadna dareento inaad diyaar tahay ayaas ah qaab wanaagsan oo lagu yareeyo walaaca kahor, inta lagu jiro iyo kadib balamaha ama kulannada cunugaaga.

La hadal dugsiga cunugaaga ama wakaalada markaad qabto walaacyo

Waa muhiim inaad u sheegto macalimiinta cunugaaga, baxnaaniyaasha iyo xirfadlayaasha kale dareemadaada iyo walaacyadaada. La wadaagista xogtaan ayaas qayb wayn ka ah abuurista barnaamij ka caawinaaya cunugaaga inuu guul gaaro.

*Adigga ayaa qof
kasta ka yaqaana
cunugaaga, taasoo
kaa dhigaysa xubin
muhiim u ah kooxda
waxbarashada
cunugaaga.*





Ilaha

Ku darista khayraad kasta, adeeg ama webseedyo kama dhigna inay dhiiri gelin ka haystaan barnaamijka Department of Health's Early Hearing Detection, Diagnosis and Intervention (EHDDI, Waaxda Caafimaadka ee Ogaanshaha Hore ee Ciladaha Maqalka, Baaritaanka iyo Caawimaada). Raadso talada dhakhtarka daryeelka caafimaadka cunugaaga kahor intaadan talaabo qaadin ama isku halayn xog kasta oo kasoo baxday ilahaan.

FRC gaaga ayaa ka caawinaaya qoyskaaga inay helaan adeegyada caawimaada carruurta ee ay u baahan yihiin.

La xariirida Iskuduwaha Ilaha Qoyskaaga

Mid kamid ah talaabooyinka ugu horeeya ee aad u qaadayso caawinta cunugaaga waa la xariirida Iskuduwaha Ilaha Qoyskaaga (FRC). FRC gaaga ayaa ka caawinaaya qoyskaaga inay helaan adeegyada caawimaada carruurta ee ay u baahan yihiin.

La xariir FRC gaaga sida ugu dhakhsaha badan. Haddii aadan haysan FRC, wac "Laynka caawimaada ee Help Me Grow ee Washington" oo ah 800-322-2588 (TTY: 800-833-6384). Waxay ku siin doonaan xog aad kala xariirayso FRC ga madaxda ka ah aagaaga.

Si aad xog badan uga ogaato Barnaamijka Early Support for Infants and Toddlers (ESIT), booqo webseedkooda: <https://www.dcf.wa.gov/services/child-development-supports/esit>

Taageerada Qoyska

Guide By Your Side™

Taleefanka: 425-268-7087 (cod)
Iimeelka: gby@wahandsandvoices.org
Webseedka: www.wahandsandvoices.org

Guide By Your Side (GBYS) waxaa abuuray Hands & Voices™. Hagayaashooda waalidku dhammaan waa waalidka ilmo dhagool ah. Hagayaasha tababaran ayaa baxsha xog aan eex lahayn oo ku saabsan dookhyada hadalka, ka caawiya qoysaska inay fahmaan nidaamka, ku xiraaya qoysaska khayraadka qaranka iyo kuwa maxaliga ah ee waalidku is dhaafsadaan kana caawinaaya qoysaska u doodista carruurtooda ku jira xarumaha daryeelka caafimaadka iyo dugsiga. Tan ugu muhiimsan, GBYS waxay boorisaa qoysaska, ayadoo siisa rajo iyo agab ay ku buuxiyaan riyooyinka ay u qabaan carruurtooda.

Hands & Voices™

Taleefanka: 425-268-7087 (cod)
Iimeelka: info@wahandsandvoices.org
Webseedka: www.wahandsandvoices.org

Hands & Voices™ ayaa u taagan taageerida qoysaska ayadoo siinaya xog aan eex lahayn oo ku saabsan dookhyada isgaarsiinta iyo helitaanka adeegyada iyo waxbarashada. Waxay ku dadaalaan xoojinta carruurta dhagoolka ah, maqalku culus yahay iyo kuwa dhagaha iyo indhahaba la'a ee ku dhaqan Washington si ay u gaaraan yoolalkooda mustaqbalka.



Washington State Father's Network (Shabakada Aabayaasha ee Gobalka Washington)

Taleefonka: 425-653-4286 (codka)
Iimeelka: Louis.Mendoza@Kindering.org
Webseedka: www.fathersnetwork.org

Washington State Fathers Network (WSFN) waxay ku xirtaa ragga aabayaasha kale, khayraadka, xogta iyo waxbarashada, iyo fursadaha ay "qoyska dhan" ku dabaal degi karaan. Diirada waxaa la saaraya caawinta aabayaasha si ay u noqdaan kuwo karti badan iyo diihal u qaba daryeelida carruurtooda qaba baahiyaha gaarka ah. Marka lagu daro barnaamijyada gobalka oo dhan ee WSNF, waax kasta waxay maamushaa qaybtooda gaarka ah ee nashaadaadka iyo barnaamijyada.

Washington State Parent to Parent Support Programs (Barnaamijka Iscaawinta Waalidka Dheddoona ee Gobalka Washington)

Taleefonka: 1-800-821-5927 (cod)
Iimeelka: parent2parentwa@arcwa.org
Webseedka: www.arcwa.org/parent_to_parent.htm

Parent to Parent waa shabakad taageero oo caawisa qoysaska carruurta naafada ah. Adeegyada waxaa ku jira iskuduwayaasha degmada maxaliga ah, taageerada dhimirka ee qoysaska carruurta naafada ah, bandhigiyada kooxaha waalidka, xirfadlayaasha iyo ururada kale, xog ku saabsan naafada, khayraadka bulshada ee ilmaha iyo qoyska, kulanada iyo tababarada taageerada qoyska ee waalidiinta doonaaya inay noqdaan mutadawac Caawiya Waalidka.

Barnaamijyada Caawimaada Dhallaanka ee Ilmaha Dhagoolka ah ama Maqalkoodu Culus yahay

Barnaamijyada caawimaada dhallaanka ee hoos ku qoran ayaa muhiimada saara la shaqaynta carruurta dhagoolka ah iyo kuwa maqalku culus yahay. Barnaamijyadaan waxay leeyihiin shaqaale tababar gaar ah ku qaba la shaqaynta carruurta dhagoolka ah. FRC gaaga ayaa sidoo kale awoodi doona inuu kaa caawiyo la xariirida khayraadka aad heli karto.

Wada Sheekaysiyada Qoyska

15303 Westminster Way N
Shoreline, WA 98133

Taleefonka: 206-364-4605 (cod)
Iimeelka: information@northwestschool.com
Webseedka: www.northwestschool.com/family-conversations-nwsdhh/

Wada Sheekaysiyada Qoyska waxaa loogu talagalay carruurta illaa da'da saddex jirka iyo qoysaskooda Galbeedka Washington. Waxay baxshaan tilmaamaha guriga lagu baxsho, oo qaas u ah qoysaska, hormarinta luuqada taageerada ayadoo la adeegsanaayo dhagaysiga, hadalka iyo ishaarada. Nashaadaadka waxaa ku jira kooxaha ciyaarta asbuuclaha ah, kooxaha waxbarashada waalidka iyo taageerada dadban ee qoyska dhan, ayna ku jirana xubnaha kasii farcama qoyska.

Xarunta Maqalka, Hadalka iyo Dhagoolka, North Sound

Taleefonka: 360-647-0910 ama 866-647-0910 (cod)
360-647-8508 ama 877-647-8508 (TTY)
360-255-7166 (taleefan muuqaal ah)

Iimeel: bellingham@hsdc.org
Webseedka: www.HSDC.org

Xarunta Maqalka, Hadalka iyo Dhagoolka, North Sound waxay bixisaa adeegyo bilaash lagu siiyo qoysaska carruruta dhagoolka ah ama Maqalku culus yahay ee ku dhaqan degmooyinka Whatcom, Skagit, San Juan iyo Island. Waxay bixiyaan hanaan labo luuqadoodle/labo dhaqanle ah si loo buuxsho baahiyaha qoyska kasta ayna ku jiraan booqashooyinka guriga, la tashiga hadalka qoyska iyo taageerada, Barnaamijka Waxbarashada Gaarka ah (IEP) iyo u doodis guud, xog iyo adeegyada gudbinta iyo khayraadka waxbarashada iyo talo bixinta ee Luuqada Dhagoolka Maraykanka.

Listen and Talk

8244 122nd Ave NE
Kirkland, WA 98033

Taleefoonka: 206-985-6646 (codka)
Iimeelka: info@listentalk.org
Webseedka: www.listentalk.org

Listen and Talk waxay adeegyo siisa carruurta iyo qoysaska dhammaan daafaha Washington ayadoo adeegsanaysa Baxnaaninta iyo Waxbarashada Codka Hadalka. Yoolkoodu waa inay bараан carruurta dhagoolka ah sida ay hadalka u bartaan ayna wax ugu bartaan dhagaysiga iyo luuqada hadalka. Waxay siiyaan qoysaska baxnaanin gaar ah, kooxaha taageerada qoyska, kooxaha ciyarta ee carruurta iyo casharada isku dhafan ee dugsiga barbaarinta iyo fasalka birimada. Listen and Talk waxay leedahay adeegyada codka ee goobta oo taageera shaqada dhakhtarka maqalka ee cunuga. Waxay sidoo kale adeegyada talo bixin ku baxshaan iskaashi kala dhaxeeya Center for Deaf and Hard of Hearing Youth (CDHY, Xarunta Carruurta Dhagoolka ah ama kuwa Maqalku Culus yahay). Adeegyada lagu bixiyo qaabka caafimaadka taleefanka (Booqashooyinka Guriga ee Oonleenka ah) ayay sidoo kale helayaan qoysaska doonaaya inay gacan ka gaystaan kobaca luuqada hadalka iyo dhagaysiga cunugooda.

Parent Infant Program (PIP, Barnaamijka Waalidka Saqiirka) - Seattle

Xarunta Maqalka, Hadalka iyo Dhagoolka
1625 19th Avenue
Seattle, WA 98122

Taleefoonka: 206-452-7971 ama 888-222-5036 (cod)
206-388-1275 ama 800-761-2821 (TTY)
206-452-7953 (taleefan muuqaal ah)

Iimeelka: education@hsdc.org
Webseedka: www.HSDC.org

Barnaamijka PIP waxa uu baxshaa adeegyada dhagoolka iyo maqalka culus ee qoyska oo dhan ee carruurta da'aha u dhhexeeya dhalashada ilaa saddex sano jir ee ku dhaqan degmooyinka King, Snohomish iyo Pierce. Waxay bixiyaan Luuqada Dhagoolka ee Maraykanka (ASL)/Qaabka labada luuqadood ee Ingiriiska si loo buuxsho baahiyaha gaarka ah ee qoyska ee luuqada iyo dhaqanka.



Waxaa barnaamijka ku jira:

- Booqashooyinka guriga
- Taageerada iyo xeeladaha akhriska iyo qoraalka ee ilmaha dhashay iyo carruurta
- Casharada ASL ee oonleenka ah
- Dhacdooyinka rubuclaha ah ee ay ku jiraan fursadaha waxbarashada waalidka, munaasabadaha bulshada iyo kulanada oonleenka ah.

Barnaamijka Spokane ee Guusha Maqalka Hadalka (Spokane HOPE)
(barnaamijyo iyo adeegyo la siiyo carruurta laga bilaabo markay dhashaan illaa shan sano jir)

1821 E. Sprague Avenue
Spokane, WA 99202

Taleefoonka: 509-868-0044
Iimeelka: info@spokanehope.org
Webseedka: www.spokanehope.org

Spokane HOPE waxay bixisaa adeegyada guriga ee saqiirada, markay dhashaan illaa 3 jir iyo barnaamijyada xarunta lagu bixiyo ee dhagaysiga iyo luuqada hadalka ee carruurta 2-5 jirada ah ee dhagoolka ah ama maqalku culus yahay kuna dhaqan Bariga Washington. Barnaamijka guriga ee waalidka/saqiirkha waxaa bixisa Macalimiinta ardayda Dhagoolka ah/Maqalku Culus yahay wuxuuna taageeraa dookha hadalka ee qoyska. Adeegyada waxaa lagu baxshaan iskaashi lala sameeyo Shabkada Saqirka iyo Saddex Jirada ee Degmada Caafimaadka heer Gobal ee Spokane. Barnaamijyada xarunta leh ee HOPE siiso carruurta dhagoolka ah ee lagu xiray tignooloojiyada maqalka waxaa ku jira koox yar, kooxda kobcinta luuqada asbuuclaha ah ee saddex jirada iyo fasalada afarta maalmood/asbuucii ee subaxdii iyo galabtii ee dugsiga barbaarinta oo diirada saaraaya dhagaysiga, barashada, iyo ku hadalka, ayadoo yoolku yahay in loo diyaarsho carruurta qaba dhagoolnimada goobta fasalada K-12 si ay wax ula bartaan ilmo ay isku maqal yihiin. Shaqaalah xirfada badan ee HOPE ayaa ah Macalimiinta heerka mastarka ee barayaasha Dhagoolka/Dadka maqalku culus yahay dhagaysiga iyo Ku hadalka Luuqada iyo Luuqada Lagu hadlo lona tababaray Luuqada Dhagaysiga iyo Hadalka. Spokane HOPE waxay nashaadaad siisaa qoysaska si kor loogu qaado doorka waalidka loona kobciyo xirfadaha luuqada ee guriga. HOPE waxay iskaashi laleedahay dhakhaatiirta daryeelka dhegaha iyo kuwa maqalka ee Dhangta, Sanka iyo Dhuunta ee Spokane, Degmad Caafimaadka ee Gobalka Spokane, degmada dugsiga, iyo Center for Deaf and Hard of Hearing Youth (CDHY, Xarunta Carruurta Dhagoolka ah ama kuwa Maqalku Culus yahay).



Adeegyada Naaf oyinka Dareemaha ee Washington (WSDS)

Taleefoonka: 425-917-7827 (cod/TTY)
800-572-7000 (Voice/TTY Wicitaan Bilaash ah)

Iimeelka: wsds@psesd.org
Webseedka: www.wsdsonline.org

Adeegyada Naaf oyinka Dareemaha ee Washington (WSDS) waxay caawisaa carruurta dhagoolka ah ama maqalku culus yahay, dhagoolka ah ama aragoodu naafada yahaay ama dhagaha iyo indhahaba la' ayadoo tababar iyo taageero kale siisa qoysaska iyo adeeg bixiyaasha.

WSDS waxay iskaashi la samaysay barnaamijka EHDDI ee Washington State Department of Health (Waaxda Gobalka Washington uqaabilsan Caafimaadka), Early Support for Infants and Toddlers (ESIT), Office of the Deaf and Hard of Hearing (ODHH), iyo Statewide Center for Deaf and Hard of Hearing Youth (CDHY) si loo abuuro qorshaha gobalka si hormarin loogu sameeyo helitaanka adeegyada qaaska u ah saqiirada/saddex jirada dhagoolka ah. Haddii qoyskaaga ama Iskuduwaha Khayraadka Qoyskaaga (FRC) ay dhibaato ku qabaan helitaanka taageero la xariirta ilmaha dhashay illaa saddex jirada dhagoolka ah ama maqalku culus yahay, la xariir WSDS si ay kuu caawiso.



Washington State Center for Deaf and Hard of Hearing Youth (CDHY, Xarunta Carruurta Dhagoolka ah ama kuwa Maqalku Culus yahay ee Gobalka Washington)

611 Grand Boulevard
Vancouver, WA 98661

Taleefoonka: 360-418-0401 (cod)
Webseetka:

Adeegyada iskuxirka ee Birth-3: <https://www.cdhy.wa.gov/outreach-services-birth-3>
Adeegyada Iskuxirka dugsiga barbaarinta (da'da 3-5): <https://www.cdhy.wa.gov/outreach-services-ages-3-5>

Kooxda Iskuxirka Gobalka oo dhan ee CDHY waa koox taqasuslayaasha waxbarashada dhagoolka ah oo taageera carruurta (dhalmada-21), qoysaskooda iyo xirfadlayaasha iyo barnaamijyada u adeegga caruurga. Taqasuslayaasha dhalaanka ee CDHY ayaa diyaar u ah inay xog horudhac ah qoysaska ka siyyaan hormarinta hadalka ilmaha iyo barashada luuqada, tignooloojiyadaha kaladuwani ee dhagaysiga iyo araga iyo xog kale. CDHY ayaa sidoo kale adeegyada talo bixinta iyo caawimaad farsamo siisa si loo hago adeeg bixiyaasha, dugsiga iyo shaqaalaha barnaamijyada iyo dadka kale ee la shaqeeya carruurta dhagoolka ah iyo kuwa maqalku culus yahay.

CDHY waa wakaalad gobal oo iskaashi shaqo laleh wakaaladaha kale ee gobalka (tusaale, Waaxda Caafimaadka, Waaxda Carruurta, Dhalinta iyo Qoysaska – Taageerada Hore ee Saqiirada iyo Saddex Jirada, iyo Xafiiska Maamulaha Guud ee Casharada Dugsiyada Dawlada), barnaamijyada dawlada iyo kuwa gaarka loo leeyahay, iyo ururada kale ee saamileyda ah si kor loogu qaado nidaamyada iyo adeegyada gobalka ee carruurta dhagoolka ah, maqalku culus yahay ama dhagaha iyo indhahaba la'.



Dugsiyada Carruurta Dhagoolka ah ama Maqalkoodu Culus yahay

Dugsiga dawlada

Haddii cunugaagu ka wayn yahay saddex sano jir, la xariir degmada dugsigaaga maxaliga ah oo waydii noocyada ay heli karaan carruurta dhagoolka ah ama maqalku culus yahay. Sida sharciqo qabo, cunug kasta oo maqalku ka lumo una baahan adeegyada ayaa xaq u leh adeegyada waxbarashada gaarka ah.

Cunugaaga ayaa u qalmi kara adeegyada sida baxnaaninta hadalka ama fasal qaas u ah carruurta dhagoolka ah. Wuxaad kala shaqayn doontaa degmada dugsigaaga abuurista Barnaamijka Waxbarashada Gaarka ah (IEP) ee cunugaaga. Dhakhtarkaaga maqalka ama macalinka dhagoolka ayaa ku siin doona xog dheeraad ah iyo caawimaad si aad u fahanto dookhyadaada iyo khayraadka ah. Haddii aad ku nooshahay aag aan lahayn macalinka dhagoolnimada ku taqasusay, wuxaad la xariiri kartaa Center for Deaf and Hard of Hearing Youth (CDHY, Xarunta Carruurta Dhagoolka ah ama kuwa Maqalku Culus yahay). Kooxda iskuxirkha gobalka oo dhan ee CDHY ayaa siisa qiimayn, Qorshaha Adeegga Qoyska ee Gaarka ah (IFSP) iyo adeegyada taageerada iyo talo bixinta ee IEP ga carruurta da'aha u dhexeeyaa 0–21, qoysaskooda iyo barnaamijyada dugsiga.

Dugsiga maalintii iyo kan kuleejada ah

Dugsiga Washington ee Dhagoolka

611 Grand Boulevard
Vancouver, WA 98661

Taleefoonka: 360-696-6525 (V/TTY)
800-613-4228 (V/TTY Wicitaan Bilaash ah)
Webseedka: www.wsd.wa.gov/

Dugsiga Washington ee Dhagoolka (WSD) waa dugsi gobalku leeyahay oo maalintii la dhigto iyo qayb kuleeo ah oo ku yaala Vancouver, Washington. WSD ayaa siiya casharo ardayda fasalada barbaarinna illaa dugsiga sare iyo garoonmada ciyaarta ee carruurta markaas dhashay illaa saddex jirada. Ardayda dagan meel ka fog wax ka badan 60 daqiqiyo xarunta WSD ayaa ku noolaan kara xarunta dugsiga. WSD waa dugsi ASL oo lagu barto Ingiriis labo luuqadood ah kaasoo bixiya hanaan diirada saaraaya ilmaha. Macalimiinta iyo shaqaalaha loo tababaray xeeladaha labada luuqadood ayaa ka shaqeeya inay baraan jacaylka waxbarashada iyo fahanka aqoonsiga naftooda dhammaan ardayda. Shaqada dugsigu waa "Ardayda WSD ayaa ah kuwa UGU WANAGSAN! – Labo Luuqadoodle Guul Ka gaaraaya Nolosha Maanta iyo tan Bari."

Dugsiyada gaarka loo leeyahay

Listen and Talk (barnaamijyo loogu talagalay carruurta da'aha 3-5)

8244 122nd Ave NE

Kirkland, WA 98033

Taleefoonka: 206-985-6646 (Codka)

Iimeel: info@listentalk.org

Webseedka: www.listentalk.org

Fasalada la isku dhafay ee dugsiga barbaarinta iyo birimada ayaa siiya carruurta dhagoolka ah xirfado muhiim u ah inay si buuxda uga qaybgalaan goobaha waxbarashada guud. Fasalkooda ayaa siiya carruurta dhagoolka ah fursad ay ku bartaan kala duwanaanshaha ayagoo waxbarasho ka helaya macalimiin xirfad leh iyo kaaliyaal wax ku baraaya goob luuqada qani ku ah.

Dugsiga Waqooyi Galbeed ee Carruurta Dhagoolka ah iyo kuwa Maqalku Culus yahay (NWSDHH)

15303 Westminster Way North

Shoreline, WA 98155

Taleefonka: 206-364-4605 (codka)

Webseedka: <http://northwestschool.com>

Dugsiga Waqooyi Galbeed ee Carruurta Dhagoolka ah iyo kuwa Maqalku Culus yahay wawa uu casharo siiyaa ardayda dhagoolka ah ama maqalku culus yahay ee ku jira dugsiga barbaarinta ilaa fasalka 8aad. Barnaamijka xoogiisu wuxuu ka bilooowdaa fasalka birimada. NWSDHH waxay adeegsataa Ingiriiska xariirka ah ee hadalka iyo Ikhtiraaca Ishaarada (S.E.E.) si loogu diyaariyo ardayda inay naftooda ku kalsoonaadaan, u noqdaan arday wax fahma aqoontana ku tartama ayna bulshada wax kusoo kordhiyaan. Lacagta dugsiga iyo gaadiidka waxaa bixiya degmooyinka dugsiga ee maxaliga ah. NWSDHH waxay bixisaa barnaamijka qoysaska ku hadla Isbaanishka iyo taariikhaha bilaha ah ee ciyarta maalinta Sabtida.

Barnaamijka Spokane ee Guusha Maqalka Hadalka (Spokane HOPE) (barnaamijyo iyo adeegyo la siiyo carruurta laga bilaabo markay dhashaan illaa shan sano jir)

1821 E. Sprague Avenue

Spokane, WA 99202

Taleefoonka: 509-868-0044

Iimeel: info@spokanehope.org

Webseedka: www.spokanehope.org

Spokane HOPE waxay bixisaa adeegyada guriga ee saqiirada, markay dhashaan illaa 3 jir iyo barnaamijyada xarunta lagu bixiyo ee dhagaysiga iyo luuqada hadalka ee carruurta 2-5 jirada ah ee dhagoolka ah ama maqalku culus yahay kuna dhaqan Bariga Washington. Barnaamijka guriga ee waalidka/saqiirka waxaa bixisa Macalimiinta ardayda Dhagoolka ah/Maqalku Culus yahay wuxuuna taageeraa dookha hadalka ee qoyska. Adeegyada waxaa lagu baxshaa iskaashi lala sameeyo Shabkada Saqirka iyo Saddex Jirada ee Degmada Caafimaadka heer Gobal ee Spokane. Barnaamijyada xarunta leh ee HOPE siiso carruurta dhagoolka ah ee lagu xiray tignooloojiyada maqalka waxaa ku jira koox yar, kooxda kobcinta luuqada asbuuclaha ah ee





saddex jirada iyo fasalada afarta maalmood/asbuucii ee subaxdii iyo galabtii ee dugsiga barbaarinta oo diirada saaraaya dhagaysiga, barashada, iyo ku hadalka, ayadoo yoolku yahay in loo diyaarsho carruurta qaba dhagoolnimada goobta fasalada K-12 si ay wax ula bartaan ilmo ay isku maqal yihiin. Shaqaalah xirfada badan ee HOPE ayaa ah Macalimiinta heerka mastarka ee barayaasha Dhagoolka/Dadka maqalku culus yahay dhagaysiga iyo Ku hadalka Luuqada iyo Luuqada Lagu hadlo lona tababaray Luuqada Dhagaysiga iyo Hadalka. Spokane HOPE waxay nashaadaad siisaa qoysaska si kor loogu qaado doorka waalidka loona kobciyo xirfadaha luuqada ee guriga. HOPE waxay iskaashi laleedahay dhakhaatiirta daryeelka dhegaha iyo kuwa maqalka ee Dhagta, Sanka iyo Dhuunta ee Spokane, Degmad Caafimaadka ee Gobalka Spokane, degmada dugsiga, iyo Center for Deaf and Hard of Hearing Youth (CDHY, Xarunta Carruurta Dhagoolka ah ama kuwa Maqalku Culus yahay).

Webseedyada

Webseedyada soo socda ayaa noqon kara ilo macquul ah u ah qoyskaaga. Liiskaan waxaa keliya ku jira tiro yar oo webseedyada la heli karo ah. Qoysas badan ayaa sidoo kale u adeegsada baraha bulshada inay la xariiraan ilaha xogta iyo kooxaha taageerada.

Haddii aan guriga interneet kuu oolin, ka firi maktabada deegaankaaga. Inta badan maktabadaha ayaa baxsha helitaanka khadka interneedka oo bilaash ah iyo tababar ku aadan sida loo isticmaalo kumbuyutarka.

Alexander Graham Bell Association for the Deaf and Hard of Hearing (AG Bell, Ururka Dadka Dhagoolka ah iyo kuwa Maqalka Culus yahay ee Alexander Graham Bell)

www.agbell.org

Alexander Graham Bell Association for the Deaf and Hard of Hearing (Aga Bell) waa shabad bixisa adeeg abadiyan ah, oo taageero iyo u doodis u sameeya dhagaysiga, barashada, hadalka iyo u noolaanshaha sida madaxa banaan adoo dhagool ah. Ayadoo la adeegsanaayo daabacaad, iskuxir, tababar, deeq waxbarasho iyo caawimaad dhaqaale, AG Bell waxay kor u qaadaa adeegsiga luuqada lagu hadlo iyo tignooloojiyada maqalka. Ayadoo muddo qarni ka badan adeeg bixinaysay, AG Bell waxay taageertaa shaqadeeda: U doodista madax banaanida ayadoo loo maraayo dhagaysiga iyo hadalka.

American Academy of Pediatrics (AAP, Machadka Maraykanka ee Caafimaadka Carruurta)

www.aap.org

AAP waa urur ka kooban 60,000 oo dhakhaatiirta carruurta ah oo diirada saara dhawrista caafimaadka jirka, dhimirka, iyo bulshanimada iyo fayaqabka dhammaan saqiirada, carruurta, kurayda iyo dhalin yarada. Webseetka AAP waxaad ka helaysaa xogta guud ee qoysaska carruurta markay dhashaan ilaa da'da 21, iyo xog ku saabsan barnaamijiyada badan ee Machadka iyo nashaadaad, bayaankiisa xeerka iyo tilmaamaha shaqada, daabacaadaha iyo khayraadka kale ee caafimaadka carruurta.

American Society for Deaf Children (Ururka Maraykanka ee Carruurta Dhagoolka ah)

www.deafchildren.org

American Society for Deaf Children (ASDC) waa urur qaran, oo khayri ah yoolkiisuna yahay inuu taageero, dhiiri gelin iyo xog siyo qoysaska korinaaya carruurta dhagoolka ah ama maqalkoodu culus yahay. ASDC waxa uu ku dadaalayaa xoojinta qoysaska kaladuwani ee carruurta dhagoolka ah ama maqalku culus yahay asagoo adkaynaaya helitaanka buuxa ee xarumo luuqada qani ku ah ayadoo la adeegsanaayo tababar, u doodis, khayraad iyo khadadka wada shaqaynta.

American Speech-Language-Hearing Association (ASHA, Ururka)

Maraykanka ee Maqalka Luuqada Hadalka)

www.asha.org

ASHA waa urur xirfadeed, saynisyahan, oo xaqijjin sameeya oo ay ka kooban yihiin in ka badan 114,000 oo xubnood iyo iskaashato kuwaasoo ah taqasuslayaasha luuqada lagu hadlo, dhakhaatiirta maqalka, iyo saynisyahanada hadalka, luuqada iyo maqalka oo ku kala sugar Maraykanka iyo dibada. Shaqada ASHA waa in kor loo qaabo masaalixda lana siiyo adeegyada ugu tayada badan xirfadlayaasha maqalka, taqasuska luuqada hadalka, iyo sayniska hadalka iyo maqalka, iyo in loo dodo dadka qaba naafooyinka hadalka.

Babyhearing.org

<http://babyhearing.org>

Babyhearing.org waxaa abuuray koox xirfadlayaal ah oo ka kooban dhakhaatiirta maqalka, taqasuslayaasha luuqada hadalka, macalimiinta dhagoolka, dhakhaatiirta hide sidayaasha, dhakhaatiir iyo qoysaska carruurta dhagoolka ah iyo maqalku culus yahay oo ka tirsan Boys Town National Research Hospital oo ku yaala Nebraska. Waxaad ka helaysaa xog ku saabsan baaritaanka maqalka ee ilmaha dhashay iyo dhagoolnimada ilmaha saqirka ah.

Barnaamija BEGINNINGS ee Waalidiinta Carruurta Dhagoolka ah ama kuwa Maqalku Culus yahay

www.ncbegin.org

BEGINNINGS waxaa loo aasaasay inay taageerto dhimirka ah iyo fududaynta xogta u samayso qoysaska carruurta dhagoolka ah ama maqalku culus yahay, da'ha u dhixeyya dhalashada ilaa 21. Shaqada BEGINNINGS waa in laga caawiyo waalidka iay xog helaan, xoog iyo taageerana helaan intay gaarayaan go'aamada ku aadan cunugooda.

Communicate with Your Child (La Hadal Cunugaaga)

<http://communicatewithyourchild.org>

Webseedka Communicate with Your Child waxa uu kaa caawin karaa ka jawaabida su'aalo ku saabsan dhagoolnimada cunugaaga iyo inaad hesho ilaha macluumaadka ee aagaaga.

Early Support for Infants and Toddlers (ESIT)

<https://www.dcyf.wa.gov/services/child-development-supports/esit>

Early Support for Infants and Toddlers (ESIT) waxay bixisaa adeegyada caawimaada dhallaanka, ayna ku jiraan Iskudubaridka Khayraadka Qoyska ee carruurta u qalma ee laga bilaabo da'da saddex iyo qoysaskooda. ESIT, Qayb kamid ah qaybta Department of Children, Youth & Families (Waaxda Carruurta, Dhalinyarada iyo Qoysaska), ayaa dhaqan gelisay Sharciga Waxbarashada Dadka Naafada ah (IDEA), Qaybta C ee gudaha Gobalka Washington.



Hands & Voices™

<http://handsandvoices.org>

Hands & Voices™ waa urur khayri ah, oo waalidku hago kaasoo bixiya taageero aan eex lahayn oo la siyo qoysaska carruurta dhagoolka ah ama maqalku culus yahay. Waxay taageero ka siyaan nashaadaadka iyo xog ku saabsan ciladaha dhagoolka oo la siyo waalidiinta iyo xirfadlayaasha ayna ku jiri karaan munaasabadaha iskuxirk, siminaarada, u doodista, dadaalada u dagaalida, iskuxirk ka waalidka dhexdooda iyo waraaqa wararka. Hands & Voices™ waxay ku dadaashaa inay qoysaska ku xирто khayraadka iyo xogta si ay u gaaraan go'aano faahfaahsan oo ku xeeran ciladaha dhagoolnimada ama maqalka culus.

Webseedka qaybta Washington ee Hands & Voices™ waxaa laga heli karaa:
www.wahandsandvoices.org

Harvard Medical School Center for Hereditary Deafness (Xarunta Dhagoolnimada Dhaxalka ah ee Kuliyada Caafimaadka ee Havard)

<http://hearing.harvard.edu>

Webseedka Harvard Medical School Center for Hereditary Deafness waxaad ka helaysaa xog ku saabsan hide sidaasha dhagoolnimada. Bartaan waxay sidoo kale leedahay lifaaq aad ka helayso buug gacmeedyada qoysaska iyo xog ku saabsan baaritaannada hide sidaasha ee luminta maqalka iyo dhagoolnimada.

Hearing First

www.hearingfirst.org

Hearing First waa webseed xog badan ku jirto oo loo sameeyay inuu qoysaska iyo xirfadlayaasha ku xiro agabka, xariirada iyo waxbarashada ay u baahan yihiin si ay kor ugu qaadaan natijjooyinka luuqada ku hadalka iyo dhagaysuga ee carruurta dhagoolka ah ama maqalku culus yahay.

National Center for Hearing Assessment and Management (NCHAM, Xarunta Qaran ee Baaritaanka iyo Maaryanta Maqalka)

www.infantheating.org

Sanadkii 1995. National Center for Hearing Assessment and Management (NCHAM) ayaa lagu aasaasay Jaamacada Gobalka Utah. NCHAM waxay caawisaa barnaamijiyada isbitaalika lagu bixiyo ee Baaritaana guud ee Maqalka Ilmaha Dhashay iyo kuwa gobalku baxsho ee Early Hearing Detection and Intervention (EHDI). Webseedkooda waxaad ka helaysaa xog ku saabsan baaritaanka maqalka ee ilmaha dhashay iyo dabagalka. Waxaa sidoo kale ku jira boor qodobaysan, tirakoobyo iyo xogra lagala xariiraayo gobal kasta.

National Association of the Deaf (NAD, Ururka Qaran ee Dhagoolka)

www.nad.org

Shaqada National Association of the Deaf waa in kor loo qaado, la difaaco lana ilaaliyo xaquuqda iyo tayada nolosha ee shaqsyaadka dhagoolka ah iyo kuwa maqalku culus yahay ee gudaha Maraykanka jooga. Webseedkaan waxa uu bixiyya xog ku saabsan xaquuqda sharciga ah, ciladaha dhanka u doodista, su'aalaha badanaa la iswaydiyo, wararka iyo iskuxirk.



Office of the Deaf and Hard of Hearing (ODHH, Xafiiska Dhagoolka iyo Maqalka Culus)

www.dshs.wa.gov/altsa/office-deaf-and-hard-hearing

ODHH waxa uu bixiyaa adeegyo la siiyo bulshooyinka dhagoolka, maqalku culus yahay iyo kuwa indhaha iyo dhagahaba la' dhammaan Gobalka Washington. Xarunta Adeegyada Gobalka ee ODHH waxay leedahay shaqaale la shaqeeya carruurta iyo qoysaska si loo buuxiyo baahiyahooda luuqada, tignooloojiyada iyo isgaarsiinta kale. Xarumahaan waxay sidoo kale siyyaan maaraynta kiiska, u doodis, aqoon kororsiyo, macluumaaad iyo adeegyada gudbinta, waxbarasho, tababar iyo adeegyada isku xirka macaamiisha iyo qoysaskooda.



Xarunta S.E.E.

www.seecenter.org

Xarunta S.E.E waa adeeg qaran oo baxsha buugaagta, aqoon kororsiyada, iyo khayraadka kale ee Ishhaarida Hadalka Saxda ah ee Ingiriiska.

Supporting Success for Children with Hearing Loss (Taageerida Guusha Carruurta Maqalku ka Dhumay)

<http://successforkidswithhearingloss.com>

Supporting Success for Children with Hearing Loss (Taageerida Guusha Carruurta Maqalku ka Dhumay) waa urur ay leeyihii xirfadlayaasha iyo xubnaha qoyska ee raadinaaya xog ku saabsan arimaha barashada iyo bulshanimada ee carruurta dhagoolka ah ama maqalku culus yahay. Waxay bixiyaan khayraad, waxbarasho joogto ah iyo iskuxirka xubnaha.

Luuqada Araga iyo Barashada Araga (VL2)

www.vl2parentspackage.org

Xarunta VL2 waxay daraasaysaa hadalka labada luuqadood ah—Ingiriiska iyo Luuqada Dhagoolka ee Maraykanka (ASL). Baakada Xogta Waalidka ee VL2 *Growing Together (Isla Korida)* waa iskudarka xogta waalidiinta carruurta dhagoolka ah ama maqalku culus yahay kuwaas oo diirada saara luuqada araga iyo barashada araga.

Adeegyada Naaf oyinka Dareemaha ee Washington (WSDS)

www.wsdsonline.org

Adeegyada Naaf oyinka Dareemaha ee Washington waa mashruuca OSPI (Xafiiska Maamulaha Guud ee Waxbarashada Dadwaynaha) kaasoo gobalku maalgasho baxhana xog, tababar, caawimaad farsamo iyo khayraad la siiyo qoysaska iyo macalimiinta gobalka oo dhan kuna saabsan carruurta iyo dhalinta qaba naaf oyinka dareemaha—ardayda dhagoolka ah/maqalku culus yahay, indhooka ah/araga naafada ka ah ama dhagaha iyo indhahaba la'.

Washington State Department of Health (Waaxda Gobalka Washington uqaabilsan Caafimaadka)

www.doh.wa.gov/EarlyHearingLoss

Barnaamijka Early Hearing Detection, Diagnosis and Intervention (EHDDI, Oggaaanshaha Hore ee Ciladaha Maqalka, Baaritaanka iyo Caawimaada) waa qayb kamid ah Washington State Department of Health (Waaxda Gobalka Washington uqaabilsan Caafimaadka). Yoolka koobaad ee barnaamijka EHDDI waa in la xaqijiyo in dhammaan saqirada ku dhasha Washington:

- Laga baaro maqalka kahor inta aan isbitaalka laga saarin ama markay gaaraan hal bil da'dooda.
- Ay helaan qiimaynta baaritaanka maqalka markay gaaraan saddex billood jir, haddii loo baahdo.
- Laga diiwaan gasho adeegyada caawimaada dhalaanka markay gaaraan da'da lix billood ama kahor, haddii ilmuu qabo dhagoolnimo.



Shuruudaha iyo Qeexitaannada

Muddo kadib, hormarada tignooloojiyada, erayada iyo qeexitaannada lo adeegsado dhagoolnimada ayaa wali isbadalaaya. Fadlan waydii adeeg bixiyahaaga su'aalo ku saabsan erayo kasta oo aad maqasho kuulana muuqda kuwo cusub ama sidii hore kaala duwan adigga.

Aaladaha Isgaarsiinta ee Dhagoolka (TDD)

Horay waxaa loogu yeeri jiray walina loogu yeeraa Taleefannada Fariin Qoraalka (TTY), aaladahaan elektarooniga ah ayaa u sahla dadka dhagoolka ah inay ku wada xariiraan nidaamka taleefanka fariimaha qoraalka ah. Erayaan ayaa ku jira xeerarka Sharciga Ameerikaanka Naafada ah (ADA) iyo qanuunka.

Adeegyada taleefanka dhagoolka

Adeegyada taleefanka dhagoolka/Khadka Dhagooka. Waa adeeg adeegsada qof taleefanka qaba si uu wada sheekaysiga “ugu dhexdhexaadiyo” isticmaalah TDD/TYY (caadiyana ah qof qaba dhagoolnimo iyo/ama naafada hadalka) iyo qofka maqalka/hadalkiisu taamka yahay ee adeegsada taleefanka caadiga a, ee aan qalabka lagu xariirin.

Agabaka dhagaha la gasho ee cochlear (ci)

Alada Cochlear waa aalad koronto ku shaqaysa taasoo qaliin lagu gasho ubuxda gudaha dhegta. Waxay xogta codka ah toos ugu gudbisaa maskaxda, ayadoo ka booda neerfayaasha waxyeelaysan ama aan jirin ee maqalka. Farsamo ahaan, waxay soo qabataa maqalka dhammaan codadka, laakiin qofka xiran waxa uu u baahan yahay tababar si uu macnaha ugu xiro codadka uu maqlay. Tan waxaa loogu yeeraa baxnaaninta maqalka. Caadiyan, dadka isticmaalah aalada cochlear waxay qabaan dhagoolnimo daran faa'iido badana kama helaan kaabayaasha maqalka. Iisticmaalaayaasha guulaysta ee CI ayaa hela maqal macno leh iyo awoodaha hadalka oo kobcaaya.

Aladaha kaalmaatiga hadalka

Aaladaha iyo nidamayada la heli karo si looga caawiyo dadka dhagoolka ah iyo kuwa maqalku culus yahay inay kor u qaadaan hadalka, la qabsiga goobta, iyo shaqadooda bulshada si waxtar leh.

Aqoonsiga Hadalka

Awooda ah in lagu fahmo markaad hadlayso.

Awooda maqalka

Waa tijaabada cadaadiska ama “awooda” oo sheegaaya sida kanaalka dhegta, sameeccada, tuubada maqalka iyo lafaha dhagta dhexe u shaqaynayaan. Maaha baaritaan maqal.

Baaritaanka Maqalka

Wuxuu baraa awooda maqalka hirarka la doortay ee xajmiyada ka sareeya maqalka caadiga ah. Wuxuu diirada saaraa aqoonsiga dadka dhagoolka ah si dhakhso ah wuxuuna u gudbiyya tijaabinta maqalka.

Baxnaaninta codka hadalka (AVT)

Waa qaab wax lagu baro carruurta dhagooka ah ama maqalku culus yahay si ay u dhagaystaan una hadlaan ayagoo adeegsanaaya maqalka u haray iyo adeegsiga qalabka maqalka xoojiya sda kaabayaasha maqalka, qalabka dhagaha la gasho ee cochlear iyo aaladaha FM ka. AVT waxay xoojisaa hadalka iyo dhagaysiga.

Baxnaaninta hadalka

Tababar loogu talagalay in looga caawiyo qofka dhagoolka ah inuu sameeyo isticmaalka hadalka maqalka u haray. Mararka qaar waxaa ku jira tababar lagu bixinaayo akhrinta hadalka.

Booqashooyinka guriga ee oonleenka ah

Adeegyo lagu baxsho shir muuqaal ah oo laba geesood iskasoo horjeedaan (caafimaadka taleefanka/caawimaada taleefanka).

Boos u raadinta

Erayga nidaaminta aalada cochlear si loo kordhiyo maqalka codka uu ka helaayo isticmaaluhu aalada cochlear.

Bulshada dhagoolka

Waa koox dad, oo dhagool iyo kuwa maqal leh iskugu jira, oo wadaaga isku ujedooiyin iyo dhaqan midaysan. Gudaha Maraykanka, luuqada ugu caansan waa Luuqada Dhagoolka ee Maraykanka (ASL). Dadka u arka inaan dhagoolnimadu ahayn naafo, laakiin taas badalkeed u arka qayb kamid ah aqoonsigooda iyo qayb kamid ah khibrad qani ah iyo oo kaladuwaa oo aadanuhu leeyahay.

Buuq qofka u dhaw

Waa buuqa goobta ka yeeraaya kaasoo la socda luuqda hadalka guud.

Caabuqa Otitis

Caabuq ku dhaca bartamaha dhegta. Carruurta caabuqu kusoo laalaabto ayaa waajiji kara dhagoolnimo isbadbalaysa waxayna hadal ugu jiri karaan dib u dhacyo ku dhaca hadalka/luuqada. Dareere ayaa ku jiri kara asagoo uu la socdo ama uusan la socon caabuq wuxuuna keeni karaa dhagoolnimo ku meel gaar ah, taasoo keeni kara dhagoolnimo abadiyan ah.

Cabirkha Fahanka Hadalka (SRT)

Tijaabada caadiga ah ee qofku aqoodo inuu aqoonsado 50 boqolkiiba erayada fudud ee loosoo bandhigo uuna sida saxda ah ugu cesho.

Cabirkha heerka falcelinta maskaxdu ka bixiso codka (ASSR)

Si lamid ah ABR, ASSR waxay cabirtaa falcelinada maskaxdu ka bixiso qulqulka cod gaar ah. Tijaabadaan aan dhegta wax la gelin, ee aan xanuunka lahayn waxaa la sameeyaa inta ilmuu hurdo. Tignooloojiyada ASSR ayaa siinaysa Dhakhtarka Maqalka qaab kale oo uu u go'aamin karo maqalka cunugaaga ee mawjadaha kaladuwaa. Qalabku waxa uu leeyahay xadiyo sare oo ka badan kuwa qalabka ABR, taasoo u sahlaysa dhakhtarka maqalka inuu si sax ah u kala saaro dhagoolnimada daran iyo mida fudud ee saqiirada.

Cabirkha isha runta ah

Waa baritaan lagu cabiro natijjada kaabaha maqalka ayadoo la adeegsanaayo "mikrafoon yar" oo kanaalka dhegta la gasho. Waxa uu qiimeeyaa heerka waxtarka cod baahiyaha maqalka kaaba ay dhegta codka ku gaarsiiyaan. Kanaalka dhag kasta ayaa u qaabaysan sifo gaar ah marka waa muhiim in la baaro shaqada saxda ah ee kaabaha maqalku u sameeyo qof kasta.



Cabirkha Maqalka ee Ciyaarta Gaarka ah (CPA)

Cabirkha codka dhawaaqaaya, dhakhtarka maqalka ayaa ka caawinaaya ilmaha inuu fahmo xeerarka ciyaarida gaymka. Tusaale, ilmuu wuxuu baranayaa inuu xirmo ku rido qasab si uu u muujiyo inuu cod maqlay. Cabirkha maqalka ee ciyaarta ayaa badanaa la adeegsadaa marka cunugu uu jiro ugu yaraan 18 billood.



Cabirka Maqalka ee Hubinta Aragga (VRA)

Waa qaab loo adeegsado in lagu baaro maqalka carruurta yaryar. Tusaale, ilmaha ayaa baranaaya inuu firsho boonbale nal shidaaya markasta oo uu maqlo cod.

Cabirka Wacyiga Hadalka (SAT)

Tijaabada caadiga ah ee qofku aqoodo inuu aqoonsado 50 boqolkiba erayada loosoo bandhigo kadibna waxa uu farta ku fiqaa sawirada ama sida saxda ah ugu cesho.

Cilada Maqalka ee Neerfaha Maskaxda (ASND)

Waa cilad maqal oo codku caadi u gaaraayo salka hoose ee dhegta laakiin u dirista fariimaha laga diro gudaha dhegta loona diro maskaxda aaya naafo ah.

Waxay ku dhici kartaa dadka da' kastooy jiraanba.

Cod marinta lafta

Waa cod lagu maqlo ayadoo la adeegsanaayo lafaha qalfoofka.

Culayska dhawaaqa

Heerka dhawaaqa codka, oo lagu cabiro decibels (dB).

Daalka dhagaysiga

Waa arin timaada kadib markuu qofku muddo dheer wax dhagaysanaayay. Astaamaha waxaa ku jira daal, raaxo la'aan, xanuun iyo luminta dareemaha.

Da'da kobaca/da'da korortay

"Kobaca" waxaa looga jeedaa da'da cunugu gaaray ayadoo lagasoo tirinaayo maalinta uu dhashay. Sidaan ayaan badanaa uga fakarnaa da'da. Hase yeeshii, haddii cunugu dhicisnimo ku dhashay, kobaciisa waa in lagu cabiraa da'da "korortay". Da'da kororku waa cadadka waqtiga u dhaxeeya dhalashada dhiciska iyo taariikhda rasmiga ah ee ay ahayd inuu ku dhasho ilmuhi. Tani waxay si dhab ah u muujinaysaa wawa hormarka kobaca ilmuhi noqonaayo.

Decibel (dB)

Waa heerka cabirka dhawaaqa codka. Hadba dB gu sareeyo, ayuu codku ka dhawaaq wayn yahay.

Dhago nugayl

Haynta maqalka, dareenka maqalka ama sayniska codka. Waxaa badanaa loo adeegsadaa in lagu qeexo tayada goobta codka ka yeeraayo.

Dhagool

Caafimaad ahaan, tan waxaa looga jeedaa dhagoolnimo daran oo ka hor istaagaysa ilmaha inuu maqlo luuqada lagu hadlo. Bulsho ahaan, "Dhagool" marka xarafka "D" la wayneeyo waxaa looga jeedaa dhagaqanka iyo hadda iyo bulshada dadka dhagoolka ah, sida Dhaqanka Dhagoolka ama Bulshada Dhagoolka ah.

Dhagoolnimada codka ka xirmo qofka

Waa nooc dhagoolnimo oo uu keeno waxyeelo gaadhad gudaha dhegta (cochlea) iyo/ama neerfaha maqalka. Waxyeelada codka maqalka badanaa waa mid aan daawo lahayn.

Dhagoolnimada halka dheg

Maqalka ka lumay hal dheg.

Dhagoolnimada kadib marka ilmuhi hadal barto

Waa dhagoolnimo timaada kadib marka ilmuhi barto luuqada koobaad.

Dhagoolnimada kahor intaan ilmuhi hadal baran

Waa dhagoolnimo timaada inta ilmuhi baranaayo luuqada koobaad.

Dhagoolnimada labada dhagoodba

Maqlka oo ka dhuma labada dhegood.

Dhagoolnimada lagu dhasho

Waa dhagoolnimo qofku la dhasho, lana xariirta shaqada dhalmada, ama timaada dhawr maalmood marka ilmuhi dhashaan.

Dhagoolnimada lagu dhasho

Dhagoolnimada lagu dhasho ama timaada kahor intaan ilmuhi baran hadalka.

Dhagoolnimo gadaal qofka uga timid

Waa dhagoolnimo uusan qofku ku dhalan. Mararka qaarna loogu yeero dhago beelka ciladu keentay.

Dhagoolnimo garaaca lafta wax lagu maqlo

Mawjadaha codku ma gaaraan gudaha dhegta ayagoo raacaaya marinada caadiga ah ee hawada ee ka yimaada banaanka iyo bartamaha dhegta. Kan waxaa badanaa sababa caabuqyada bartamaha dhegta ka jira. Carruurta yaryar, kala xiranka maqlka dhegta ayaa caadiyan caafimaad ahaan la sixi karaa.

Dhag wareen

Dareenka codka wicitaanka, guux ama codad kale oo dhagaha ka yeeraaya. Buuxa ayaa noqon kara mid kala googo'aaya ama joogto ah oo ku kala duwanaan kara heerka qaylada.

Dhakhtarka dhagaha

Waa dhakhtar ku taqasusay ciladaha caafimaadka ee dhegta.

Dhakhtarka Maqlka

Waa xirfadle daaweeya taageerana siiya dadka qaba xanuunnada dhagoolnimada ama ciladaha isku dheelitirnaanta. Ardayda cusub ee qalin jabisa waa iny Shahaadada ugu saraysa ku qaataan Cilmiga Maqlka. Dhakhaatiirta maqlku waxay shahaado ka haysan karaa ASHA, AAA ama ABA.

Dhaqanka dhagoolka

Fikirka nolosha ee ay bari-taarayaan mooraalka, caqidooyinka, tilmaanta farshaxanka, fahanka iyo luuqada (ASL) oo gaar u ah dadka Dhagoolka ah. Xarafka wayn ee "D" ayaa badanaa loo adeegsadaa erayga Dhagool marka loola jeedo bulshada ama qaybaha dhaqanka Dhagoolnimada.

Dhegta, Sanka, iyo Dhuunta (ENT)

Dhakhtar caafimaad, oo taqasus u leh dhagaha, sanka iyo dhuunta. Mararka qaar waxaa loogu yeeraa dhakhtarka daryeelka dhagaha ama caafimaadka dhagaha.

Faa'iidata

Wuxuu qeexayaa waxtarka cod xoojintu soo kordhis. Tusaale, ilmaha leh maql aan la kaabayn oo dhan 70 dB kaasoo wax ku maqla heerka 30dB marka codka la xoojiyo waxa uu haystaa faa'iido dhan 40 dB.

Fahanka

Waxaa looga jeedaa awooda fakarka, barashada iyo xasuusta.



Falcelinta maskaxdu ka bixiso maqalka (ABR)

Waa tijaabo aan dhegta gudaha wax loo gelinayn kaasoo lagu cabito mawjadaha maskaxda ee qulqulka codka. Tijaabadaan waxay sheegi kartaa haddii cod la maqlay, xataa ilmaha saqirada ah. Tijaabadaan waxaa sidoo kale loogu yeeri karaa BAER, BSEP iyo BSER.

Gaanjada dhegta

Waa cad dhagta la le'ekaysiyyay oo caag ama vinyl ah oo qabta dusha sare ee dhegta si uu u cesho kaabaha maqalka.

Goob aan xadidaad badanlahayn (LRE)

Mabda' aasaas u ah Sharciga Waxbarashada Dadka Naafada ah (IDEA) kaasoo ka doonaaya wakaaladaha dawlada inay abuuraan habraacyo wax lagu baraayo carruurta naafada ah oo ay la jiraan carruurta aan naafada ahayn markasta oo ay macquul tahay. Kuwaan waxaa ku jira carruurta ku jira dugsiyada dawlada ama gaarka loo leeyahay ama xarumaha kale ee daryeelka. Casharada qaaska ah, dugsi gaar ah ama haddii kale in carruurta naafada ah laga saaro goobta waxbarashada caadiga ah ayaa keliya dhici karta marka nooca ama darnaanta naafadu ay gaartay heer waxbarashada fasalada caadiga ah oo leh adeegyada kaalmaatiga ah aysan awoodin inay abuuraan natijjooyin lagu qinci karo. "Tusmada Xeerka Adeegyada Waxbarashada Ardayda Dhagoolka ah" ee federaalka ayaa qeexaysa in Goob aan Xadidaad badanlahayn ee carruurta dhagoolka ah ay tahay midda ardaydu helaan hadal toos ah oo ay ka maqlayaan macalimiinta iyo ilmaha facood ah. Wixii xog dheeraad ah, ka fiiri webseedka Hands & Voices™

Hadal

Eray aan qeexnayn kaasoo mararka qaar la adeegsado marka laga hadlaayo dadka dhagoolka ah ama maqalku culus yahay kuwaas oo hadla laakiin aysan qasab ahayn inay adeegsadaan luuqada dhagoolka. Waxay adeegsadaan maqalka u haray, tignooloojiyada kaabida, akhrinta dhaqdhaqaqa bisihimaha ishaarooyinka mawduuca si ay u hadlaan ayadoo adeegsanaaya luuqad lagu hadlo.

Hadal akhrinta

Qaab loo fasiro loona fahmo hadalka oo ku tiirsan firashada isha, mararka qaarna loogu yeero "akhrinta bishinta." Hadal akhriyaha ayaa daawada dhaqdhaqaqa bisihimaha iyo afka, ishaarooyinka wajiga iyo hanbariirta, wuxuuna u firsadaa sifooyinka qaabka ee luuqada iyo ishaarooyinka mawduuca. Waxay sidoo kale adeegsan kartaa maqalka u haray ama maqalka kaabaha leh si ay ishaarooyin kale u bixiso.

Hinkaadinta faraha

Hinkaadinta faruhu waxay adeegsataa taxanayaal caadi ah oo qaababka faaraha ah si looga sameeyo erayo. Xaraf kasta wuxuu leeyahay qaabkiisa gaarka ah.

Huggies

Waa magaca ganacsi ee aalad caag ah oo faraanti camal ah loona sameeyay inay "ku hayso" kaabaha maqalka dhegta. Waxaa caan ku ah saqirada iyo saddex jirada dhagtoodu aadka u yar tahay si ay aalada maqalka ayna meesha ku hayso.

Indhoolka dhagaha la'

Iskudarka luminta aragga iyo maqalka oo saameyn ku leh baahiyaha waxbarahsada.

Individualized Education Program (IEP, Barnaamijka Waxbarashada Gaarka ah)

Barnaamij qoran, oo kooxdu diyaarisay si loo aqoonsado higsiyada baxnaaninta iyo waxbarashada iyo yoolalka ardayda da'da dugsiga gaaray ee naafada ah.

IEP ga ilmo dhagool ah ama maqalku culus yahay waa qasab in lagu daro Qorshaha Hadalka ee ilmaha. Waa in sidoo kale looga hadlaa:

- Baahiyaha hadalka oo la raacaayo qaabka hadalka ee cunuga iyo qoysku door bidayaan.
- Baahiyaha luuqada.
- Darnaanta luminta maqalka.
- Hormarka waxbarashada.
- Baahiyaha bulshanimada/ dhimirka, ayna ku jiraan fursadaha isdhexgalka ilmaha kale iyo hadalka.
- Adeegyada ku habboon iyo aaladaha hadalka ee kaamaatiga ah si loo fududeeyo waxbarashada.
- Fursado uu ilmuhi isdhexgal kula sameeyo ilmaha faciis ah iyo dadka waawayn ee adeegsada isla qaabka hadalka.
- Faseexada shaqaaluhu u leeyihin bixinta adeegyada lagu qeexay IEP ga.
- Fursadaha casharka tooska ah ee qaabka hadalka ee ilmaha.
- Dhammaan dookhyada meelaynta ee waxbarashada.
- Sida nashaadaadka manhajka ka baxsan looga dhigaayo mid cunugu fahmaayo.

Ishaarada Saxda ah ee Ingiriiska (S.E.E.)

Shaaraada Saxda ah ee Ingiriiska (SEE) waa qaab muuqda oo loo adeegsado in lagu kaabo Ingiriiska lagu hadlo. Waa nidaam adeegsada matalaad tusaalayn ah oo ku dhisan eray bixinta iyo naxwada Ingiriiska waxaana loo sameeyay in lala adeegsado hadalka.

Iskudhafka

Oo badanaa loo adeegsado si lamid ah erayga "waxbarashada iskudhafan." Erayga waxaa laga wadaa iskudarka iyo ku darista ardayda naafada ah sida ugu badan ee macquulka ah lagu dhix daraayo carruurta facood ah (ee caadiga u koraaya) ee dugsiga jooga.

Jaantuska maqalka

Waa jaantuska akhriya awooda qofka si uu u maqlo dhawaaqyada kala dheeereya (mawjadaha) oo ku baxaaya xajmijyada kaladuwani (waynanka) codka.

Kaabaha maqalka

Aalad elektaroonig ah oo xariirisa xoojisana codka gaaraaya dhegti.

Kaabaha maqalka ee codka mariya lafta dhegta (BAHA)

Waa nooc kaabe maqal oo codka gaarsiiya gudaha dhegta asagoo adeegsanaaya laf danbeedka dhagta (lafwayn oo ka danbaysa dhagta) halkii codka la xoojiyay lagu shubi lahaa sameecada dhagta. Maadaama BAHA sii maro bartamaha dhegta, dadka keliya wax ku maqla gariirkla lafta ayaa BAHA u noqon kartaa qaab ay wax ku maqlaan.

Kaabayaasha maqalka ee laba geesoodka ah

Kaabayaasha maqalka oo laga xidho labada dhagoodba.





Kaabida maqalka hal dhag

Adeegsiga kaabaha maqalka hal dhag halkii aad labo ka isticmaali lahayd.

Khabiirkha Luuqada Hadalka (SLP)

Xirfadle la shaqeeya dadka qaba baahiyaha gaarka ah ee hadalka iyo luuqada.

Laba luuqadood/laba dhaqan

Qof ka tirsan labadaba dhaqanka maqalka/luuqada ingiriiska iyo Bulshada Dhagoonka ah/Dhaqanka ASL.

Luminta maqalka

Hoos waxaad ka helaysaa qeexitaanka caadiga ah ee heerarka maqalka:

Qof maqalkiisu taam yahay 0 dB illaa 15 dB

Qof maqalkiisu waxyar culus yahay 16 dB illaa 25 dB

Maqal lumin yar 26 dB illaa 40 dB

Maqal lumin dhexdhexaad ah 41 dB illaa 55 dB

Maqal lumin xoogaa Daran 56 dB illaa 70 dB

Maqal lumin aad Daran 71 dB illaa 90 dB

Dhagoonimo buuxda 91 dB ama ka badan

Luuqada Dhagaysiga iyo Hadalka

Waa qaab xoogga saara hadalka iyo dhagaysiga si wax loo baro carruurta dhagoonka ah ama kuwa maqalku culus yahay.

Luuqada Dhagoonka

Adeegsiga qaybaha ishaarada ee lagu sameeyo gacmaha, wajiga iyo jirka si loo muujiyo fikradaha qofka hadlaaya. Waxaa jira qaabab kaladuwaa oo loo adeegsado luuqada dhagoonka—arag Luuqada Dhagoonka ee Maraykanka (ASL, hinkaada farta, Ishaarada Saxda ah ee Ingiriiska (SEE).

Luuqada Dhagoonka ee Maraykanka (ASL)

Ayadoo ah luuqada saddexaad ee ugu badan ee Maraykanka laga isticmaalo, ASL waa luuqad buuxda, oo dabiici ah oo leh qaabkeeda gaarka ah, shaqadeeda iyo isticmaalkeeda bulshada. Waxaa lagu sheegaa dhaqdhaqaqa gacmaha, wajiga, jirka waxaana laga fahmaa indhaha. Si lamid ah dhammaan luuqadaha, ASL waxay leedahay kala soocideeda gaarka ah ee eray bixinta iyo qaab dhismeedka naxwaha. Waa luuqada ay jecel yihin inta badan Bulshada Dhagoonka ah.

Luuqada hooyo ama guriga looga hadlo

Luuqada rasmiga ah ee looga hadlo guriga. Qoysaska dhagoonka ah ayaa badanaa adeegsada Luuqada Dhagoonka Maraykanka iyo Ingiriiska akhriska/qorista.

Luuqadaha kale ee hooyo ama guriga looga hadlo waxaa ku jiri kara Isbaanish, Af Ruush, Af Cantonese, iwm.

Luuqda hadalka

Qaybaha hadalka oo ka kooban isbadalada cadaadista iyo dhawaaqa ee codka.

Maqalka haray

Waa cadadka maqalka la isticmaali karo ee uu hayso qofka maqalku ka dhumay.

Maqalku culus yahay

1) Dhagoonimo, haddii uu yahay mid abadiyan ah ama mid isbadelaaya, oo qofka ku adkeeyaa inuu helo ama maqlo codadka qaar.

2) Eray ay doorbidaan bulshada Dhagoonka ah iyo kuwa maqalku culus yahay in ay ugu yaraan dadka dhagoonka ah, laakiin leh ama adeegsada maqalkooda jugta ah.

Mooska hadalka (aaga hadalka)

Aaga jaantuska codka (garaafka) taasoo tusinaya decibels ka iyo mawjadaha inta badan codadka hadalku ku dhacaan. Waxaa loogu yeeraa “mooska hadalka” sabab la xariirta qaabka uu aagu uga muuqdo jaantuska. Ujeedada xirashada kaabayaasha maqalka, aaladaha cochlear iyo tignooloojiyada kale ee kaalmaatiga ah waa in codka lagu baahiyoo aagaan.

Muuqaalka dhagoolka/muuqaalka taleefanka (VRS)

Adeegga Dhagoolka ee Muuqaalka ah waa tignooloojiyad wada sheekaysi oo macaamiisha dhagoolka ah iyo kuwa maqalku culus yahay ay ku sugar yihiin goobaha kaladuwaa uuna isku xiraayo turjumaan lagu bixiyo xarunta dhagoolka. Isticmaalaayaasha VRS waa qasab inay haystaan qalab u oglanaaya inay sawirkooda u diraan Xarunta Adeegga Dhagoolka.

Marka lagu xiro, wacaha dhagoolka ah ayaa si fudud luuqad gacmaha ugu ishaari kara turjumaanka luuqada dhagoolka, kaasoo u fasiraaya qofka la wacay. Qofkaas, ayaa dhankiisa, jawaabi kara kadibna tujumaanka ayaa fariinta oo luuqada dhagoolka ah dib ugu celinaaya wacaha dhagoolka ah.

Natiijada

Cadadka dhawaaqa (qaylada) kaabaha maqalku sameeyo. Waxaa lagu cabiraa decibels.

Nidaamka FM

Waa aalad maqalka kaalmaysa oo uu xирto qofka hadlaaya si loo xoojiyo codkiisa toosna loogu gudbiyo dhagaha dhagaystaha ayadoo la adeegsanaayo cod baahiye elektaroonig ah iyo samaacadaha gaarka ah ee dhagaha la gashto ama kaabayaasha maqalka ee dhagaystaha ama aaladaha cochlear. Aaladu waxay yaraysaa carqalada buuqa goobta ka jira abuuro iyo cilada badka u dhexeeya qofka hadlaaya iyo dhagaystaha.

Nidaamka godka codka

Aalada kaalmaysa dhagaysiga oo muhiim u noqon karta fasalada. Macalinku waxa uu xitaa mikrafoon si uu u gudbiyo una balaariyo codka asagoo adeegsanaaya cod baahiyaal la dhigay meelo istaraatiji ah.

Oto-Acoustic Emissions (OAE, Cabirka Maqalka)

Tijaabo lagu xaqijiyo shaqada cochlear, oo badanaa loo adeegsado in lagu baaro maqalka maalinta koobaad lama labaad kadib markuu ilmuuhu dhasho. Tijaabadaan ayaa adeegsata gufo lagasho kanaalka dhagta kaasoo cod tartiib ah siinaynaa kadibna cabiraaya jawaabta gunta dhugtu bixiso.

Qaab dhismeedka luuqada

Waxay qeexdaa qaybaha erayga ee luuqada, sida magacyada iyo ficiilada, iyo xeerarka erayada la iskugu daro iyo qaabka ay isku raacaan.

Qaybta B

Qaybta IDEA ee ka hadlaysa waxbarashada gaarka ah iyo taageerada taageertana adeegyada ay heli karaan carruurta u qalanta ee da'ha saddex jir illaa 21 sano jir.

Qaybta C

Qaybta IDEA oo ka hadlaysa adeegyada baaritaanka iyo caawimaada dhallaanka ee ay heli karaan carruurta u qalma laga bilaabo markay dhashaan illaa labo sano jir iyo qoysaskooda.





Qiimeyn ta garaadka maqalka

Waa tiro tijaabooyinka maqalka ah si loo tusiyo nooca iyo heerka dhagoolnimada. Waxay aqoonsadaan biya dhacyada codka nadiifta ah waxayna tijaabiyaan toogta, shaqada bartamaha dhegta, aqoonsiga hadalka iyo kala saarida hadalka. Tijaabooyinkaan ayaa sidoo kale qiimayn kara heerka uu gaarsiisan yahay maqalka cunugu markuu isticmaalo maqal xoojiyaha.

Qiimeyn ta xirfadaha kaladuwani iyo baaritaanka

Adeeg bixiyaasha caafimaadka oo matalaaya labo xirfadood ama ka badan, tusaale, baxnaaniyaha hadalka iyo dhakhtarka maqalka ayaa qiiimaynaaya kobaca cunuga. Tani waxay go'aaminaysaa haddii ay jirto baahida adeegyada waxbarashada gaarka ah.

Qorshaha Gaarka ah ee Adeegga Qoyska (IFSP)

IFSP waa qorshe ay waalidiinta ama masuuliyiintu qoraan ayagoo fikrado ka qaadanaaya kooxda xirfadaha kaladuwani (arag "Qaypta C").

Qorshaha IFSP:

- Wuxuu qeexayaa awoodaha qoyska, baahiyaha, walaacyada iyo muhiimadaha.
- Wuxuu aqoonsadaa adeegyada taageerada ee ay heli karaan dadka u baahan.
- Wuxuu taakuleeyaa qoyska si loo buuxiyo baahiyaha kobaca ee ilmahooda ama cunuga yar ee naafada ah.

Sharciga Waxbarashada Dadka Naafada ah (IDEA)

Sharciga Waxbarashada Dadka Naafada ah (IDEA) waa sharci fderaal ah (108–446) oo sheegaaya heerarka ay tahay in gobaladu raacaan si ay u baxshaan adeegyada caawimaada dhalaanka ee qoysaska carruurtoodu naafada tahay, ayna ku jiraan carruurta dhagoolka ah ama maqalku culus yahay. Qaypta C ayaa bixisa adeegyada la siiyo carruurta markay dhashaan illaa saddex jirada kuwaas oo naafo ah. Qaypta B ayaa daboosha waajibaadka waxbarashada ee ardayda da'da saddex sano illaa markay ka qalin jabiyaan dugsiga sare ama nidaamka da'da waxbarashada looga baxo.

Takoorka dhagoolka

Waa takoor ama fikir qaldan oo ka dhan ah dadka dhagoolka ah ama maqalku culus yahay. Waa fikir ku salaysan in qofku ka fican yahay kan kale ayadoo lagu salaynaayo awoodiisa maqalka taasoo keena fikir xun oo laga haysto qofka aan wax maqlin.

Talo bixinta hide sidaha

Xirfadle caafimaad oo tababar qaas ah ku qaatay hide sidayaasha ayaa talo iyo xog ka bixinaaya sababo dhanka hide sidaha ah oo laga yaabo inay cilada keeneen ama khataro ka dhashay ciladaha dhalashada ama xanuno kale. Ilmaha maqalkiisu dhumay, la taliyaha hide sidaha ayaa hubin kara ciladaha kale ee caafimaadka ee keeni kara luminta maqalka. La taliyaha ayaa sidoo kale ka hadli kara suurtagalnimada dhagoolnimo soo badanaysa (in maqalku sii xumaado muddo kadin) ama suurtagalnimada in qoysku dhali karo ilmo kale oo dhagool ah.

Webseedyada soo socda waxaa ku jira liiska xarumaha hide sidayaasha lagu baaro ee deegaankaaga ku yaala: <http://www.doh.wa.gov/GeneticClinics>

Taqasuslaha Luuqada Dhagaysiga iyo Hadalka (LSLS)

LSLS waa baxnaaniyasha luuqada hadalka, dhakhaatiirta maqalka ama macalimiinta djagoolka oo ruqsad leh kuwaas oo taqasus ku qaatay taageerida carruurta dhagoolka ah ama maqalku culus yahay inay kobac ka sameeyaan luuqada hadalka iyo akhriska iyo qorista ayagoo adeegsanaaya dhagaysi.

Taqasuslaha Luuqada Dhagoolka ee Maraykanka (ASL)

Xirfadle si qaas ah loogu tababaray luuqadaha ASL iyo xeeladaha barista iyo barashada luuqada. Qofkaan wuxuu sameeyaa qiimeyn si uu tallooyin xirfadeed uga baxsho adeegyada qaaska ah ee lagu taageeraayo barashada luuqada. Taqasuslayaasha ASL waxay haystaan shahaadooyinka casharada ASL, qiimaynta iyo difaacida, waxayna u baahan yihiin xirfad heer sare ah oo ay ku shaqeeyaan iyo aqoonta luuqada ASL.

Toogta dhagaysiga

Wareegga fogaanta aaga qofku wax ka maqli karo. Cod kasta oo lagu sameeyo gudaha aaga maqalka ayaa ah cod qofku maqli karo. Codadka ka baxsan aaga fogaanta maqalka lama maqli karo.

Turjumaan

Waa qofka fududeeya wada hadalka u dhaxeeya shaqsiyaadka dhagoolka ah ama maqalku culus yahay asagoo u fasiraaya luuqada lagu hadlo afka dhagoolka, ama luuqad lagu hadlay u fasiraaya qaab ishaaro ah iyo/ama astaamaha xarfaha. Tusaale, turjumaanka hadalka, turjumaanada luuqada dhgoolka iyo turjumaadada hadalka ishaarada ah.

Turjumaanka waxbarashada

Waa qof samee tujumaada wada sheekaysiga adeegsadana xirfadaha gaarka ah si uu uga shaqeeyo goob waxbarasho.

U doodista

Erayaan waxa alooga jeedaa doorka waalidka ama masuuliyiintu ka ciyaraan abuurista iyo korjoogtaynta barnaamijka waxbarashada ee cunugooda. Inaad u dooda xaqaa cunugaaga waxay ka dhigan tahay inaad taqaano noocyada xaqquqda sharcigu ku siinaayo aadna si firfircoor uga qaybgasho hanaanka go'aan gaarista si loo hubiyo in adeegyadu waafaqsan yihiin yoolalka aad u dajisay kobaca iyo waxbarashada cunugaaga.

U qalmida

Ilmaha ayaa u qalma adeegyada waxbarashada gaarka ah ayadoo lagu salaynaayo naafioyinka gaarka ah iyo dib u dhac muuqda oo ka jira mid kamid ah waxyabaha soo socda ama ka badan: awoodaha fahanka, xirfadaha dhaqdhaqaaqa, dabeeecada bulshanimada/la qabsiga dadka, xirfadaha fikirka iyo/ama xirfadaha hadalka.

Wada hadal guud

Waa falsafada waxbarista carruurta dhagoolka ah ama maqalku culus yahay kaasoo sameeyaa adeegsiga tiro qaababka hadalka ah: ishaarooyinka tooska ah, ishaarooyinka dabiiciga ah, hinkaada faraha, luuqada jirka, dhagaysiga, bishimo akhrinta iyo hadalka. Carruurta ku jira barnaamijyadaan ayaa caadiyan xidha kaabayaasha maqalka ama aaladaha cochlear.

Wada hadal xariir ah

Waa qaab wax lagu baro ardayda dhagoolka ah ama maqalku culus yahay kana kooban adeegsiga isbada jooga ah ee labadaba luuqada hadalka iyo ishaarada gacanta (tilmaanta) ee luuqada (sida Ingiriiska iyo Ishaarada Saxda ah ee Ingiriiska).

Waxbarashada Bilaashka ah ee ku habboon ilmaha ee Dawladu bixiso (FAPE)

Waa xaquuq waxbarasho oo ay leeyihiin carruurta naafada ah ee ku dhaqan Maraykanka taasoo uu damaanad qaadaayo Sharciga Baxnaaninta oo soo baxay 1973 iyo Sharciga Waxbarashada Dadka Naafada ah (IDEA).



Waxbarashada codka hadalka

Macalinka Taqasuslaha ah Shahaadada ku haysta Dhagaysiga iyo Ku hadalka Luuqada (LSLS) ayaa bara carruurta dhagoolka ah ama maqalku culus yahay dhagaysiga iyo hadalka si qas ay ayagoo adeegsanaaya luuqada dhagaysiga iyo hadalka.

Waxbarashada guud

Goob waxbarasho oo ardayda naafada ah lagu daro fasalada caadiga ah, ee waxbarashada guud, qayb ama dhammaan qaybaha maalinta dugsiga, ayadoo lagu salaynaayo IEP ga ardayga. Go'aanka meelayntaan ayaa lagu salayn karaa falsafad ah in dhammaan carruurta "naafada ah" lagu dhafo carruurta facood ah ee aan naafada ahayn ilaa heerka ugu badan ee macquulka ah, markay ku habboon tahay baahiyaha cunuga naafada ah. Waxbarashada guud waa hal qayb oo kamid ah dookhyada waxbarashada joogtada ah. Erayga ayaa mararka qaar loo adeegsadaa isla macnaha loo adeegsado erayga "iskudhaf."

Xawaaraha

Tirada garaacyada codku sameeyo halkii sakinba. Xawaaraha, oo lagu cabiro Hertz (Hz), ayaa go'aamiya dheerarka dhawaaqa codka.

Xoojinta codka

Adeegsiga kaabayaasha maqalka iyo aaladaha kale ee elektarooniga ah si loo kordhiyo dhawaaqa cod si qaab fudud loogu maqlo loona fahmo.





Joogtaynta Nidaamka

Qaybaan waxaad ka helaysaa tilmaamo kaa caawinaaya inaad u diyaar garoowdo balamaha aadna nidaamsanaato. Wuxaan ku durnaa su'aalaha aad dooni karto inaad waydiiso kooxdaada taageerada dhallaanka. Wuxaad heli doontaa bogaga aad ku qori karto magacyada iyo lambarada taleefanka dadka aad la hadasho, xogta ku saabsan balamaha, iyo faahfaahin ku saabsan baahinta codka haddii cunugaagu xirto kaabayaasha maqalka. Wuxaad sidoo kale adeegsan kartaa bogaga maran ee dhammaadka buuga xasuus qorka si aad qodobada muhiimka ah ugu qoroto. Wuxaan kugu boorinaynaa inaad buuggaan xogta usoo qaadato balamaha iyo marka aad booqanayso kooxdaadaada taageerada dhallaanka.

*Diyaarso saaxiib
ama qof ehel ah
oo xasuus qor
kuu sameeya inta
balantu socoto.*

U diyaar Garoowga Balamaha Cunugaaga

Hoos waxaa ku qoran dhawr tilmaamood oo muhiim u ah u diyaar garoowga balamaha cunugaaga. Wuxaan sidoo kale ku durnaa su'aalaha aad dooni karto inaad waydiiso kooxdaada taageerada dhallaanka.

Su'aalahaan waxaa lagasoo xigtag xog kasoo baxday Centers for Disease Control and Prevention (CDC, Karumaha Kahortaga iyo Xakamaynta Caabuqa) oo loogu yeero *Su'aalaha Laga Yaabo inaad Doonayso inaad Na waydiiso*.

Wuxaad heli kartaa liiska buuxa ee su'aalaha oo ku qoran webseedka CDC:
www.cdc.gov/ncbddd/hearingloss/freematerials.html

Kahor intaadan booqashada tagin

- Samayso liiska walaacyada ama waxyaabaha aad ka walwalsan tahay.
- Qor su'aalo kasta oo aad qabto (wayn ama yar). Buugga xogta ee *Su'aalaha Laga Yaabo inaad Doonayso inaad Na waydiiso* ayaad ka helaysaa fikrado waaway!
- Ka xayso saaxiib ama xubin qoyska kamid ah. Waxay kaa caawin karaan inaad xasuusato su'aalaha ama aad qodobada muhiimka ah qoroto.
- Hayso buugaan xasuus qorka. Waxbaa ku qoran kartaa, wuxaad ku ilaalsan kartaa balamaha waxaadna ku nidaamin kartaa xogta dhakhtarku ku siiyo markaad booqato.

Inta lagu jiro booqashadaada

- Diyaari su'aalaha aad diyaarisay ama u ogoloow dhakhtarka inuu akhriyo liiskaaga uuna ka jawaabo.
- Diyaarso saaxiib ama qof ehel ah oo xasuus qor kuu sameeya inta balantu socoto, si aad u awoodo akhrinta xogta hadhoow. Wuxaad sidoo kale ka fakari kartaa codsashada duubista wada sheekaysiga, gaar ahaana haddii aad dareemayso baqdin ama cabsi.
- Ka codso dhakhtarka inuu kuu sharxo erayo kasta oodan aqoon ama aadan horay u maqal.

- Ku celi waxa aad maqashay, si aad u xaqiijiso inaad fahantay wax kasta si sax ah.
- Raadi cidda aad wacayso haddii aad qabto su'aalo marka aad guriga tagto.
- Ka codso dhakhtarka khayraadka uu ku talinaayo, sida ururada maxaliga ah, buuggaagta, muuqaalada ama webseedyada ku caawin kara adigga ama qoyskaaga.

Kadib markaad booqato

- Akhri qodobada aad soo qoratay oo kala hadal dadka kale ee balanta tagay, si aad keliya u xaqiijiso inaad fahantay waxa la sheegay.
- Haddii aad qabto su'aalo, la xariir dhakhtarkaaga.
- Akhri khayraadka dhakhtarkaagu kugula taliyay.
- Ballaan u qabo dhakhtar fikir kale ku siin kara, haddii loo baahdo.



Qorshaha Daryeelka

Saqiirada Dhagoolka ah ama Maqalkoodu Culus yahay



Magaca Cunuga: _____

Taariikhda Dhalashada: _____

- La xariir Iskuduwahaaga Khayraadka Bulshada (FRC)** ee degmadaada si aad xog uga hesho adeegyada caawimaada dhalaanka. Barnaamijka Early Support for Infants and Toddlers (ESIT, Taageerada Xiliga hore ee Saqiirada iyo Saddex jirada ah) ayaa adeegyo siinaaya saqiirada iyo saddex jirada (markay dhashaan ilaa saddex jiro ay ka gaaraan) kuwaas oo ah dhagool ama maqalkoodu culus yahay. FRC gaaga ayaa kaa caawin kara helitaanka adeegyada sida tababarka qoyska, talo bixinta, iyo adeegyada kale ee qaaska ah si looga caawiyo buuxinta baahiyaha hadalka ee aasaasiga u ah cunugaaga. Si aad u hesho goobta FRC ee degmadaada, wac Laynka Caawimaada Caafimaadka Qoyska oo ah **1-800-322-2588**.

FRC: _____ Taleefonka: _____

Hadda oo aad ogaatay in cunugaagu dhagool yahay ama maqalkiisu culus yahay, qorshahaan daryeelka ayaa kaa caawin kara inaad fahanto talaabooyinka xiga.

- La xariir Center for Deaf and Heard of Hearing Youth (CDHY, Xarunta Dhalinta Dhagoolka ah iyo kuwa Maqalkoodu Culus yay)** si aad xog dheeraad ah uga hesho qaababka kaladuwan ee cunugaagu u baran karo luuqada. Qof ka socda CDHY ayaa kaala shaqayn kara adigga iyo Iskuduwaha Khayraadkaaga Qoyska si lagaaga caawiyo xulashada dookhyada hadalka. La xariir CDHY oo aad ka helayo **1-855-342-1670**.

- La xariir kooxaha taageera qoyska:**
- Tusmada Gobalka Washington oo ay soo saartay Your Side™ — Taageero si gaar ah loogu talagalay qoysaska ay joogaan carruurta dhagoolka ah ama maqalkoodu culus yahay: **425-268-7087**
 - Washington State Parent to Parent (Barnaamijka Iscaawin Waalidka Dheddooda ee Gobalka Washington): **1-800-821-5927**
 - Washington State Father's Network (Shabakada Aabayaasha ee Gobalka Washington): **425-653-4286**

- Hel Buuga Qoraalka Khayraadka ee Qoysaska Carruurta Dhagoolka ah ama Maqalkoodu culus yahay.** Buuggaan waxaa ku jira sheekhooin ay qoreen waalid kale, agab kaa caawinaaya inaad nidaamsanaato, iyo xog ku saabsan maqalka cunugaaga, dookhyada hadalka, iyo adeegyada caawimaada dhalaanka. Buuggaan qoraalku waa xog bilaash ah. Wuxaad ka heli kartaa dhakhtarkaaga maqalka ama waxaad kasoo degsan kartaa barta: www.doh.wa.gov/earlyhearingloss



Qorshaha Daryeelka waa socdaa



Cunugaagu waxa uu leeyahay mustaqbal farxad leh iyo inuu ahaado mid dhagool ah ama maqalkiisu culus yahay waa keliya qayb kamid ah safarkas.



- Haddii aad u doorato aalada maqalka cunugaaga, sida agabka kaalmeeya maqalka, la hadal dhakhtarkaaga maqalka carruurta si aad dookhyo badan u hesho.

Baaritaan uu samaynaayo dhakhtarka samaynaayo dhagta, sinka, iyo dhuunta (ENT) ayaa u baahan in la sameeyo kahor intaan cunugaagu helin qalabka maqalka.

Xarunta Caafimaadka dhagta, sinka iyo dhuunta (ENT): _____

Taariikhda: _____

- Siiwad booqashooyinka caadiga ah ee aad ugu tagayso dhakhtarkaaga maqalka carruurta si aad u baarto maqalka cunugaaga iyo agabka maqalka haddii uu isticmaalo.

- Siiwad booqashooyinka caadiga ah ee aad ugu tagayso dhakhtarkaaga maqalka carruurta si loo hubiyo baaritaannada cunugaaga.

- Iskuday wada tashi guud.* Wada tashi guud ayaa go'aaminaaya in cunugaagu qabo wax cilado caafimaad ah oo la xariiri kara dhagoolnimada ama culayska maqalka waxayna kaa caawin kartaa inaad ogaato haddii xaalada cunugaagu ay qoyska dhan saamaynayo.

La taliyaha Hide sidayaasha: _____ Taariikhda: _____

- La xariir taqasuslayaasha kale ee caafimaadka* (isha, wadnaha, iwm.) markaad u baahato.

Taqasusle: _____ Taariikhda: _____

Taqasusle: _____ Taariikhda: _____

* Wuxaan caadiyan u baahan doontaa soo gudbin uu kuu samaynaayo dhakhtarka cunugaaga si aad u aragto taqasuslayaashaan kale.

Si aad u hesho xog dheeraad ah, booqo www.doh.wa.gov/earlyhearingloss iyo www.babyhearing.org

Barnaamijka Early Hearing Detection, Diagnosis and Intervention (EHDDI, Ogganshaha Hore ee Ciladaha Maqalka, Baaritaanka iyo Caawimaada)

Taleefonka: 206-418-5613

Wicitaan bilaash ah: 1-888-WAEHDDI

Fakiska: 206-364-0074

Iimeelka: ehddi2@doh.wa.gov

Si aad dukumiintigaan oo qaab kale u ah u codsato, wac 1-800-525-0127. Macaamiisha dhagoolka ah ama maqalkoodu culus yahay, fadlan waca 711 (Washington Relay) ama iimeel udir civil.rights@doh.wa.gov.



DOH 344-033 Febaraayo 2021 Somali

Xogta Muhiimka ah ee Xariirka

Fadlan waqtii geli inaad buuxiso xogta soo socota. Waad u baahan doontaa wati kadib, waxaadna ku faraxsanaan doontaa inay kuu diyaarsan tahay ayna fududahay inaad hal meel ka wada hesho. Xaqijiijii inaad sidato kaarka caymiska ee cunugaaga marka aad cunugaaga u qaado adeegyada kalae ee caafimaadka.

Dhakhaatiirta iyo Adeeg Bixiyaasha Caafimaadka

Dhaqtarka carruurta ama Dhakhtarka Qoyska

Magaca: _____ Magaca: _____

Ciwaanka: _____ Ciwaanka: _____

Magaalada: _____ Magaalada: _____

Taleefoonka: (_____) _____ Taleefoonka: (_____) _____

Iimeelka: _____ Iimeelka: _____

Dhakhtarka Maqalka

Magaca: _____ Magaca: _____

Ciwaanka: _____ Ciwaanka: _____

Magaalada: _____ Magaalada: _____

Taleefoonka: (_____) _____ Taleefoonka: (_____) _____

Iimeelka: _____ Iimeelka: _____

Dhakhtarka Neerfaha dhagaha, Maqalka ama Dhegta, Sanka, iyo Dhuunta (ENT)

Magaca: _____ Magaca: _____

Ciwaanka: _____ Ciwaanka: _____

Magaalada: _____ Magaalada: _____

Taleefoonka: (_____) _____ Taleefoonka: (_____) _____

Iimeelka: _____ Iimeelka: _____

Dhakhtarka Hidaha/Talo bixiyaha Hidaha

Magaca: _____ Magaca: _____

Ciwaanka: _____ Ciwaanka: _____

Magaalada: _____ Magaalada: _____

Taleefoonka: (_____) _____ Taleefoonka: (_____) _____

Iimeelka: _____ Iimeelka: _____

Isir kale

Magaca: _____ Magaca: _____

Ciwaanka: _____ Ciwaanka: _____

Magaalada: _____ Magaalada: _____

Taleefoonka: (_____) _____ Taleefoonka: (_____) _____

Iimeelka: _____ Iimeelka: _____

Taqasuslayaasha iyo La taliyaasha

Iskuduwaha Khayraadka Bulshada (FRC)

Magaca: _____ Magaca: _____

Ciwaanka: _____ Ciwaanka: _____

Magaalada: _____ Magaalada: _____

Taleefoonka: (_____) _____ Taleefoonka: (_____) _____

Iimeelka: _____ Iimeelka: _____

La taliyaha Center for Deaf and Hard of Hearing Youth (CDHY, Xarunta Carruurta Dhagoolka ah ama kuwa Maqalku Culus yahay)

Magaca: _____ Magaca: _____

Ciwaanka: _____ Ciwaanka: _____

Magaalada: _____ Magaalada: _____

Taleefoonka: (_____) _____ Taleefoonka: (_____) _____

Iimeelka: _____ Iimeelka: _____

Taqasuslaha caawimaada Hore

Magaca: _____ Magaca: _____

Ciwaanka: _____ Ciwaanka: _____

Magaalada: _____ Magaalada: _____

Taleefoonka: (_____) _____ Taleefoonka: (_____) _____

Iimeelka: _____ Iimeelka: _____

Macalinka Dhagoolka

Magaca: _____ Magaca: _____

Ciwaanka: _____ Ciwaanka: _____

Magaalada: _____ Magaalada: _____

Taleefoonka: (_____) _____ Taleefoonka: (_____) _____

Iimeelka: _____ Iimeelka: _____

Iskuduwaha Children with Special Health Care Needs (CSHCN, Carruurta Qaba Baahiyaha Gaarka ah ee Daryeelka Caafimaadka)

Magaca: _____ Magaca: _____

Ciwaanka: _____ Ciwaanka: _____

Magaalada: _____ Magaalada: _____

Taleefoonka: (_____) _____ Taleefoonka: (_____) _____

Iimeelka: _____ Iimeelka: _____

Taqasuslaho Baxnaaninta Maqalka

Magaca: _____ Magaca: _____

Ciwaanka: _____ Ciwaanka: _____

Magaalada: _____ Magaalada: _____

Taleefoonka: (_____) _____ Taleefoonka: (_____) _____

Iimeelka: _____ Iimeelka: _____

Khabiirka Luuqada Hadalka

Magaca: _____ Magaca: _____

Ciwaanka: _____ Ciwaanka: _____

Magaalada: _____ Magaalada: _____

Taleefoonka: (_____) _____ Taleefoonka: (_____) _____

Iimeelka: _____ Iimeelka: _____

Taqasuslaho Luuqada Dhagoolka ee Maraykanka (ASL)

Magaca: _____ Magaca: _____

Ciwaanka: _____ Ciwaanka: _____

Magaalada: _____ Magaalada: _____

Taleefoonka: (_____) _____ Taleefoonka: (_____) _____

Iimeelka: _____ Iimeelka: _____

La taliye/Baxnaaniye

Magaca: _____ Magaca: _____

Ciwaanka: _____ Ciwaanka: _____

Magaalada: _____ Magaalada: _____

Taleefoonka: (_____) _____ Taleefoonka: (_____) _____

Iimeelka: _____ Iimeelka: _____

Shabakada Bulshada

Waalidiinta kale ee Carruurta Dhagoolka ah ama kuwa Maqalku Culus yahay

Magaca: _____ Magaca: _____

Ciwaanka: _____ Ciwaanka: _____

Magaalada: _____ Magaalada: _____

Taleefoonka: (_____) _____ Taleefoonka: (_____) _____

Iimeelka: _____ Iimeelka: _____

Dadka Waawayn ee Dhagoolka ah ama kuwa Maqalku Culus yahay

Magaca: _____ Magaca: _____

Ciwaanka: _____ Ciwaanka: _____

Magaalada: _____ Magaalada: _____

Taleefoonka: (_____) _____ Taleefoonka: (_____) _____

Iimeelka: _____ Iimeelka: _____

Degmada Dugsiga

Dugsiga

Magaca: _____

Magaca: _____

Ciwaanka: _____

Ciwaanka: _____

Magaalada: _____

Magaalada: _____

Taleefoonka: (_____) _____

Taleefoonka: (_____) _____

Iimeelka: _____

Iimeelka: _____

Kalkaalisada Dugsiga

Magaca: _____ Magaca: _____

Ciwaanka: _____ Ciwaanka: _____

Magaalada: _____ Magaalada: _____

Taleefoonka: (_____) _____ Taleefoonka: (_____) _____

Iimeelka: _____ Iimeelka: _____

Magaca: _____ Magaca: _____

Ciwaanka: _____ Ciwaanka: _____

Magaalada: _____ Magaalada: _____

Taleefoonka: (_____) _____ Taleefoonka: (_____) _____

Iimeelka: _____ Iimeelka: _____

Jadwalka Balamaha

Marka aad aado balanta cunugaaga, waa muhiim inaad qodobada muhiimka ah kasoo qoroto balamahaaga. Qor jawaabaha ku aadan su'alahaaga iyo tilmaamo kasta oo kale oo la siiyo adeeg bixiyaha. Xogtaan ayaa ku caawin karta markaad u baahan karto inaad codsato diiwaannada caafimaadka oo uu rabo dhakhtar kale ama degmo dugsiyeed. Koobiyo dheeraad ah kala bax boggaan markaad u baahato.

Taariikhda, waqtiga iyo goobta balanta: _____

Magaca Dhakhtarka: _____

Ujeedada balanta: _____

Ogsoonoow:

Taariikhda, waqtiga iyo goobta balanta: _____

Magaca Dhakhtarka: _____

Ujeedada balanta: _____

Ogsoonoow:

Taariikhda, waqtiga iyo goobta balanta: _____

Magaca Dhakhtarka: _____

Ujeedada balanta: _____

Ogsoonoow:

Xogta Awooda Maqalka

Haddii cunugaagu adeegsado kaabayaasha maqalka, waxaa ku caawin karta inaad qorto xogta ku saabsan kaabayaasha maqalka ee cunugaaga. Inaad xogtaan diyaarsato ayaa ku caawin karta marka aad la hadlayso dhakhtarkaaga maqalka, shirkada samaysa aalada maqalka ama shirkadaada caymiska.

Xogta Kaabayaasha maqalka

Nooca Cod baahiyaha	Dhegta Midig	Dhegta Bidix
Samaynta iyo Naqshada:		
Lambarada Sirta:		
Taariikhda libsiga ama Lagu xiray:		
Taariikhda Damaanada ama Waarantigu Dhacaayo:		
Nooca Gaanjada dhegta iyo Qaabka:		
Taariikhda Gaanjada dhegta la xiray:		
Qaybaha Qalabka:		
Qaybaha Qalabka:		
Qaybaha Qalabka:		

Xariirada Cod baahiyaha

Nooca Xariirka	Magaca Xariirka	Taleefoonka	limeelka
Dayactirka			
Barnaamijka			
Caymiska			
Isir kale			

Su'aalo quseeya Kooxdaada Taageerada Dhallaanka

Waydiinta su'aalo waa wax markasta caadiga ah, laakiin qasab maaha inaad oggaato waxa aad waydiiso mararka qaar. Hoos waxaad ka helaysaa su'alaha muhiimka ah ee macquulka ah ood dooni karto inaad waydiiso dhakhtarka maqalka ee cunugaaga, Iskuduwaha Khayraadka Bulshada (FRC), taqasylaha caawimaada dhallaanka ama dadka kale ee doorka ku leh kooxdaada caawimaada dhalaanka.

Su'aalo Ku saabsan Maqalka

Waa maxay heerka maqalka cunugaygu? Fadlan sharax erayada caabuqa maqalka, xariiriyaha, iskudhafan, fudud, dhex-dhexaad, daran, aad u daran iyo xanuunka neerfaha maqalka ku dhaca.

Dhagoolnimadu ma mid abadiyan ahbaa? Cunugaygu ma u baahan yahaybaaris dheeraad ah? Intee jeer ayaa la baaraya maqalka cunugayga?

Ma ii sheegi kartaa haddii heerka maqalka cunugaygu isbadeli doono ama kasii dari doono?

Labada dhagoodba ma leeyihii isla heerka maqalka?

Sidee ayuu heerka maqalku u saamaynayaa kobaca hadalka iyo luuqada ee cunugaaga?

Maxaa keeni karay heerka maqalka ee cunugayga?

Ma soo jeedin lahayd talo bixinta hide sidaha in qoyskayga loo sameeyo?

Fadlan sharax jaantuska ama warbixinta maqalka.

Ma heli karaa koobiga natijjooyinka baarista maqalka?

Su'aalo Ku saabsan Kaabayaasha Maqalka iyo Qalabka Cochlear

Cunugaygu ma ka faa'iidaysan doonaa adeegsiga kaabayaasha maqalka?

Waa maxay dookhyadayda kaabayaasha maqalku? Ma tahay in kaabaha maqalka loo gasho ilmaha labada dhagoodba?

Waa meeqa qiimaha kaabayaasha maqalku? Xagee ayaan ka heli karaa caawimaad ku aadan dhiibista lacagta kaabayaasha maqalka?

Ma iga caawin kartaa la xariirida barnaamij i daymin kara kaabayaasha maqalka?

Muxuu cunugaygu maqli karaa marka uu adeegsanaayo kaabayaasha maqalka?

Sidee ayaan ku ogaanayaa in kaabayaasha maqalku ay sax ugu shaqaynayaan cunugayga?

Meeqa saacadood ayay tahay in cunugaygu xirnaado kaabayaasha maqalka?

Cunugayga ma tahay inuu xirto kaabayaasha maqalka markuu ciyaraayo kubada?

Maxay tahay inaan sameeyo haddii cunugaygu xoro kaabayaashiisa maqalka?

Maxay tahay inaan sameeyo haddii cunugaygu uusan doonayn inuu xidho kaabaha maqalka?

Intee jeer ayaad u baahan tahay inaad hubiso ama wax ka badesho kaabayaasha maqalka?

Intee jeer ayuu cunugaugu u baahan doonaa kaabaha maqalka oo cusub?

Qaybtee kamid ah kaabaha maqalka (sida gaanjada dhegta iyo tuubada) ayaa u baahan in si joogto ah loo badalo?

Waa maxay farqiga u dhixeyya kaabaha maqalka iyo aalada cochlear?

Ma tahay inaan ka fakaro aalada cochlear (aalad elektaroonig ah oo la gasho hoosta maqaarka ka danbeeya dhegta)?
Xagee ayaan ka heli karaa xog dheeraad ah?

Su'aalo Ku saabsan Dookhyada Hadalka iyo Waxbarashada

Waa maxay dookhyada hadalka (sida luuqada dhagoolka, dhagayso, iyo luuqada lagu hadlo ama isgaarsiinta guud)?

Goorma ayay tahay inaan bilaabo caawimaada carruurta, luuqada dhagoolka, hadalka ama baxnaaninta kale? Maxaa laga heli karaa aagayga?

Sidee ayaan ku ogaanayaa haddii cunugaygu uu buuxinaayo higsiyada muhiimka ah ee luuqada xiliga ku haboon?

Haddii cunugaygu uusan buuxinayn higsiyada muhiimka ah ee luuqada xiliga ku habboon, maxay tahay inaan sameeyo?

Su'aalo Ku saabsan Taageerada

Ma jiraan koox waalidiin ah oo aagayga ka dhisan? Qofkee ayaysa Tahay inaan la Xariiro?

Ma iga caawin kartaa la kulmida qoys kale oo uu u joogo ilmo dhagool ah oo la mid ah cunugayga?

Ma iga caawin kartaa la kulmida dadka Dhagoolka ah ee qaangaarka ah?

Xagee ayaan ka helayaa xog dheeraad ah oo ku saabsan maqalka?

Sidee ayaan natijjada baaritaanka ula wadaagayaa qoyskayga?

Ma tilmaamo ma u haysaan qoyskayga ku saabsan sida aan cunugayga ula hadlaayo marka uu guriga joogo?

Yoolalka Qoyska

Riyooinka aan u qabno cunugeena:

Walaacyo ku aadan cunugeena:

Waxa aan doonayno inaan ogaano:

Yoolalka Qoyska

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

Yoolalka La cusboonaysiiyay:

Taariikhda: _____

1. _____

Taariikhda: _____

2. _____

Taariikhda: _____

3. _____

Taariikhda: _____

4. _____



Sheekooyinka Qoyska

Qaybaan waxaa ku jira sheekooyin dhab ah oo ka imaanaaya qoysaska carruurta dhagoolka ah ama kuwa maqalku culus yahay. Waxay aqbaleen inay khibradahooda la wadaagaan si ay uga caawiyaan taageerida iyo dhiiri gelinta qoysaska kale.

Waxaan rajaynaynaa inaad ku raaxaysato sheekooyinkaan waxaana kugu dhiiri gelinaynaa inaad la xariirto qoysaska kale adoo adeegsanaaya Guide By Your Side™ ama kooxaha taageerada ee waalidka. Dhagaysiga fikradaha waalidiinta soo maray iska xaaladahaan ayaa qab qaab wanaagsan oo aad wax ku ogaato laguguna taageero.

*Waxaan
rajaynaynaa inaad
ku raaxaysato
sheekooyinkaan.*

Marc iyo James Koox Wanaagsan!

Marc iyo James waa aabe iyo wiilkiisa cajiib ah.

Labadooduba waxay ku nool yihiin Yakima Valley asagoo ay la joogaan qoyskiisa.

Labaduba waa dad fakar fiican oo waxayna leeyihiin fahan wanaagsan. Marc wuxuu ka baxay kuleej wuxuuna ka shaqeeyaa naqshadaynta jaantuska. James waxa uu dhigtaa fasalka 3aad wuxuuna la shaqeeyaa LEGOs®.

Labaduba Marc iyo James aaya ahaa dhagool ilaa markay dhashaan iyo, ayagoo adeegsanaaya shaqo joogto ah, waxay barteen inay isla hadlaan. Marc aaya bilaabay inuu la shaqeeyo xarunta maqalka iyo hadalka ee maxaliga ah 1971, sanadka la furay. James aaya bilaabay ka qaybgalka isla xarunta maqalka iyo hadalka sanadkii 2002, sanadka uu dhashay.

Asagoo kaashanaaya kooxaha dhakhaatiirta maxaliga ah, taqasuslayaasha, baxnaaniyaasha iyo khadka taageerada shaqsiga ah, waxay bilaabeen inay kobcaan ayna la wadaagaan xirfadaha bulshadooda.



Riyada Hadalka

waxaa qoray qoyska Natalia

Doonista hadalku waa riyo ay dad badan hiigsanayaan. Tani waa sheekadeena u badelida riyo wax dhab ah.

Natalia ayaa hadda saddex sano jir ah. Waxay ku dhalatay dhibaatooyin kaladuwaa oo caafimaad. Waxay leedahay taariikh caafimaad ee cudurka ay ku dhalatay ee maqalka (of congenital cytomegalovirus (CMV), cudurka murqo gariirka oo wata quadriplegia, tuubo quudin, dhagoolnimada maqalka ee sii kordhaysa, microcephaly iyo dib u dhaca kobaca. Natalia ma awoodo inay hadasho ama dhawaaqiyo gacmaheeda si ay u hadasho.

Waxaan sii wadnaa inaan barano sidaan qaabka guud ee hadalka ugu adeegsano Natalia. Dhawaan, Natalia waxaa lagu xiray kaabayaasha maqalka ee labada dhagood ee isbitaalka carruurta. Qoyskeena ayaa ka qaybgalaaya Barnaamijka Waalidka Saqirka iyo Ilmaha ee carruurta dhagoolka iyo kuwa maqalku culus yahay ee xarunteena caafimaadka ee hadalka iyo maqalka. Wuxaan si dhaw ula shaqaynaa kooxda xirfadlayaasha Natalia, ayna ku jiraan macalinkeeda khayraadka ee dugsigeena maxaliga ah, macalinka dhagoolka ee xarunta caafimaadka hadalka iyo maqalka, Xarunta Tignooloojiyada Waxbarashada Gaarka ah, taqasuslahaa luuqada hadalka iyo baxnaaninta jirka. Kooxda Natalia ayaa si dhaw iskula shaqaynaaya si ay u siyaan farsamooyinka ku habboon iyo agabka si loogu fududeeyo inay guul ka gaarto labadaba luuqada fahanka iyo hadalka iyo sidoo kale dareenka xakamaynta iyo guusha. Marka dugsigu biloowday Sibteembar, Natalia waxay haysatay aalada leexisa madaxa oo ku xiran gaari curyaankeeda si ay u barato inay ciyaarto gaymamka waxayna ugu danbayn adeegsan doontaa aladeeda madaxa leexisa si ay dadka ula hadasho.

Waxaan ku dadaalaynaa inaan barano luuqada dhagoolka si aan u adeegsano la hadlida Natalia. Wuxaan sidoo kale baranaynaa inaan la socono kaabaheeda maqalka aana usoo jeedino dareenkeeda codadka markay dhacaan. Natalia ayaa diihaal badan u haysan waxyaabaha qoran si ka badan intay u leedahay codadka. Wuxaan sii wadi doonaa inaan luuqada ku barno hadalka iyo luuqada dhagoolka.

Team Wendorf: Growing Together

waxaa qoray qoyska Wendorf

Waxaan nahay Team Wendorf—qoyska ka kooban lix. Waxaan doonaynaa inaan ku siino xog kooban oo ku saabsan qoyskeena, wiilkeena iyo noosheena oo dhagool ah.



Billoowga

Wiilkeena Kai ayaa dhashay lix asbuuc kahor xilgii la filaayay wuxuuna keliya 14 billood kadib markay dhalatay walaashiis wayn Lucia. Waxaan ogaanay farqiyoo degdeg ah oo u dhhexeeya Kai iyo Lucia, laga bilaabo qaabka ay dadka u fiirshaan ilaa qaabka ay uga jawaabaan waxyaabaha ay arkaan. Waxaan aragnay dad badan oo noo sheegaaya in Kai ahaa ilmaha dadka ugu fiirinta badan ee ay waligood arkeen. Maadaama uu saqiirka Kai u akhrinaayay wajiyada dadka si dhiifoon, taasoo dad badan u arkayeen wax qayru caadi ah.

Kai ayaa ku dhacay baaritaankiisa saqiirka ee maqalka. Xiligaas ma aanaan ogayn waxa natijjadu ka dhignayd, laakiin cabsi ma aanaan qabin. Kalkaaliso ayaa noo sheegtay in 90 boqolkiiba ilmaha dhasha aysan u baasin baaritaanka sabab la xariirta dareere aan wali kasoo bixin kanaalka dhagahooda. Afar bil kadib Kai ayaa ku fashilmay baaritaan kale oo maqalka iyo, markii isbitaalku nasoo wacay si dabagal loogu sameeyo baaritaanka isku dhafan ee maqalka Kai, waxaan ugu danbayn Kai gaynay isbitaalka carruurta si loogu sameeyo baaritaanka BAER.

Labo saacadood kadib baaritaankiisi koobaad ee BAER, waxaa naloo sheegay in Kai qabo dhagoolnimada heerka dhexe ee labada dhagoodba ah. Waxana nala siiyay buug yar oo ka hadlaaya luminta maqalka, xanabad gelin iyo balan kale oo lix asbuuc kadib ah si baaritaanno kale loo sameeyo. Warka ayaa nagu noqday layaab iyo wax aanaan filanay; xataa ma aanaan ogayn waxa dhammaan erayadaas ka dhignaayeen laakiin waan iska baxnay anagoo og in arintaani ay kuligeed tahay qorshaha ilaahay u diyaarshay qoyskeena iyo wiilkeena.

Kadib dhawr taleefan oo wacnay, xariir qoys oo xiligiisi yimid oon la samaynay khabir heer qaran ah oo lagu yaqaano dhagoolnimada, iyo xirfadlayaal kale oo badan oo doonaayay inay wax na fahansiiyaan, waxaan aakhir tagnay waaxda maqalka carruurta oo uu joogo dhakhtarkeena cajiibka ah ee maqalka. Markii Kai uu gaaray lix billood, waxa uu haysatay aaladiisa koobaad ee maqalka oo dayn ah wuxuuna bilaabay baxnaanintiisa hadalka codka oo uu ka helaayo urur maxali ah.

Barakada

Markii Kai gaaray 18 billood jir, ilmaheena saddexaad, Otto, ayaa dhashay. Otto waxaa si wayn looga baaray maqal luminta BAER ka ayaana muuijiyay inuu san dhagoolnimo qabin. Waxay ahayd kadib markii la xaqiijiyay in Otto maqalkiisu caadi yahay xiligaan biloownay inaan ka murugoono "caadinimada" Kai. Dareenka ayaa ahaa mid adag inaan u dulqaadano waayo waxaan dareenay sida inaan inkirayno cidda Kai yahay, ama waxaan u rayanaynay inuu isbadelo. Waxaan dareenay inaan hagranay cunugeena oo ku nool aduunyada diidmada iyo dacifnimada.

Bartamaha dareemadeena, waxaan xaqiiqsanay wax cajiib ah—anagoo aqoonsanay in "luminta maqalku" aysan ahayn masiibo laakiin ay tahay barako aan kula noolaano Kai qaab gabi ahaanba cusub oo aanaan filayn. Waxaan u dabaaldegnay aduunyoo anaanaan horay marna uga fakarin iyo, intay socotay, waxaan helnay quruxda cusub, hamiga iyo jacaylka awooda dhagaysiga iyo hadalka, ee hadiyada ku jirta luuqada.

Dhagoolnimadu waa qayb kamid ah Kai, waxay qaabaysaa qofka uu yahay iyo sida uu ula tacaamulaayo qayb kasta oo noloshiisa ka mid ah. Hadda waxay sidoo kale qayb ka tahay cidda aan nahay ka qoys ahaan. Halka daqiiqo ee

ay qaadatay inaan helno natijjada baaritaanka rasmiga ah ee Kai, wax kasta oo nolosheena kamid ah ayaa isbadelay. Casharada dabaasha, kooxaha ciyaarta, soosarka, safarada maalin kasta lagu tago dukaanka adeegga ayaa noqday wax gabi ahaanba isku baday Kai iyo qoyskeena. Hadda kadib iskama raaxaysan doono fudaydka dadku ku qabaan ku wada hadlida maqalka dabiiciga ah ee kobaca luuqada.

Marka lagasoo tago dhagoolnimadiisa, Kai waxa uu la mid yahay cunug kasta oo caafimaad qaba. Wuxuu jecel yahay kubada, kaxaynta kabaha taayirada leh, akhriska, ku ciyaarida taraynada iyo gaariyaasha, dilista dragonka, raacista iskuutarkiisa cusub iyo la joogista Biisada Battle (biisadeena). Wuxuu jecel yahay inuu la ciyaaro walaashiis uuna ka qosliyo walaalkiis. Kai ayaa u muuqda mid hiloow badan u qaba muusiga wuxuuna leeyahay dhaqdhaqaqyada dheesha oo cajiib ah. Gudaha gurigeena, markuu ciyaraayo gaymamka, sheegaayo sheekada, dheelaayo ama wax riinji marinaayo, dhagoolnimadiisa ayaa badanaa la aqoonsan karin marka laga reebo inaad aragto kaabayaashiisa marka ee dhushusha gareeyga ah u eg.

Hase yeeshie, markuu ka baxo aaga aan la joogno anagu, waxyaabaha uu dadka kale uga duwan yahay Kai ayaa aad u muuqda. Haddii Kai uu soo galo qol wayn oo dad kaladuwan joogaan, haddii saaxiibadiis u yimaadaan si ay u ciyaraan ama qof cusub la baro, wuxuu waajahaa caqabado cusub. Waxaa qasab ku ah inaad la qabsado heerka buuqa, way ku adag tahay inuu fahmo codka (xataa codadka uu yaqaano ee qoyskeena) wuxuuna ku qasban yahay inuu la qabsado codadka cusub. Badanaa wuxuu la harjadaa soo celinta kalsoonidiisa uuna iskaga dhigo qaabka aan ku naqaano inuu awoodo aana doonayno inuu noqdo.

Wadada hadda iyo Yoolka Kama danbaysta ah

Markii koobaad ee cilada laga helay iyo kulankeenii hore ee aan la qaadanay dhakhtarka maqalka iyo baxnaaniyaha, waxaa nala ku booriyay inaan abuurno yoolalka qoyska ee nafteena iyo Kai. Yoolalkaan rasmiga ah, oo ku qoran qorshaheena IFSP, ayaa sii adkaaday qaab ahaan laakiin ku dhagan fikirka guud oo aan doonayno in Kai guul ka gaaro aduunyo dadku maqal caadi ah leeyihiin.

Si aan uga sal gaarno yoolkaan, waxaan u doonaynaa Kai:

- in dhigto fasalka birimada ee caadiga ah ee xaafada asagoo la dhiganaaya ilmaha da'diis ah.
- inuu si qexan u sheego hadalkiisa si qof aan aqoon Kai uu u fahmo uuna uga jawaabo.
- inuu awoodo inuu sheego sheeko taxane ah si uu u sharxo wax dhacay.
- inuu awoodo inuu kalsooni leh u la ciyaaro ulana sheekaysto carruurta kale, ee aan ahayn walaalihiis, inta lagu jiro ciyarta.
- inuu awoodo inuu adeegsado erayada si uu u sheego dareenka.

Maalin kasta waxaa qalbiga noo dajisa, na cajab gelisa oo na dhiiri gelisa kobaca luuqadeed ee Kai sameeyay. Kobaciisa dhiiri gelinta leh ayaa ku yimid inta badan xirfadlayasha naga caawiyay inaan fahano sida loo korsado ilmo dhagool ah. Waan faraxsanahay waana cabsanaynaa anagoo u diyaar garoobayna inaan galno xili sanadeed cusub oo aan ka baxayso Adeegyada Caawimaada dhalaanka aana galayno hanaanka IEP da.

Si waafaqsan yoolkeena iyo riyada aan u qabno Kai si uu u galo fasalka birimada ee dugsi ilmaha aan dhagoolka ah dhigtaan sidoo kale, waxaan doonaynaa inuu helo taageero joogto ah, hagid iyo waxbarid uu ka helo macalimiinta dhagoolka. Waxaa wali dhiman shaqo aad u badan kahor intuusan awoodin inuu si qexan oo cod leh u la hadlo qof uusan aqoon, iyo uu uga qaybgeli karo fasalka birimada ee dugsiga xaafada. Si aan ugu qalabayno Kai maaha keliya xirfadaha luuqada ee muhiimka u ah guusha, waxaan ognahay inuu u baahan doono in la baro u doodista naftiisa qaab gaar u ah ilmo dhagool ah. Waxaan aaminsan nahay in baahiyahaan sida ugu habboon ay u buuxin karaan xirfadlayaan si gaar ah loogu tababaray khibradna u leh la shaqaynta carruurta kale (iyo qoysaska) dhagoolka ah.



A Million Miles Away: A Family's Journey

waxaa qoray qoyska Spencer

Si ka duwan waalidiin badan cilada laga helay cunugeenu ma keenin murug badan, cabsi ama dareenka lama filaanka ah (oo yimaada xili danbe). Wiilkeena, Nathan, waxaan kasoo qaadanay China markuu jiray lix sano asagoo dhagool ah. Darnaanta dhagoolnimada wali ma aanaan aqoon. Markaan helnay Nathan aana guriga keenay, xog raadinteenay ayaa si dhib ah u bilaabaay.

Waan isla waynayn waxaana iska dhaadhicinay in qofka korinta ilmo dhagool ah si fudud lagu helaayo—fikirkaas waa ku khaldanayn. Wuxaan Nathan u gaynay taqasusle isla markii aan awoodnayba. Waxay qaadatay saddex billood lagasoo bilaabo bishii aan guriga nimid. Wuxaan adeegsanay ishaarooyinka fudud qaarkood markaan guriga joognay waxaana kala shaqaynay inuu fahmo in qaabkaani yahay mid lagu wada hadlo. Horay looma barin wa qaab hadal oo rasmi ah. Nathan waxaa laga helay dhagoolnimada daran ee labada dhagood; aasaasiyan guuxa diyaarada ayuusan xataa si fican u maqli karin.

Iskudaya inaan go'aansano sida aan u korinayno ayaa dhib ahayd sidoo kale. Miyaan adeegsanay ASL, SEE, ma soo qaaday kaabayaasha maqalka ama xataa aalada cochlear? Si ka duwan waalidiinta go'aan ka gaaraaya ilmo, waxaan haysanay wiil yar oo fikradhiisa gaarka ah qaba. Ma naqaano aasaaska caafimaad ee Nathan, laakiin waxaan filaynaa inuu mar wax maqli jiray. Nathan ayaa codsaday kaabayaasha maqalka kadibna aalada cochlear. Nathan ayaa hadda leh hal kaabe maql iyo hal CL ah; wuxuu ku jiraa baxnaaninta asbuuclaha ah ee codka iyo hadalka. Gurigeenu wuxuu adeegsanayaa SEE si uu ula hadlo; mana adeegsado ASL, sidii aan horay u moodnay inaan adeegsan doono.

Muddo sanad ah kadib, anaigga iyo ninkayga ayaa magaalada ka raadinay xog. Wuxaan ogaanay inay adag tahay helitaanka wax xog ah. Halkaan ayuu dareenka xaqiqiada aanaan ogayn naga wareemay. Nidaamya ayaa ku habboon aqoonsiga luminta maqalka ee ilmaha yar; waxaa jira barnaamijyo cajib ah oo u adeegga ilmaha aadka u yar si ay gacan uga gaystaan inay carruurta geeyaan dugsiga. Helitaanka ilaha xogta ee ilmo lix sano jir ah waa wax dhib badan. Ku biirista bulshada Dhagoolka adoo waxa cunug wayn iyo waalidiin maqalkoodu caadi yahay ayaa sidoo kale dhib ahayd. Wuxaan bartay inaan ku kalsoonaado dareenkayga aanana marna niyad jabin.

Qoyskeena ayaa ka Qaybgelay Kaamka Qoyska Dhagoolka ah labadii sano ee lasoo dhaafay arintaas ayaana aad noo caawisay. Wuxaan helnay xog waxaana la kulannay qoysas kale oo kuweena oo kale ah, waalidiinta samaynaaya dadaalkooda ugu fican si ay u baaxshaan baahiyaha carruurtooda. Kadib markaad sanad guriga joognay, waxaan ugu danbayn helnay og waxaana dareenay inaan qaadnay wadada saxda ah ee qoyskeena.

Haddii aad haysato ilmo saqir ah ama mid xoogaa wayn oo dhagool ah, ogoow arintaan—marna ha quusan, noqo u doodaha koobaad ee cunugaaga oo ogoloow isbadalada. Wuxaan aad go'aansato ayaa isbadeli kara waana caadi taasi. Qaado dhammaan xogta dadku ku siiyan—wac dhammaan lambarada, ka qayb qaado koxaha ciyaarya, dookhyada cilmi baarista—marnana haka cabsan inaad gacanta taagto Aadna sheegto inaad caawimaad u baahan ahay.

Nathan ayaa hadda jira todobo sano jidka shaqada na sugaysana aad ayay u dheertahay. Nathan waxa uu sameeyay hormar wayn muddo kooban. Wuxaan noqonay u doodayaasha ugu wanaagsan ee wiilkeena. Wali waxaa noo yaala waxyaabo badan oo ay tahay inaan ogaano laakiin waxaa qabaa dareen ah inuu ahaan doono hawl socoto waligeed marka cunugeenu koro baahiyihiisuna isbadalaan.

The Luetke-Stahlman Family Story

waxaa qortay Barbara Luetke



Kadib markaan dhalnay labo carruur ah oo maqalkoodu caadi yahay, waxaan go'aansanay inaan korsano ilmo dhagool ah. Mary Pattie (MP) ayaa qoyskeena kusoo biirtay ayadoo jirta 2½. Gabdhaha walaalaheed ah ayaa jiray shan sano iyo 10 sano markaas.

MP waxay lahayd kaabayaasha maqalka codna way samayn kartay laakiin ma aanaan fahmi karin hadalkeeda. Waxay hadda bilaabaysay inay lahaato ciladaha dabeeecada qaarkood, ayadoo ka xumayd inaysan sheegi karin waxay u baahan tahay iyo waxay doonayso. Waaan biloownay inaan kula hadalno luuqada dhagoolka waxaana dooranay Ishaarada Saxda ah ee Ingiriiska (SEE) waayo waxaan horayba u ahayn qoysk Ingiriiska ku hadla. SEE waxaa adegsaday baxnaaniyaha hadalka (SLP) iyo Macalinka Dhagoolka (TOD) ee degmada dugsiga halkaasoo MP laga diiwaan gelin doono markay gaarto da'da saddex jirka. Waxay na siiyeen cilmi baaris la daabacay oo naga taageertay doonisteena inaan MP wax ku barno adeegsiga isla tayada barashada luuqada ee gabdhaheena wax maqlaaya ay ku helayeen dugsiga.

MP waxaa laga qordugsiga barbaarinta ee carruurta dhagoolka ah laakiin waxaa casharada guud lagu siin jiray fasalka birimada ayadoo uu kaabaayo turjumaanka SEE (illaa kuleej). TOD ayaa la tashaday macalinkeeda waxbarashada guud si loo xaqijio in isbadelada ku qoran IEP geedu ay diyaarsan yihiiin. Waxaa aalada maqalka lagashay ayadoo jirta afar sano waxayna baratay hadal aad u garaad badan, waxay ka qalin jabisay dugsiga sare iyo kuleej waxayna si sharaf leh ku qaadatay shahaadada mastarka.

MP iyo walaasheed dhagoolka ah, Marcy (oo aan korriimadeeda la wareegnay markay afar sano jir ahayd) ayaa bartay ASL da'doodii tobanaadka. MP waxay guursatay nin dhagool ah, waxay gacan ka gaysatay noocyoo kaladuwaa oo shaqooyinka xirfada iyo maamulka ah, maantana waa haweeoneey da' yar oo faraxsan awoodana inay hadasho, ishaaro bixiso, wax akhrido waxna ku qorto si raxwo ahaan saxan Ingiriiska iyo luuqada dhagoolka ee ASL marka loo baahdo.

Marcy, taasoo leh qol u gaar ah (xogta) ardayda ahaa D/HH dugsiga barbaarinta ilaa fasalka 5aad, ayaa bilooowday inay ka qaybgasho waxbarashada guud ayadoo uu caawinaayo turjumaanka SEE dugsiga dhexe. Waxay sidoo kale ka baxday Dugsi sare iyo kuleej waxayna hadda xirfadle ahaan uga shaqaysaa isla barnaamijka waxbarashada dhagoolka ee SEE kaasoo ay ku biirtay markay ardayga ka ahayd dugsiga sare. Marcy waxay guursatay in maqalkiisu taam yahay, sidoo kalana waxay leedahay hadal faseex ah, si faseex ah ayay ugu hadashaa ishaarada SEE, waxayna awoodaa inay bulshada la sheekaysato ayadoo adeegsanaysa ASL.

The Boling Family: Full of Love!

waxaa qoray qoyska Boling (waxaa la qoray 2011)



Qoyskeena ayaa soo jiita dareenka dadka meel kasta oo aan tagno—dadka ayaa nala yaabanaa oo bilaabay inay wax tiriyaan!

Waxaan haysanaa sagaal carruur ah, noomana joogaan mataano, da'dooduna u dhaxyaso afar billood illaa 10 sano. Jonathan ayaa keliya ah ilmaha aanaan dhalin een korsanayno sheekadiisaayaana ka duwan inta badan ilmaha kale. Wuxuu si wanaagan ula ciyaaryay ilmaha walaaladiis ah ee cusub (kan da'diisa ugu dhaw waa Steven, kaasoo keliya 3½ billood ka wayn asaga) wuxuuna si wanaagsan ula qabsaday ilmaha kale iyo dadka waawayn. Waxaan la yaabnay markii ABR kiisa—bil kadib markuu guriga yimid—soo baxay asagoo muujiyay inuu gabii ahaanba dhagool yahay. Hase yeeshii, isla markaba, waxaa naloo sheegay inuu yahay musharaxa aalada maqaarka la hoos gasho ee cochlear. Waxaan isla markaba ogaanay in taasi tahay marinka aan doonaynay inaan qaadno.

Waxaan ku kaabi karnay luuqada dhagoolka intaan hawsha wadnay, laakiin siinta awood uu wax ku maqla ayaa ahayd hadiyad aanaan ka boodi karin. Waxaan dhab ahaantii dareemaynay dhiiranaan hanaanka oo dhan. Ilaahay ayaa jidka saxda ah nagu hagaayay ka qoys ahaan aduunyadaan cusub.

Wax kasta ayaa kacsanaa kadib baaritaankii koobaad bartamaha Oktoobar, balamaha maqalka, MRI ga, waxaana iskudaynay inaan helno qiimaha caymisku daboolaayo. Waxaa aalada lagu talaalay bartamihii Diseembar (keliya hal asbuuc kahor intaanaan helin xaqijinta kama danbaysta ah ee ah in caymiskeenu daboolaayo illaa xad gaar ah qarashka). Ugu danbayntii, waxay noqotay in caymiskeena aasaasiga ah uu daboolay 97 boqolkiiqa qarashka guud, taasoo ahayd barako mucjiso ah. Bishii Janaayo waxaa lagu xiray aaladaha maqalka ee labada dhagoodba. Biloowdii wuu naxsanaa wuuna booyaayay, laakiin kadib saacado kooban wuxuu ku faraxsanaa inuu xirnaado qalabka. Markii la gaaray fidkiiba qayb ayay ka ahaayeen noloshiisa wuxuu keliya doonaayay inuu iska baxsho markuu seexanaayo.

Hadda waxaa laga joogaa todobo billood lagasoo bilaabo markuu bilaabay baaritaanka "maqalka" wuxuuna kusii dhaw yahay 3½ sano. Hormarka ayaa noola muuqday mid gaabis ah biloowgii, inkastoo dhakhtarkeena maqalka iyo baxnaaniyaha hadalku ay ku celcelinayeen inay noosheegaan inuu hormar cajiib ah samaynaayo. Waxaan u tagaynay dhakhtarka maqalka asbuuc kasta bishii koobaad, labadii asbuuc ba mar muddo dhawr billood ah, kadib halmar bishiiba hadda dhawrkii biloodba mar. Waxaan wax ku barnaa guriga baxnaaniyaheenna hadalka ayaana soo booqda gurigeena halmar bishii si uu noo siiyo dhiiri gelin iyo talo. In badan oo kamid ah hormarkiisa waxaa loo tiirin karaa ilmaha tirida badan ee uu sida joogtada ah ula hadlaayo lana jooga. Wuxuu ku dhex jiraa koox afar ah oo carruurteena

kamid ah kuwaas oo ay u dhaxayso 2½ wadarta guud ee da'dooda, marka wuxuu haystaa "ilmo faciis ah" oo uu markasta la hadlo. Waxa uu hadda oran karaa jumlooyinka labada eray ah sida "kuli waan dhameeyay," "tookadayda," "biyo dheeraad ah" iyo "i caawi fadlan." Wuxuu bartaa waxyaabo la xariira nolol maalmeedkiisa sida "qabo ilmaha" iyo "xafaayad wasaq ah" (wuxuu leeyahay gabadh walaashiis ah oo 4 billood jirta). Wuxuu na waydiiyay su'aashiisa koobaad dhawr maalmood kahor—wuxuu yiri "waqtigii salaada"? mar aanaan jilbaha si wadajir ah u dhignay. Wuxuu baranayaa midabyadiisa, lambarada, xarfaha iyo magacyada ilmaha walaaladiis ah. Wuxuu aad u doonayaa inuu barto akhriska marna waan hubnaa in taas la xaqijin doono dhawaan ayadana. Waa ilmihi ugu wax firin badnaa ee aan **abid** aragno. Wuxuu akhrinaayay bishimaha markii koobaad ee aan la kulanay, si uu u ogaado waxa dadku dhahayaan. Wali wuu firshaa afka marka lala hadlaayo laakiin, markaan fariisano aana akhrino buug uuna sii jeedo, wuxuu koobiyeeyaa dhawaqaqyada erayada uu maqlo asagoo xataa arkin qaakay u yaalaan.

Dadka ayaa la yaaban "aaladaha" uu xирто, si gaar ahna maadaama ay ku xiran yihin gaanjada madaxa. Dhagihiisa ayaa aad u qoolan taasoo aan suurtagal ka dhigayn in aaladu dhagaha suranto. Marka ayeydiis ayaa dajisay gaajada madaxa oo aaladihiisa cochlear ay geli karaan si cajiib ah ayyna ugu shaqaysaa! Dadka ayaa dhab ahaantii wanaag muujiya markay wax naga waydiyaan—xataa carruurta—waxaana ku faraxsan nahay inaan barno aana tusno dadka kale tignoolooyiadaan casriga ah. Haysashada ilmo dhagool ah, kahor qalabka dhagaha la gashto, ayaa keliya adkayd marka uu u baahdo inuu joojiyo samaynta wax ayna qasab ahayd inaan ku orodno qolka oo dhan si aan u joojino ama fagaaga guriga si aan usoo qabano waayo nama maqlaayo. Marka taas laga reebo, ahaa ilmo labo jir ah dhiifoon, firfircoo, oo "caadi ah". Hadda oo loo xiray qalabka maqalka wuu istaagaa marka loo sheego inuu istaago (si kasta oo ilmo kasta 3 sano jir ah samayn karo!) wuxuuna soo jeestaa asagoo dhoola cadaynaaya markuu magaciisa maqlo. Waa dhab in jid dheer noo haray, waana ognahay in caqabado badan naga horeeyaan, laakiin qoyskeena oo dhan ayay barako u tahay in Jonathan qayb ka noqdo qoyskeena. Carruurta kale uma arkaan asaga "qof ka duwan" sabab la xariirta aaladihiisa in kabaden intay arkaan gabadheena wayn (oo sagaal sano jir ah) taasoo xirnayd ookiyaale illaa markay shan jirkahayd. Waxaan sugaynaa mustaqbal leh rajo badan iyo farxad waxaana isla intaas u rajaynaynaa qof kasta oo uu u joogo ilmo dhagool ah ama maqalku culus yahay. Waxaa jiro ilo aad u badan oo hadda la heli karo si loo kaalmeeyo dadka laga helo dhagoolnimada.

Xog cusub: (waxaa la qoray 2016)

Waxaa hadda noojooga kow iyo tobant ilmood, oon mataano ku jirin, da'dooduna u dhaxayso hal sano illaa 15—midkale ayaanaa kusoo biiri doona bisha Juun!

Markii Jonathan gaaray 4½ sano, uma uusan qalmin intaad kadib IEP ama adeegyada gaarka ah—wuxuu la qabsaday heerka ilmaha kale!

Wuxuu akhriska ku bilaabay da'da afar jir mana joojin! Wuu jecel yahay akhriska. Wuxuu ku dhaw yahay afar wuxuuna ka sareeyaa heerka fasalkiisa maando kasta. Sidoo kale wuxuu u hadlaan si **aad** u faseex ah; dadka ayaa la yaaba markay ogaadaan inuu gabii ahaanba dhagool yahay waayo uma eka inuu yahay dhagool. Wuxuu dhibaato ku qabaa maqalka goobaha buuxa badan wuxuna mar kasana naga codsadaa inaan ku celino waxaan sheegnay. Wuxuu mararka qaar u eyahay "qof Ingiriiska u barta luuqadiisa labaad oo kale" markuu jumladaha iskugu aadiyo qaab khaldan. Sidoo kale waxa uu la harjadaa jumladaha sarbeebta ah mararka qaarna wuxuu ku dhawaqaqaa erayada uu ka maqlo wada sheekaysiga qaab shactiro ah, laakiin wuu isku kalsoon yahay wuuna jecel yahay inuu dadka la joogo. Wuxuu la joogaa labadaba ilmaha faciis ah iyo dadka waawayn waxaana ka buuxa kalgacayl.

Madanaa markaan aaladihiisa codku shidnayn (sida marka uu seexanaayo), si faseex ah ayuu u hadlal; qof dhagaysanaaya marna ma ogaanaayo inuu dhagool yahay. Wuu ku fican yahay akhrinta bishimaha wuuna yaqaanaa dhawr ishaarood xiliyadaas uusan wax maqlayn (sida markuu ku jiro barkada dabaasha).

Waxaan sheegay "caqabado" ka jira wadada aan higsanayno. Mid kamid ah caqabadaahaas ayaa dhacay dhawr sano kahor markii mid kamid ah aaladihiisa maqalka dhagaha ay shaqayn wayday. Waxay nagu qaadatay ku dhawaad sanad inaan si sax ah u ogaano sababta waayo fashilkha ayaa ahaa mid goos-goos ah. Si tartiib ah ayay ugasii dartay illaa cod baahiyuhu gabii ahaanba shaqo gabo. Waxaan go'aansanay in dib loo gasho aalada (qaliin kale). Wuu kasoo kabsaday qaliinka si dhakhso ah laakiin waxay dhawe billood dib u dhigtag hormarka hadalkiisa. Way walaac badnayn laakiin waan ku faraxsan nahay inaan samaynay; aad ayay muhiim ugu tahaya saga.

Waxa uu wali xirtaa gaanjada madaxa ee ayeydiis u samaysay si aalada loogu hayo madaxiixa (waa ilmo ciyaar badan) laakiin wuxuu ka yimid jid dheer, aad u dheer. Ma ahayn wax fudud laakiin wuxuu ahaa ilmo cajiib ah oo abaalmarin muddan. Waa ilmo mucjiso ah!

Olivia's Story

waxaa qoray Bryan iyo Heather Milliren

Waxay ahayd galab iftiin badan, qoraxeed ah, xiligunga gu' yahay waxaana si xiiso leh gaari ugu kaxaysanay xarunta maqalka ee jaamacada si aan u helno warkii aan aadka u sugaynay. Wuxaan hadda ogaanay sida aanaan ugu diyaar garoobin waxa aan maqli doonay. Olivia waa ilmaheena keligeed ah, waxayna jirtaa keliya 16 billood. Maadaama aan nahay waalid kuligood ilmuu ku cusub yahay, Olivia ayaa qabsatay bartamaha dareenkeena iyo walaacyadeena.

Sanad kahor ayay ahayd markii aan si farxad leh uga qaybgalnay mahraanka wayn ee gu'ga, ee magaalada. Olivia, oo markaas jirtay shan billood, oo ku fadhida gaarigeeda imaha lagu riixo ayaa daawanaysa gaariyaasha, dadka sharaxan iyo dadka cunaaya nacnac suuf ah. Meel fog ayuu kasoo muuqday matoor, kaasoo ka farxiyay saddex jirada cajabna gashay saqiirada. Markii matoorka gudbaayay uu na dhaafay, darawalka ayaa hoon wayn degdeg u yeeriay. Ayadoo carruurtu naxeen ayna la oyoyen hoonka lama filanka ah, Olivia ayaa bilaa dareen fadhiday ayadoon ogaanba, kuna ciyaaraysa boonbalaeeda. Layaabku waxaa weeye, inaan hadda daawayn dhacdo taas lamid ah oo ku jirtay filinka *Mr. Holland's Opus*. Looma baahna inaan sheegee, dhacdadaan ayaa igu abuurtay su'aalo badan oo niyada ah abuurtayna inaan dhakhtarka u tagno.

Hal sano kadib iyo dib u dhacyo badan, gudbino iyo balamo joogto ah, waxaan fariisanay xarun maqal anagoo u xiiso qabna jawaab. Jawaab nooce ah, ma aanaan ogayn. Laakiin markii dhakhtarku keenay erayga ah in Olivia ay qabto "dhagoolnimo daran labada dhagoodba," waxaan la fariisay fajac iyo hubsiino la'aan. Wuxaan baxnay anagoo hadalkii nagu dhagay. Boohin ayaa qabsaday intaas kadib. Murug ayaa bilaabatay markiiba, iyo sidoo kale dareenka cakiran ee "maxaa xigi doona?"

Hadda waxaa laga joogaa ku dhawaad todobo sano waxayna ahayd khibrad cajiib ah. Maalmahaas hore ee murugta iyo hubsiino la'aanta waxaa lagu badelay farxad iyo abaalnaq. Biloowgii, waxaan ogayn inaan u baahnayn inaan soo buuxino waqtigii lumay, ku dhawaad 17 billood. Wuxaan iska qornay caawimaad kasta iyo nooc kasta oo la heli karo: baxnaaninta oraahda, goobaha ciyaarta ee dhalashada ilaa saddex jir, baxnaaninta hadalka, iwm. Wuxaan biloownay inaan la shaqayno dhakhtarka maqalka ee maxaliga ah si aad Olivia ugu xirno qalabka maqalka, waxaana iska qornay fasalka luuqada dhagoolka. Olivia ayaa si dulqaad leh uga qaybgashay balamaheeda shan illaa todoba ahaa asbuuc kasta. Wuxaan isla markiiba aragnay natiijo degdeg ah—luuqada Olivia ayaa bilaabatay! Xataa waxay ka yaabisay baxnaaniyaha hadalka ayadoo baratay 10 ishaarooyinka dhagoolka ah oo cusub wax ka yar shan daqiqiyo. Olivia ayaa diyaar u ah inay wax barato waxayna u baahnayd inaan garab istaagno. Arintaan ayaa sidoo kale noo noqotay baxnaanintii noogu fiicnayd.

Isticmaalka kaabaha maqalka ee Olivia ayaa isbadalay si joogto ah muddo kadib. Yoolka koobaad ee dhakhtarka maqalku wuxuu ahaa in Olivia xirato kaabayaasha maqalka 10 daqiqiyo, saddex jeer maalintii. Nasiib ayaaan lahayn haddii ay meesha ku jireen 10 sakin! Kadib 17 billood ay ku jirtay nolol aamusin, oon lahayn kaabe maqal, Olivia ma doonayn inay nala shaqayso. Waan adkaysanay waxaana si tartib ah u dhisnay illaa 10 daqiqiyo. Kadibna 15 daqiqiyo, 30 daqiqiyo, hal saac. Wuxaa nasoo maray caqabado la xariira xanuun, iwn., laakiin wali waan adkaysanaynaa. Haa, waxay ahayd wax niyad jab leh mararka qaar laakiin, dhawr billood kadib, Olivia ayaa xiratay kaabayaasheeda maqalka inta badan waqtiga ay soo jeedo. Yoolkeenu wuxuu ahaa, walina yahay, in la kiciyo dhumudca neerfayaasha Olivia aana ka caawino inay maqasho codka ugu badan ee macquulka ah ayadoo adeegsanaysa maqalka u haray. Wuxaan ognahay in maalin uun ay dooran doonto inaysan xiran laakiin, illaa waqtigaas laga gaaro, waxaan ku boorinnaa Olivia inay wax ku maqasho kaabayaasheeda maqalka.

Awooda luuqada dhagoolka ee Olivia ayaa sidoo kale hormar degdeg ah ka samaysay fasaladeeda cusub. Hadda, dabcan, waxay luuqada dhagoolka ugu hadashaa si boobsiis badan oo saxan intaan awoodno. Waxay si joogto ah noo bartaa ishaarooyin cusub ayadoo dhoollacadayn farxad leh muujinaysa. Waa cajiib sida Olivia dadka ula qabsanayso ayadoo adeegsanaysa Luuqada Dhagoolka Maraykanka, Ishaarada Saxda ah ee Ingiriiska ama Ingiriiska Ishaarada

Pigeon. Olivia waxay baratay akhrinta bishimaha xili hore, "qaloon"ayaana ahaa eraygii u horeeyay ee ay bishimaha qof kale ka akhrido. Waxay sidoo kale aad uga shaqaysaa adeegsiga luuqada lagu hadlo. Marar dhif ah ayay u sheegtaa dadka kale dhibka ka haysta maqalka codadka mawjada gaaban ee "s", "f" iyo "th". Wuxaan badanaa helnaa amaan ku aadan sida fican ee ay u hadasho, laakiin Olivia ayaa u qalanta amaanta ugu badan. Waa qof dhab ahaantii dadaal badan! Wuxaan aad ugu mahadnaqaysaa baxnaaniyasheeda taageerada, dookhyada badan ee aqoonta gaarka ah leh iyo macalimiinteeda.



Dhagoolnimada Olivia ayaa furtay aduunyo ku cusub dhammaanqoyskeena. Wuxaan baranaynaa luuqad cusub, wuxaan dhisaynaa xariiro cusub oo la samaynayno dad aanaan waligeen baraneen aana dhagaysanaa. Maaha keliya dhagaheena, laakiin indhaheena iyo qalbiyadeena sidoo kale. Markasta ma ahayn wax fudud, mararka qaarna la qabsiyada ayaa ahaa kuwo dhib badan. Markaan xaqiisqanay in bulshadeena yar, ee baahiyaha ay u hayaan fursado kooban oo waxbarasho Olivia, waan guurnay si aan ugu helno barnaamij baxsha waxbarashada dhagoolka iyo dadka maqalku culus yahay. Tani waxay ka dhignayd ka tagista gurigeena, bulshadeena kaniisada, waxayna naga fogaysay shaqada. Waxay ka dhignayd inaan degmo kale degno aana isku dayno qaab cusub oon kula xariirno uguna xirano bulshada baahiyaha gaarka ahe ee deegaankeena. Intaan hawsha wadnay, wuxaan helnay taageero badan. Qoys waynaheena iyo dad badan oo qoyskeena kaniisada kamid ah ayaa qaatac casharada luuqada dhagoolka si ay ula hadlaan Olivia. Wuxaan helnay jacayl wayn iyo dhiiri gelin intaan baranaynaa caqabadaha qaaska ah ee ka dhasha maaha keliya inaan korinayno ilmo dhagool ah, laakiin sidoo kale ilmaha walaaladeed ah. Dhankeenana, wuxaan taageerdeenda iyo dhiiri gelinteeena siinaynaa waalidiinta kale ee korinaaya carruurta dhagoolka ah ama baahida kale ee gaarka ah qaba.

Wuxaan soo marnay jid dheer ku dhawaad todobo sano. Wuxaa aad noo dhiiri gelyiay wicitaanka taleefanka nooga yimid iskuduuhaha deegaankeena ee Parent-to-Parent dhawrkii maalmood ee ugu horeeyay markii dhagoolnimada la xaqiijiyay gu'gaas. Intaan ku jirnay murugteena, waan dhagaysany intay nala wadaagaysay jidka ay usoo martay ka go'aan gaarista gabadheeda dhagoolka ah. Hadalka ugu dareenka cuslaa ee ay sheegtay ayaa ahaa maalintaas Maayo ee qoraxeedka ah, "Haddii aad gaarto go'aan uuna u shaqaynaayo qoyskaaga, badal go'aanka!" Anaguna, waan badelnay. Wuxaan u baahnayn inaan iskeen u ogaano nooca kaamayaasha maqalka ee aan dooranayno, nooca hadalka ee aan muhiimada siinayno, nooca dugsiga barbaarinta ee gabadhu dhiganayso, dhakhtarka caafimaad ee aan u xulayno Olivia iyo qoyskeena. Go'aanadaan ayaa keenay go'aano kale, sida u guurista deegaan kale, xulashada barnaamijka ugu habboon ee waxbarashada iyo u doosita qorshaha waxbarashada ee Olivia. Wuxaan gaarnay go,aano, khaladaad, laakiin wuxaan sidoo kale gaarnay guul wayn iyo abaalmarin. Inkastoo aan biloowgi doonaynay inaan "xalino" maqalka Olivia aana soo kabno 17 billood ee ay bilaa codka ahayd, hadda wuxaan ku faraxsan nahay nolosha aan haysano. Taasi waa nolol aan dhammaan su'alaha laga jawaabin, mustaqbalkuna uusan cadayn, laakiin higsiga ayaa ah mid wanaagsan suurtagalnimada kobacuna waa mid wayn.

The Hallway: A Family's Journey

waxaa qoray Christine Griffin



Dabcan waad maqashay oraahda dhahaysa, "marka hal albaab xidhmo mid kale ayaa furma" laakiin ma jiro qof noo sheegaaya marinka albaabka. Tusaalahaan, marinka albaabaka ayaa ka dhigan safarka, safar ka biloowda daqiiqada koobaad ee waalid ama qoys loo sheego in ilmahoodu yahay dhagool ama kuwa maqalku culus yahay.

Markii labadeena carruur ah la baaray labo sano kahor, waan fajacnay. Ma aanaan aqoon wax aan samayno, waxay ahaan lahaydba, ma jirin qof qoyskeena kamid ah oo dhagool ahaa. Marka, si ay nooga caawiso helitaanka xog, waxaan la hadalnay qof kasta oon la kulano, dhab ahaantii—beerta raaxada, suuqa alaabaha, taleefanka, meel kasta. Wuxuu aan isla markii ogaaday ayaa ahay inay jireen dad badan oo yaqaanay waxyabaha qaaska ah ee taageerida waalidiinta iyo ilmaha dhagoolka ah. Raadinta "safka hore" ee adeegyada ayaa ahayd u dhaw waxaan suurtgal ahayn aageena, sabab la xariirta inta badan inaan aqoon wax aan dadka waydiyo. Siday ahaydba, wax badan kama xasuusto wixii dhakhtarka maqalku ii sheegay markaan u tagay, "Dhagoolnimada labada dhagood ee neerfaha maqalka. Maxaa tiri?"

Markii aan ugu danbayn wada sheekaysigii koobaad la yeeshay waalid kale, waan dagay, inkastoo xaaladaheenu kala duwanaayeena, waxay igu tiri, "Noqo u doodaha koobaad ee ilmahaaga oo ku kalsoonoow fikirkaaga."

Waxyar kadib waxaa la i baray barnamijka taageerada waalidka oo ku yaalay xarun caawimaada dhalaanka bixisa oo maxali ah halkaas oon gabadheena gaynay. Halkaani waa meesha aan ugu danbayn iskaga warami kara waalidiinta kale, aan ka ogaaday khayraadka, sida ugu muhiimsana, aan ku dareenay in la i dhagaysanaayo lana fahmaayo markii koobaad bilo badan. Mar danbe ma dareemin go'doon; waxaan isla markiiba helay aqbalaad iyo dhiiri gelin ka imaanaysay waalidiinta kale taasoo ii sahashay inaan qaado talaabooyinka xigga ee aan carruurteena ku caawinaayo.

Waxaan isla markiiba baranay in guusha ilmaheenu ku xiran tahay gacmaheena anagoo ah wali waalid door ku leh. Wali, barashada xog cusub muddo aad u kooban, oo ay la socdaan qaybaha kale ee nolosheena, ayaa ahayd wax walaac ku reebay ninkayga iyo anigga. Dukumentariga PBS ee *Stress – A Portrait of a Killer*, waalidiinta carruurta naafada ah ayaa la daraaseeyay waxaana la ogaaday inay yihiin dadka ugu walaaca badan aadanaha dunida ku nool. Waxaa la ogaaday in, ayadoo ay jiraan mudooyin dheer iyo heerarka walaaca oo sareeya, unugyada DNA ayaa degdeg oo jarma, taasoo shan sano ka jaraysa halkii sano ee waalidiintaas noolaadaan. Nasiiib wanaag, waxaa jira daawayn dabiici ah ee DNA ga, taasoo laga helo waalidiinta oo istaageera. Wuxaan aaminsan nahay in taageerada waalidku isa siyyaan aysan ahayn wanaag keliya, ee ay tahay aasaasi.

Sidaas awgeed, waxaan ku siin karaa wax kasta maalintaan, waxayna noqon kartaa inaad la hadasho dadka kale aadna caawimaad ama sharaxaad waydiisato markaad u baahato. Ku xirnoow dadka, haddii ay tahay keliya inaad warside iska qorto ama inaad ku biirto liiska adegeega. Rajo badan ayaa u furan cunugaaga; farxadaha ayaa aad uga badnaan doona caqabadaha marinkuna waa meel wax lagu barto laguna kobco.

A Rewarding Journey

waxaa qortay Natalie Delucchi

Waxaa noo jooga wii 5 sano jir ah oo aalada cochlear ku xiran tahay iyo gabadh 2 sano jir ah oo hadda laga helay dhagooon dhimo sii badanaysa. Waxay ahayd arin dhib badan laakiin abaalmarin leh.

Wiilkeenu waxa uu dhigtaa fasalka birimada ee deegaankeena, asagoo tijaabada ka keenay heer ka sareeya labo sano da'diisa. Kahor intaan aalada lagu xirin, wuxuu yaqaanay ku dhawaad 15 eray. Wilkeenu waxa uu dhigtaa dugsiga dhagoolka oo afka laga hadlo oo badalay noloshiisa. Gabadheena ayaa bilaabaysa sanadka soo socda.

Dhagoolnimadu waa waxa aan nahay waxayna carruurteena ka dhigtaa kuwa qaas ah oo cajiib ah. Way na cajab geliyaan maalin kasta waxayna na bareen inaanaan maqalka marna u qaadan wax bilaash lagu helo—laga bilaabo dhagaysiga shinbiraha ilaa balalaqda falaashka musquusha. Naafadoodu waa barako!





DOH 344-017 January 2021 Somali